Patrick Norman, l'homme aux multiples passions

MARIE-CHANTALE BERGERON

Discrètement, mais sûrement, Patrick Norman célébrera ses trente ans de vie artistique dans moins d'un mois. À travers ces années, parfois difficiles, il a su conquérir, grâce à sa musique accessible, le coeur des jeunes et des moins jeunes. «Je suis un chanteur "familial"», se plaît-il à dire.

Pour lui, la chanson n'est pas un travail. «Certains du milieu disent que c'est un travail, mais moi, je ne trouve pas», exprime le chanteur. Et pourtant, il travaille tout le temps, surtout durant la période estivale où les spectacles se succèdent à un rythme fou. «L'été, je fais beaucoup de spectacles extérieurs. Je suis constamment en tournée, c'est une grande chance d'être sollicité un peu partout.»

Les Maskoutains aussi sont chanceux, puisqu'il sera en spectacle, dans le cadre des Beaux Mardis de Casimir, le 13 août prochain. «Mes spectacles sont parsemés d'humour. Les gens sont complices avec moi», raconte l'artiste, dont la force est certainement la polyvalence.

Sur scène, il joue et chante les succès que les gens veulent entendre. «Je n'oublie pas les bonnes vieilles chansons comme "L'hirondelle" ou "Quand on est en amour".» Et ceux qui se sont procuré son dernier album "Chez-moi" ne seront pas déçus; le chanteur assure qu'il y pigera quelques pièces.

Patrick Norman a fait le saut dans la catégorie "auteur-compositeur-interprète" au début des années quatre-vingts. Avant cela, il n'écrivait pas. C'est à la suite de moments difficiles qu'il a pris sa plume et traduit en mots ce qu'il voyait, ce qu'il vivait. «Maintenant, c'est comme un muscle, je l'entraîne! Il faut que j'aie un élan, car parfois j'ai l'impression de me répéter. Heureusement, je peux compter sur des gens comme Jean-Guy Prince ou Paul Daraîche.»

Par contre, d'autres fois, l'inspiration le frappe et les chansons s'écrivent toutes seules, comme ce fut le cas avec "Dis papa" qu'il a composée en une quinzaine de minutes. D'ailleurs, il admet qu'il y a beaucoup de vécu sur ce nouvel album. «Par exemple, "Six heures moins quart" est un coup de chapeau à la majorité silencieuse qui se lève tôt pour travailler dur.»

«L'inspiration, ça part du vécu, du hasard, des émotions. Les gens se projettent à travers les artistes. C'est pour ça que je crois qu'on a une grande responsabilité.»

Coup de foudre pour le vélo

Sa première passion est, nul n'en doutera, la chanson. Mais un être aussi passionné ne peut se limiter à une seule activité. C'est ainsi que notre artiste partage son temps entre la scène, les studios et... le vélo.

«J'ai toujours fait du vélo, mais depuis quatre à cinq ans, je suis devenu un maniaque.» Tellement maniaque, qu'il s'est présenté en entrevue "accompagné" de son fidèle compagnon Quetzal. «C'est la Rolls Royce des vélos!»

Ce vélo québécois à 105 vitesses lui fait apprécier ce sport davantage. «Quand tu es sur un vélo ordinaire, quarante pour cent de ton énergie est consacré au haut de ton corps, il ne t'en reste pas gros pour pédaler. Avec le Quetzal, tu es assis et ce sont uniquement tes jambes qui travaillent.»

Pour son cinquantième anniversaire, qu'il célébrera le 10 septembre, Patrick Norman veut un cadeau bien spécial. «Comme cadeau de fête, achetez-moi pas une cravate, offrez-moi plutôt un voyage en France, lance-t-il à son entourage. J'aimerais découvrir mes racines en vélo. Ce serait une belle façon de commencer la deuxième moitié de ma vie», lui qui veut vivre jusqu'à cent ans.

Ce même regard enflammé apparaît dans son regard quand on aborde des sujets tel le nucléaire ou la cruauté envers les animaux. «J'ai mes opinions personnelles mais je n'essaie pas de rallier les gens.»

Cependant, une fois le sujet lancé, plus moyen de l'arrêter! Et il sait de quoi il parle, notamment concernant la cruauté faite aux animaux. Il vous sortira des statistiques, des données, des faits, bref il connaît les causes qu'il défend. «Avec les connaissances qu'on a, on n'a plus de raisons de faire certaines choses abominables», laisse-t-il tomber.

Le vélo, le végétarisme, la musique sont les choses qui semblent lui donner cet air radieux. «Je me sens plus en harmonie avec la nature. Quand on est en accord avec nous-même, ça nous élève, ça nous inspire», et ses fans pourront le constater lors de son passage à Saint-Hyacinthe.

CINÉMA Le PARIS
2340 ST-JOSEPH ST-HYACINTHE
773-9492
5 écrans
DOLBY STÉRÉO
Adm. gén. 8.00$
SPÉCIAL mardi et mercredi 5.00$

DU VENDREDI 9 août AU JEUDI 15 août 1996
MAT. TOUS LES JOURS: Adm. Gén. 5.00$

DÈS VENDREDI — NON CLASSÉ — KURT RUSSEL — L.A. 2013 version française de ESCAPE FROM L.A. — www.escape-la.com
Tous les jours: 13h20 - 15h35 - 19h10 - 21h30

DÈS VENDREDI — "ABSOLUMENT HYSTÉRIQUE" — "DRÔLE, DRÔLE DRÔLE DRÔLE!" — "UNE TONNE DE RIRES" — "UN SUCCÈS HILARANT" — EDDIE MURPHY — NIGAUD DE PROFESSEUR — THE NUTTY PROFESSOR
Tous les jours: 13h00 - 15h00 - 18h50 - 21h30

2e SEMAINE — Matilda
Tous les jours: 13h05 - 15h20

2e SEMAINE — SUPERCOP AVEC JACKIE CHAN
Tous les jours: 19h00 - 21h30

3e SEMAINE — 13 ANS + — NON COUPABLE — avec SANDRA BULLOCK
Tous les jours: 13h10 - 15h40 - 18h45 - 21h30

6e SEMAINE — INDEPENDENCE DAY version française
Tous les jours: 20h00

8e SEMAINE — "Bossu de Notre Dame"
Tous les jours: 13h15 - 15h15

Festival d'été de Saint-Louis du 8 au 11 août

Noir Silence et noir de monde!

■ MARTIN BOURASSA

La petite municipalité de Saint-Louis de Richelieu n'a rien ménagé pour assurer le succès de son quatrième festival d'été. Encore cette année, les artistes, les visiteurs et la bonne humeur seront au rendez-vous.

Et le soleil? Pas de problème, le maire Gaétan Lavallée, Daniel Guertin et Jean-Pierre Arpin, le triumvirat à la tête d'un bataillon de 60 bénévoles, ont prévu le coup. La commande est passée en haut lieu.

«Les chapelets sont sur la corde et on peut même rajouter l'église s'il le faut», assure Daniel Guertin dans un relan d'optimisme.

«Jusqu'à présent on a une fiche presque parfaite, on dirait qu'il pleut partout pendant notre festival sauf chez nous», enchaîne sans attendre le maire Lavallée.

La quatrième édition risque donc de passer à l'histoire.

On est loin du tournoi de soccer et des quelques activités rattachées à la sauvette qui étaient à l'origine du Festival d'été de Saint-Louis. Aujourd'hui, le tournoi de soccer a disparu et les activités et les spectacles occupent tout le plancher.

La programmation offerte aux Saint-Louisiens et aux visiteurs attendus du 8 au 11 août n'a rien à envier aux autres festivals ou fêtes de paroisse.

Avec les années et l'expérience, la formule s'est améliorée.

«On grossit un peu chaque année car nos bases sont solides, affirme le maire Lavallée. Si on veut avoir du succès, on a compris depuis longtemps que nous devions offrir des activités populaires à des prix populaires. Y'a rien de cher chez nous, tout est accessible, c'est ça notre secret.»

Avec son édition 1996, Saint-Louis entre de plain-pied dans les grandes ligues.

Attachez vos tuques avec de la broche, ça va brasser à Saint-Louis!

Si tout va bien, la population de Saint-Louis risque donc de faire un bond vertigineux pendant les quatre jours de festivités. On attend entre 3000 et 5000 visiteurs sur le terrain des Loisirs, site principal de toutes les activités où un grand chapiteau regroupera sous sa toile l'ensemble des activités.

Quand ils parlent de leur festival d'été, les organisateurs ont du mal à contenir leurs émotions. Ils sont visiblement fiers et emballés. Et avec ce qu'ils ont à offrir, on les comprend un peu. La programmation est étoffée.

La formation beauceronne Noir Silence, le groupe musical de l'heure au Québec, sera en vedette le vendredi 9 août à 21h. Un coup fumant.

«On aura un système de son et un éclairage de scène des ligues majeures, assure Daniel Guertin. Ça va brasser pas mal, je peux déjà vous le garantir.»

En première partie, le groupe «Laizenzimes» avec l'excellente chanteuse Geneviève Jodoin de Saint-Damase réchauffera la salle. D'excellents billets sont toujours disponibles pour ce spectacle qu'on souhaite noir de monde.

Si la soirée du 9 août promet beaucoup d'action, que dire des autres journées. Les amateurs de bingo ont déjà inscrit la soirée du 8 août à leur agenda puisque le bingo monstre sous le chapiteau offrira 3 500 $ en prix avec deux gros lots de 1000 $.

Le samedi 10 août aura des allures de country. Au programme: musique country western amateur, partie de balle molle et soirée country western avec le groupe Delta. Gilles Descôteaux alias le Arthur Grand-Maison à la moustache d'Entre Chien et Loup sera de la partie avec plusieurs artistes-surprises.

La journée du dimanche sera consacrée à la famille avec une messe à l'église, un brunch servi par les pompiers volontaires, une compétition de tire de poney, de la musique, de l'animation, des clowns et des kiosques sur le site. Tous les profits du Festival d'été seront versés aux Loisirs de Saint-Louis.

Buff et Benoit
SERVICE DE TRAITEUR
• Salle de réception
• Cuisine mobile
• Menus et services personnalisés
Diane ou Bernard
Tél.: (514) 794-2277
495, Notre-Dame
St-Hugues
J0H 1N0
0238961

OUVERT 7 JOURS Tél.: 514-788-2000
de 6h30 à 23h00
948, rue Royale
Masueville, Québec
J0G 1K0
DÉPANNEUR MASSUEVILLE
Prop. - Monique Laliberté
Essence - Loto-Québec
Épicerie - Bière
Cartes d'anniversaire
Cadeaux
Location de films vidéo, etc...
0238963

ROBERT PHANEUF
LES ENTREPRISES MICHAUDVILLE INC.
Transport
Excavation
Déneigement
330, rue Principale
St-Bernard de Michaudville
(Québec) J0H 1C0
Bur: (514) 792-2312
Fax: (514) 792-2315
Cell: (514) 386-1476
0238962

4ième édition
FESTIVAL 96 SAINT-LOUIS
8, 9 ,10 et 11 août
TERRAIN DES LOISIRS
100, RUE MESSIER, ST-LOUIS DE RICHELIEU
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE M. LÉO SALVAS Le père du "WESTERN"
HORAIRE DES ACTIVITÉS
JEUDI LE 8 AOÛT
20h00
SUPER BINGO
3500$ en prix
2 Gros lots de 1000$
VENDREDI LE 9 AOÛT
16h00 C.J.S.O. 101,7 FM, en direct du site
21h00 Spectacle de
NOIR-SILENCE
Première partie "Laizenzimes"
Billet en pré-vente à 10,00$
Billet sur place 12,00$
SAMEDI LE 10 AOÛT
13h00 Country Western amateurs
15h00 Partie de balle molle"4 Étoiles T.Q.S. vs C.J.S.O."
17h30 Souper
20h00 Soirée Country Western groupe "DELTA"
En vedette:
Gilles Descoteaux alias Arthur de Grand-Maison d'Entre Chien et Loup.
Véronique & Roger Gravel
Et plusieurs autres artistes de renom
Admission 5,00$
DIMANCHE LE 11 AOÛT
JOURNÉE FAMILIALE
10h00 Messe à l'église de St-Louis
10h00 Super "BRUNCH" servi par les pompiers volonaires R.I.L.A.M.
13h00 Tir de poney
Tir à l'arc
14h00 Musique folklorique et Western "ENTRAIN"
Animation "Gilles Salvas" et plusieurs autres artistes.
Amuseurs d'enfants, Clowns, maquillage et kiosques sur le site
ADMISSION GRATUITE
ACTIVITÉS SOUS LE CHAPITEAU
Bienvenue à tous !
Service de bar et de restaurant sur le site durant toutes les activités.
INFO: Daniel Guertin: (514) 788-2593 • Jean-Pierre Arpin: (514) 788-2726
Gaétan Lavallée (514) 788-2250 • Centre Récréatif (514) 788-2724
0238959

Bienvenue au Festival d'été de St-Louis
Caisse populaire St-Aimé
Centre de services St-Louis
0238958

mulli Courtage inc.
Cabinet de courtiers en assurance de personnes et services financiers
• Régimes collectifs
• Assurance-vie et invadilité
• Assurance de partenaires
• Fonds d'investissements
• Régimes de pension agréés
Daniel Guertin, A.V.C
Assureur-vie certifié
Courtier en assurance de personnes
856, Principale
St-Louis, Co. Rich.(Québec)
J0G 1K0
(514) 788-2593
(514) 774-5751
0238955

FORCIER HYDROTECHNIQUE INC.
788-2222
Jean-Yves Forcier
président
963, rue Thiercent
St-Louis
J0G 1K0
SERVICES :
- Nettoyer et écurer les égoûts
- Laver les ponceaux
- Laver les rues
- Camion d'eau potable (4000 gal.)
- Lavage à pression
- Excavation dans les zones dangereuses: (contact avec fils électriques ou tuyauterie)
- Forage à haute pression
- Estimation gratuite
- Nettoyage de drains
0238956

TRIUMPH CANADA
André Joyal MTG, INC.
st-aimé
438, Rang Thiercent
St-Aimé
(514) 788-2289
0238957

Spectacle de Bruno Pelletier

Son talent et sa voix envoûtante séduisent les Maskoutains

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Difficile de lui résister: il chante bien, il est beau, il est sympathique et il sait séduire son public. Les personnes présentes au spectacle de Bruno Pelletier se souviendront longtemps de son passage aux Beaux Mardis de Casimir.

Il nous a offert un excellent spectacle. Un vrai spectacle avec musiciens et participation de la foule, ingrédients que l'on retrouve de moins en moins à cause de la mode acoutisque.

On a été chanceux, car Bruno Pelletier promène, lui aussi, un spectacle plus acoustique. Mais mardi dernier, on était loin du "show" intime, même si l'auteur-compositeur-interprète y est allé de quelques pièces voix-piano.

Comme pour être certain de capter l'attention, Bruno nous a servi en entrée "S.O.S", chanson extraite de l'opéra-rock "Starmania". Il a poursuivi avec l'interprétation de ses compositions, que l'on retrouve sur ses deux albums, et a parsemé le tout de chansons d'Offenbach et de Michel Pagliaro.

En deuxième partie, il est revenu avec "Miserere", une superbe chanson aux airs d'opérette qui mettait en valeur sa puissante voix. C'est au milieu de cette seconde partie qu'il a décidé de réchauffer la salle avec "Listen to the music" des Doobie Brothers.

Il a divisé la salle en deux et a demandé aux gens de chanter avec lui. «Je vous ai fait frapper des mains, maintenant je vais vous faire chanter.» Sans aucune difficulté, il a réussi à embarquer les quelque sept cents personnes entassées dans l'auditorium.

Le party a repris de plus belle quand le public a entendu les premiers accords du succès "Ailleurs". Spontanément, les gens se sont levés et l'ont accompagné en frappant des mains, une vraie ambiance de "show" rock!

Le clou: la chanson de Ginette Reno

Cependant, le moment fort de la soirée s'est produit lors du rappel. Au lieu de faire une de ses compositions, il a pigé dans le répertoire d'un autre artiste. C'est pour rendre hommage «à une de nos plus grandes chanteuses québécoises» qu'il a interprété "Je ne suis qu'une chanson" de Ginette Reno.

Le défi était grand. Un homme qui chante une pièce habituellement réservée à une voix féminine –et pas n'importe laquelle– ne donne jamais un aussi beau résultat. Et bien, aucun autre chanteur ne peut rendre justice à cette chanson autant que Bruno Pelletier.

Juste ce moment du spectacle valait le déplacement. Tous ont retenu leur souffle lors du passage a capella de la chanson. Il n'y a aucun doute, Bruno Pelletier possède la plus belle voix masculine du Québec.

L'expérience de la scène

Contrairement à d'autres artistes, Bruno Pelletier sait utiliser l'espace qui lui est réservé sur scène. Il se déplace, échange avec ses musiciens, implique le public, bref on ne s'ennuie pas pendant son spectacle.

Je crois que l'expérience acquise lors des opéras-rock "Starmania" et "La Légende de Jimmy" lui sert grandement aujourd'hui. Il est à l'aise sur scène et n'a pas de difficulté à s'adapter au public.

L'auteur-compositeur-interprète Bruno Pelletier a conquis le public maskoutain lors de son spectacle le 30 juillet dernier. Il a su charmer la salle avec son humour, sa spontanéité et, évidemment, son immense talent. (Photo Patrick Deslandes / P.P.M.)

Enfin, sa grande qualité est certes la simplicité. Cela fait du bien de voir qu'il y a encore des artistes de la relève qui ont du talent, qui aiment ce qu'ils font et qui ne laissent pas le succès leur monter à la tête.

En bref

Le tissage à T.A.-Saint-Germain

À la salle polyvalente de la bibliothèque T.A.-Saint-Germain, les Maskoutains pourront découvrir, jusqu'au 30 août, les techniques du tissage. Les Tisserins de Laval, qui présentent l'exposition, font de la recherche en tissage par l'expérimentation de diverses techniques. Ce projet collectif, intitulé "ParAventure", réunit quinze paravents dont chaque tissu a été conçu et réalisé par l'un des tisserands, lesquels ont su adapter les techniques traditionnelles aux exigences de la décoration moderne. Les heures d'ouverture pour visiter l'exposition sont les mêmes que la bibliothèque, soit du lundi au jeudi de 13h à 20h et le vendredi de 13h à 18h. Pour informations supplémentaires, composer le 773-4865.

"L'Étoffe des rêves" à l'Atelier "la" Claude

La pièce de théâtre "L'Étoffe des rêves" se poursuit jusqu'au 28 septembre à l'Atelier "la" Claude de Rougemont. Cette pièce est un collage de textes de Guy De Maupassant, Anton Tchekov, Félix Leclerc et Luigi Pirandello. Les deux acteurs qui jouent dans la pièce sont Normand Choquette et René Louwet.

C'est d'ailleurs avec "L'Étoffe des rêves" que l'Atelier "la" Claude donnera le coup d'envoi à la fête de la pomme qui s'étendra du 16 août au 14 octobre. Informations (514) 469-4772.

On n'oublie pas les concerts à "la" Claude

Le 17 août à 20h, les festivités de la pomme se poursuivent à l'Atelier "la" Claude avec le concert du Quatuor St-Denis. Les deux violonistes, l'altiste et la violoncelliste joueront des pièces de Schubert, Barber, Piazzolla et Mozart. Le concert sera dirigé par le premier violon Claude Gélineau, originaire de Beloeil.

Enfin, pour ceux qui préfèrent les expositions, la quatrième exposition de sculptures se continue tout le mois d'août. Les visiteurs pourront voir des pièces en bronze et pierre du Québec ainsi que des oeuvres de deux peintres-sculpteurs en albâtre et en stéatite (pierre à savon) du Brésil et du Québec. Pour informations, (514) 469-4772.

De la peinture au Festival Rétro

L'Agence de communication dans le domaine des arts (ACDA) souligne tout en peinture les années rétro en présentant une exposition au restaurant-pub Lefty. Jusqu'au 12 août, une dizaine de peintres maskoutains participent à cette exposition qui se veut un reflet de leur vision de la musique. Pour informations, Ginette Toutant 774-8940.

La bibliothèque accède à Internet

La bibliothèque T.A.-Saint-Germain pourra bientôt offrir à ces visiteurs l'accès au réseau Internet. Grâce à une aide financière de 26 163$, accordée par la ministre de la Culture et des Communications, Mme Louise Beaudoin, la bibliothèque de Saint-Hyacinthe sera à la fine pointe de la technologie. Ce montant est octroyé dans le cadre du programme du Fonds de l'autoroute de l'information (F.A.I.) à la suite d'une évaluation tenant compte des objectifs et critères établis par le ministère.

Orgue à l'honneur

Les Bagatelles-Concerts présentent le 10 août à 20h, à l'église de Saint-Paul d'Abbotsford, l'organiste maskoutain Jacquelin Rochette. Pour ce concert, il sera accompagné de l'ensemble vocal Pro Organo, également de Saint-Hyacinthe, qui sera dirigé par Mme Pauline Chaput. Les spectateurs pourront entendre, entre autres, des oeuvres du répertoire romantique. Les profits de la soirée seront versés au fonds de restauration de l'orgue de Saint-Paul d'Abbotsford. Pour informations, Jean Pelletier (514) 794-2877, les lundis et jeudis, et (514) 584-2185, les mardis et mercredis.

PEPE
l'italien
1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
773-8004
CENTRE-VILLE

CINÉ-PARC MONT ST-HILAIRE
TRANSCANADIENNE (ROUTE 20) SORTIE 115 TÉL.: 467-0402
À L'AFFICHE DU 9 AU 15 AOÛT
• Admision générale: 7.50 • 0 - 6 ans: gratuit • 7 - 13 ans: 2.00
• Mardi - mercredi: 4.50 • Spécial du vendredi: 15.00 maximum par auto
0238568
Robin Williams
C'est un vigoureux garçon de 10 ans qui grandit quatre fois plus vite que la normale. Il va maintenant vivre la plus grande aventure de sa vie.
JACK
version française
PLUS!
LE ROCHER
version française de THE ROCK
2E SEMAINE
Matilda
en version française
PLUS!
LE BONHEUR EN COPIES QU'ON FORME.
MICHAEL KEATON • ANDIE MACDOWELL
multiplicité.
★★★ Méritez des laissez-passer chez vos concessionnaires★★★
Boulevard de l'Auto de St-Hyacinthe / HONDA CASAVANT / LE CARREFOUR HYUNDAI / LES GALERIES NISSAN / ACURA CASAVANT

Non coupable

Des comédiens convaincants et un scénario moyen

■ JEAN VIGNEAULT

Même si le cinéma américain ne nous a jamais habitués à des fins dramatiques, il faudrait condamner au pilori celui qui a eu la brillante idée de traduire A Time to Kill par Non coupable.

C'est comme si on commençait le film par la fin en nous expliquant par quel chemin on s'y est pris pour arriver au verdict ou comme si on donnait le nom du meurtrier au début d'un roman de Patricia Highsmith.

Je veux bien que le scénario tiré du roman de John Grisham soit échevelé et tire dans plusieurs directions. Ce n'est pas une raison pour qu'un traducteur imbécile vende la mèche et qu'un distributeur guère plus futé accepte la suggestion.

L'histoire est en apparence simple: deux ivrognes blancs du Mississippi violent une fillette noire de 10 ans. Son père tue les deux prévenus au Palais de justice. Il craint qu'ils ne soient trop vite relâchés. Un avocat blanc le défend. Le Klu Klux Klan s'en mêle, un procureur de la Couronne en mal de publicité électorale fonce tête baissée, de façon vicieuse, et une jeune étudiante en droit représente une tentation aguichante pour le jeune avocat que sa femme a temporairement quitté pour échapper à la vindicte des racistes stupides.

Joel Schumacher aurait pu tirer un meilleur film, surtout qu'il disposait d'excellents comédiens, même dans les rôles de soutien. Il s'est dispersé dans l'action de sorte que lorsque le film se termine, il reste une foule de questions qui n'ont pas trouvé réponse. En fait, on devine qu'une violence terrible surgira à tout moment.

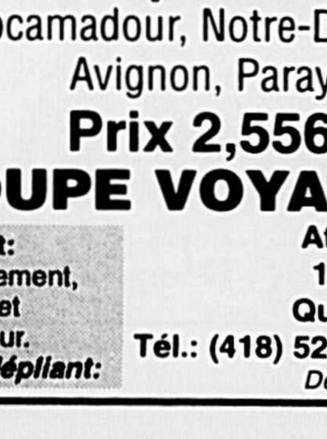
Si l'histoire n'est pas particulièrement originale, pas plus du côté des confrontations entre avocats que du côté des tensions raciales dans le sud des États-Unis, Non coupable reste néammoins largement supérieur à Independance Day et à Eraser. En particulier grâce aux comédiens.

Patrick McGoohan dans le rôle d'un juge pas toujours sympathique, Donald Sutherland en professeur de droit alcoolique et désabusé, Kevin Spacey en procureur de la couronne arrogant, constituent le noyau d'une distribution secondaire imposante.

Samuel L. Jackson, le père qui a tué pour venger son bébé, est bon, sans émouvoir. Il m'a paru éclipsé par la présence des grands comme Sutherland et cie. Sandra Bullock interprète assez justement l'étudiante en droit qui s'impose à la longue comme assistante et recherchiste. Enfin, Matthew McConaughey, l'avocat de Carl Lee Hailey, tantôt désinvolte, tantôt dépassé, tantôt amoureux et père attendri, incarne son personnage avec toutes les nuances voulues. Sans crever l'écran, il domine une belle distribution.

Au total, un film moyen qui nous laisse sur notre appétit.

Vidéo



HAPPY GILMORE
Version française
Comédie de Dennis Dugam
Int.: Adam Sandler, Christopher McDonald, Carl Weathers

Happy rêve de devenir joueur de hockey professionnel. Mais lorsque sa grand-mère éprouve quelques difficultés financières, il décide de s'inscrire à un tournoi de golf professionnel pour ramasser le montant de la bourse. Le lancer frappé du hockeyeur se traduit au golf, par un vertigineux coup de départ de 400 verges. Sur un terrain de golf rien ne peut l'égaler, sauf peut-être... une catastrophe naturelle? Durée: 1h32 minutes.

DÉMENCE / THE MADDENNING
Thriller de Danny Huston
Int.: Burt Reynolds, Angie Dickinson, Mia Sara

Après une dispute avec son mari David, Cassie Osborne (Mia Sara) amène sa fille Samantha chez sa soeur. Arrêtées le long d'une route déserte par une panne de moteur, Cassie et Samantha sont rescapées par Roy Scudder (Burt Reynolds), le propriétaire d'une station-service, qui les conduit chez lui. Dès que Cassie voit la femme de Roy (Angie Dickinson) elle sent que quelque chose ne va pas. Sans s'en apercevoir, Cassie et sa fille deviennent prisonnières de cette étrange famille. Le seul espoir de Cassie est son mari qui les recherche désespérément. Si vous aimez les suspenses, accrochez-vous, cette histoire tordue vous entraînera dans l'esprit torturé d'un dément. Durée: 97 minutes.

À l'affiche jusqu'au 8 août

De la Chine au Mississipi en passant par le Nevada

Supercop

Film américain de Stanley Tong. Avec Jackie Chan, Michelle Yeaoh et Maggie Cheung. 81 minutes. –Drame policier. Désigné pour une mission en Chine populaire, Kevin, un flic de Hong Kong, se voit assigner une coéquipière au tempérament opposé au sien. Faisant évader un gros trafiquant de drogue de prison, les deux policiers réussissent ainsi à s'infiltrer dans le réseau dont ils doivent faire tomber la tête dirigeante. La fiancée de Kevin révélant maladroitement sa véritable identité, la mission semble sérieusement compromise.

Non coupable

Film américain de Joel Schumacker. Avec Sandra Bullock, Samuel L. Jackson et Matthew McConaughey. 145 minutes. –Drame judiciaire. Dans le Mississippi, Carl Lee Hailey, un ouvrier de race noire, passe en procès pour avoir abattu les deux ivrognes blancs qui ont agressé sa fille de dix ans. Jake Brigance, un jeune avocat ambitieux, assume sa défense avec l'aide d'une étudiante en droit, Ellen Roark. Tous les trois font face à un procureur hostile qui, comme beaucoup de gens dans le sud des États-Unis, éprouve du mal à modifier son tempérament raciste.

Le roi de la quille

Film américain de Peter et Bobby Farrely. Avec Woody Harrelson, Randy Quaid, Vanessa Angel et Bill Murray. 113 minutes –Comédie. Roy Munson était un champion exceptionnel de quilles. Cependant, sa victoire en 1979 contre Ernie McCracken ne lui porta pas chance. Son adversaire s'était vengé en le livrant à un gangster qui lui broya la main. Infirme, Roy était devenu une épave. Dix-sept ans plus tard, l'ex-champion croise le chemin d'Ishmael, un Amish de Pennsylvanie particulièrement doué pour les quilles. Croyant son protégé capable d'empocher le million de dollars réservé au vainqueur du tournoi de Reno au Nevada, Roy entraîne celui-ci sur les routes. Une prostituée se joint à eux durant le voyage et tous les trois constatent qu'ils auront à affronter l'incontournable McCracken.

Chasseurs de fantômes

Film américain de Peter Jackson. Avec Michael J. Fox, Trini Alvarado et Peter Dobson. 106 minutes –Comédie. Capable de communiquer avec les morts depuis la disparition de sa femme dans un accident d'auto, Frank Bannister est un escroc dont les affaires dans le paranormal vont bon train grâce à ses trois partenaires fantômes. Lorsqu'une série de morts inexplicables endeuille la ville, il commence par craindre que quelqu'un d'autre fait également affaire avec des esprits. Suspecté par un policier jaloux et voyant sa fiancée en danger, Frank se doit maintenant d'affronter un esprit des plus diaboliques.

Independance day

Film américain de Roland Emmerich. Avec Bill Pullman, Jeff Goldblum et Will Smith. 145 minutes –Science-fiction. Venus sur Terre à bord d'immenses soucoupes volantes, des extraterrestres se mettent à semer la destruction sur notre planète. Le but des envahisseurs semble être l'annihilation totale de l'espèce humaine. Ils attaquent sans avertissement et ne montrent aucun penchant pour la négociation. Frappés de plein fouet par ces visiteurs belliqueux, les États-Unis organisent rapidement la rispote. Pendant que l'armée se prépare à contre-attaquer, un scientifique tente de percer les secrets technologiques de l'envahisseur afin de mieux l'affronter.

Le bossu de Notre-Dame

Film américain de Gary Trousdale et Kirk Wise. Avec la voix de Lara Fabian. 90 minutes. –Dessin animé. Sonneur de cloches à la cathédrale Notre-Dame de Paris, le jeune bossu Quasimodo est un orphelin solitaire élevé par le cruel juge Frollo, qui lui interdit de s'aventurer hors des murs du temple. Les seuls compagnons de l'adolescent sont Victor, Hugo et Laverne, des gargouilles douées de la parole. Un jour, Quasimodo ose désobéir aux ordres de Frollo et décide d'aller se mêler aux citoyens qui participent à une foire. C'est là qu'il fait la connaissance d'Esmeralda, dont il tombe amoureux. Mais le coeur de la belle gitane appartient déjà à Phoebus, le chef de la garde royale. Malgré sa tristesse, Quasimodo entreprend d'assurer le bonheur du jeune couple en s'opposant aux projets diaboliques de Frollo qui jalouse Phoebus.

Matilda

Comédie américaine mettant en vedette, entre autres, Danny DeVito.

Grands sanctuaires de France
UN PÈLERINAGE MÉMORABLE
du 20 septembre au 5 octobre
LOURDES, Rocamadour, Notre-Dame de Paris, La Salette, Ars, Avignon, Paray Le Monial..
Prix 2,556,00$ Tx incl.
GROUPE VOYAGES QUÉBEC
Comprenant: transport, hébergement, guide, taxes et 2 repas par jour.
Demandez notre dépliant:
Att: Mme Louise Godbout
174, Grande-Allée Ouest
Québec (Québec) G1R 2G9
Tél.: (418) 525-4585 ou 1-800-463-1598 (sans frais)
Détenteur d'un permis du Québec
0238977

Un amour de Jardin
Un amour de Jardin
Un amour de Jardin
Un amour de Jardin
◆ IDÉES CADEAUX
◆ BOUQUETS DE BALLONS
◆ DISTRIBUTEUR EXCLUSIF DES HUILES PACT
◆ ACCESSOIRES MODES
ESSAIM
4450, boul. Laurier, Sainte-Rosalie
Nicole Lussier, prop.
799-4545
0230507

LES COQUELICOTS inc.
L'ART DE GRANDIR AVEC LES COQUELICOTS
Les Coquelicots Inc.
(514) 774-7239
Il était une fois la petite histoire...
0237963

La boîte à images

L'or à CBC, l'argent à la SRC et la consolation à NBC

Pendant dix-sept jours, ils ont envahi les stations de télévision et leurs meilleurs moments ont été repris à tous les bulletins de nouvelles. Les Jeux olympiques se terminaient dimanche. Ils auront fait vivre de beaux moments aux téléspectateurs du monde entier.

Inévitablement, j'ai comparé la couverture des Jeux entre les trois principaux réseaux, soit Radio-Canada, CBC (Radio-Canada anglophone) et NBC.

J'admets avoir eu beaucoup de difficulté à distribuer mes notes, notamment entre le réseau francophone et anglophone de Radio-Canada. En ce qui a trait à NBC, cela n'a pas été trop compliqué: le chauvinisme américain, j'en ai soupé.

Je pense que l'unique couverture que j'ai appréciée chez NBC, c'est l'attentat au Centennial Park. Elle était en direct lors de l'explosion, à cause d'une entrevue avec l'une des leurs, évidemment. Mais, c'est vraiment son seul bon coup, car penser américain, respirer américain, exister américain, je suis incapable. Merci, je suis née au Canada...

Pour revenir justement à notre belle patrie, je trouve que la Société d'État, en général, s'est forcée, sauf que je ne peux passer sous silence les graves faiblesses du réseau francophone.

D'abord, comment se fait-il que nous n'avons pu voir en DIRECT, la finale féminine de plongeon? Je ne comprends pas. La SRC a tout chambardé son horaire habituel pour faire place aux Jeux du Centenaire et elle ne daigne même pas nous présenter une finale dans laquelle on retrouve, de surcroît, une des nôtres.

Ne me donnez pas comme raison le Téléjournal, car JAMAIS on n'aurait coupé "La Soirée du hockey" pour aller au Téléjournal. Pourquoi nous prive-t-on d'un événement qui ne revient qu'une fois tous les quatre ans alors que pour des parties de hockey du calendrier régulier, on doit attendre la fin des trois périodes?

Les dirigeants ont manqué de jugement. Et ils ont eu l'air encore plus fous, car leurs homologues anglophones, eux, ont transmis le tout en direct.

Ensuite, la SRC a commis la même bourde lors de la finale masculine d'aviron (une place). D'accord, l'attentat du parc a quelque peu chamboulé la programmation –et ce, aux trois réseaux– mais n'existe-t-il pas un réseau d'information continue pour ce genre d'accident?

Même chez mes amis les Américains où cela s'est produit, on n'a pas négligé les compétitions. NBC a laissé le travail à CNN. Radio-Canada aurait peut-être dû prendre exemple sur eux et faire confiance à RDI. Ils sont là pour ça, non?

Ainsi, comme des milliers de francophones, mercredi soir dernier, je me suis rabattue sur CBC pour ne pas manquer la splendide performance d'Annie Pelletier. Et j'ai dû faire la même chose pour voir Derek Porter gagner sa médaille d'argent en direct.

Je trouve dommage que Radio-Canada ait fait de telles erreurs, car leurs entrevues, leurs commentateurs et leurs analystes ont été excellents tout au long des Jeux. Pour une rare fois, l'atmosphère, tant sur les lieux de compétitions que dans les studios, n'était pas trop "radio-canadienne". J'ai vraiment eu l'impression que Marie-Josée Turcotte, Jean Pagé et toute l'équipe ont eu autant de plaisir que les athlètes à participer à ces Jeux de la XXVIe olympiade.

Mais malgré cela, j'accorde l'or à CBC, l'argent à la SRC et que les Américains se contentent du prix de consolation.

Marie-Chantale Bergeron

Dernier souffle à Boston

Un tube de rouge à lèvres, un gros peigne vert, un paquet de Camel filtre, tombés du sac à main, s'étalent aux pieds du cadavre d'une jeune femme dans une maison inhabitée de Boston. Aucune trace de violence. On pourrait croire à une mort naturelle.

Mais Harry Ostling est perplexe. Son vieil instinct de policier lui dit que cette mort n'est peut-être pas si naturelle. Seule piste : trois cahiers qui semblent être un journal de vacances. Pas de portefeuille, pas d'autre pièce d'identité. Une sale affaire, quoi!

En pleine canicule d'août, Harry se plonge dans la lecture de ces pages griffonnées. La solution s'y trouve, il en est convaincu. Malgré les ordres de ses supérieurs qui veulent fermer l'enquête, il part sur les traces de la morte, à Kennebunk et à Boston. Il s'accroche à elle. Il ne l'abandonnera pas. Elle n'a plus que lui sur qui compter. Plus que lui pour la venger.

Ce qu'il n'avait pas prévu, c'est que son destin serait intimement lié à cette fille et à ses cahiers. Car souffrir ne faisait pas partie des projets d'avenir immédiats de Harry Ostling. Et pourtant...

Dernier souffle à Boston, une bonne dose de suspense mêlé d'une pointe de cynisme, d'humour noir et de sensualité. Le coup de coeur de l'été!

Judith Messier est née à Montréal en 1948. Depuis 1983, elle a fait de l'écriture son métier. Elle est l'auteure du roman Jeff !, paru en 1988, et de nombreuses nouvelles publiées dans différentes revues littéraires, dont Moebius. Elle a également signé des chroniques sur les communautés culturelles et des textes humoristiques sur la vie de tous les jours, particulièrement dans le Journal d'Outremont, ainsi que de nombreux documents touchant le domaine scolaire.

Judith Messier s'intéresse à mille et une choses. Elle a étudié et travaillé dans le domaine de la haute couture et du dessin de mode. Passionnée de cinéma, elle a côtoyé le milieu cinématographique pendant plusieurs années. Amateure de faits divers, elle est toujours à l'affût du moindre événement qui pourrait alimenter ses récits. Mais surtout, elle aime beaucoup observer les gens. C'est sûrement ce qui lui permet de créer des personnages aussi attachants et humains dans des nouvelles et des romans que l'auteure qualifie elle-même de "petites études de moeurs". Aux Éditions la Courte Échelle, Dernier souffle à Boston.

Chronique de disque

M.S. Audio

Par Marc Girouard

John Pizzarelli: un crooner?

Définitivement un crooner, ou, en français nous dirions un chanteur de charme... et un excellent guitariste. "After Hours", l'avant-dernier album de M. Pizzarelli est un album classy, ambiance de type cabaret façon New-York des années 40. Comme un film en noir et blanc où les échanges évoluent sur plusieurs niveaux. On l'écoute, on converse, on dine et l'on danse dans la plus grande intimité. Imaginez!

C'est-à-dire, de par le choix des pièces, que M. Pizzarelli chante la romance et la diversité des émotions créées. Là réside la force de l'album. Intéressant, n'est-ce pas? Et comment s'y prend-il? Tout réside dans le "pacing" ou "l'ordonnance". C'est l'art de manipuler l'auditeur, de faire varier le message reçu pour le conduire là où le musicien veut bien. C'est de la mise en scène, la force pure de la musique et du chant, des textes et du rythme à la manière Pizzarelli.

Lorsqu'un album est dédié à la romance, il est presque impossible de contourner le superbe répertoire de George et Ira Gershwin (son frère). Deux titres sont retenus: "They can't take that away from me" et "But not for me". D'autres titres repris à même le vaste répertoire des ballades des années 40 et 50 composent cet album, en plus de deux compositions originales de M. Pizzarelli, "Lullaby" et "Be my baby tonight".

Chez Pizzarelli, la musique c'est une affaire de famille. Les connaisseurs de jazz seront intéressés à retrouver "Bucky" Pizzarelli, le père, 70 ans, guitariste de carrière, et Martin, son frère, contrebassiste. Batterie, sax ténor, trompette et piano complètent la formation. À écouter, le jeu subtil, tout en finesse, du pianiste M. Ray Kennedy. Habituellement, les dames sont particulièrement sensibles au charme de M. Pizzarelli. Et pour cause!

Parmi plus de cinquante titres disponibles à l'écoute chez M.S. Audio. Passez faire connaissance avec M. John Pizzarelli et son avant-dernier album "After Hours".

AMATEURS de MÉCHOUI

LISEZ BIEN CECI:
APPORTEZ-nous vos viandes, nous les ferons mariner et cuire pour vous. Selon nos standards de qualité et recettes spéciales.

Vous voulez un *méchoui* pour un party, nous le préparerons et livrerons.

Information et réservation (819) 394-2969

0238716

La Maison des Oliviers
fine cuisine italienne
Hélène et Georges Delaporta (chef prop.)
265, rue Duvernay, Beloeil
RÉSERVATION: 467-6181
0237728

De la ferme au marché
Compton est en fête!
Les 17 et 18 août, de 10 h à 17 h
- Marché public Louis-S.-St-Laurent sous 2 grands chapiteaux
- Exposition de machines agricoles anciennes
- Visite du lieu historique national Louis-S.-St-Laurent
- Épluchette, mini-ferme, promenade en voiture tirée par un tracteur ancien... et beaucoup plus encore !

Renseignements : (819) 835-5448
Canada
Compton
CIARC
UPA

Le Festival Rétro: des activités pour tous les goûts

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Cette année, pendant quatre jours, les amoureux du rétro vivront au rythme de la musique de cette belle époque. Spectacles, danse, concours meubleront cette fin de semaine unique au Québec. Et comme par les années passées, on invite les festivaliers à se parer de leurs plus beaux vêtements des années 60.

Contrairement aux éditions précédentes «on inclut les années trente à soixante-dix», souligne Mme France Guilmain, directrice générale du Festival depuis sa fondation. Elle mentionne qu'on fera même un saut dans les années quatre-vingts et quatre-vingt-dix avec le spectacle de Michel Pagliaro. «Il chantera ses vieux succès, mais aussi quelques pièces qu'on retrouvera sur son prochain album.»

«On a tendance, de plus en plus, à élargir la musique, à s'étendre des années 20 à aujourd'hui.» Les années 20, ce sont Vic Vogel et son Big Band qui les feront revivre lors de la soirée Ballroom où les gens pourront danser la samba, le cha-cha-cha ou le swing. «On vise un objectif de mille personnes. Il va y avoir des tables rondes et des pistes de danse. On s'attend à voir de vrais danseurs qui courent souvent ce genre de soirée.»

Même si plusieurs V.I.P. seront présents, tous sont invités à venir faire quelques pas de danse, sans nécessairement porter robes de soirée et toxédos. «C'est avant tout une ambiance de festival, insiste Mme Guilmain. Oui, il va y avoir des femmes en robes longues et des hommes en toxédos. Cependant, on n'exige pas la tenue de ville, mais c'est certain qu'on n'acceptera pas les jeans troués. Mieux, on invite les gens à s'habiller rétro!», lance-t-elle.

Rendez-vous des petits et grands copains

Outre les spectacles d'artistes, plusieurs activités sont au programme tout au long du Festival. Les samedi et dimanche, les festivaliers pourront se tenir occupés de 14h à minuit. Il n'y a pas à dire, les amoureux du rétro seront comblés!

C'est au "Rendez-vous des copains" que les gens pourront se rencontrer et participer aux différents concours sous la tente commanditée par Le Courrier.

Parmi les nombreux concours, il y aura le populaire concours d'orchestres mettant en vedette quatre groupes dont un de Sainte-Rosalie. «En attendant qu'on prépare la scène pour accueillir le prochain orchestre participant (il y en aura deux par jour), les gens pourront se divertir avec les activités qui se dérouleront sur la scène 2», explique Mme Guilmain.

En effet, cette année certaines scènes ont été déménagées. On retrouvera deux d'entre elles sur la rue Saint-Antoine, une au parc Dessaulles, où se déroulera le concours Elvis, et la grande scène sera située au stationnement Plaza.

«C'est volontaire d'avoir aménagé des scènes autour du Marché. Cela fera circuler les gens près du Marché. Tout autour il va y avoir des terrasses. Et on n'a pas oublié les familles, car les enfants pourront faire une halte au Village spécialement conçu pour eux.»

Au nombre des autres activités, notons que les gens pourront s'amuser en participant au concours de bolo, de gomme balloune, de limbo ou de séduction rétro. Et pour ceux qui préfèrent les expositions, ils sauront apprécier celles des camions de pompiers, des Harley Davidson, des guitares, livres et radios ainsi que l'exposition des véhicules des années rock and roll. Sans oublier les pages laminées du Courrier qui permettront d'effectuer un voyage dans le temps.

Beau temps mauvais temps, le Festival Rétro aura lieu

(MCB)–On ne peut passer à côté de certaines questions cruciales avec l'humeur que Dame Nature nous réserve depuis le début de l'été. Dans le cas du Festival Rétro, les organisateurs confirment que les activités de samedi et dimanche seront maintenues, beau temps, mauvais temps.

«On ne se casse pas la tête, on fait ça dehors. Sur dix heures par jour, j'espère qu'il ne mouillera pas pendant vingt heures!», s'exclame la directrice générale, France Guilmain.

Cependant, le déroulement de la soirée du 9 août pourrait être perturbé. «Vendredi soir, de vingt heures à minuit, tout se passe dans le stationnement Plaza. On va décider le matin si on transporte le tout à L.P. Gaucher en cas de pluie. Mais je vais "guesser", je vais prendre des risques. Cela fait partie de la "game".»

Évidemment, la soirée du jeudi 8 août ne sera pas touchée par les sautes d'humeur de Dame Nature, puisque le Ballroom a lieu à l'Auberge des Seigneurs.

Mais peu importe les conditions météorologiques, les organisateurs ont tout de même misé sur le confort des festivaliers. En effet, les gens qui assisteront aux spectacles, qui se dérouleront sur la scène du Plaza, auront accès à des gradins. Plusieurs gradins seront installés dans le stationnement permettant ainsi à 1500 personnes de se trouver une place assise.

Par contre, les places seront accessibles moyennant un petit montant, supplémentaire au prix du billet de spectacle. Et comme dans la plupart des événements, les premiers arrivés auront les meilleurs sièges.

Un festival rétro et... moderne!

Même si son nom fait référence aux années rock and roll, le Festival Rétro est à la fine pointe du développement technologique avec sa page web.

Les internautes du monde entier pourront naviguer sur le site du festival (http://www.ntic.qc.ca/Festival_Retro). Les amateurs de rétro pourront consulter la programmation complète et jeter un coup d'oeil à l'album de photos à partir de leur salon.

Finalement, pour permettre la tenue du Festival et rendre le déplacement des gens sécuritaire, plusieurs rues et avenues du centre-ville de Saint-Hyacinthe seront complètement ou partiellement fermées. Du vendredi 6 heures au dimanche 1h30 (du matin), les automobilistes devront faire preuve de compréhension, de prudence et de collaboration.

En spectacle au Festival Rétro

Un vrai retour aux années 60 avec Les Jaguars

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Les fanatiques de musique rétro se souviendront certainement de ce groupe qui a marqué les années soixante avec sa musique instrumentale. Pour leur plaisir, et pour celui des initiés, Les Jaguars sont de retour avec le même son, le même style et quelques petits changements.

Il y a trente ans, le pilier du groupe était Arthur (de son vrai nom Jean-Guy Cossette). Aujourd'hui en 1996, c'est encore et toujours lui l'âme du groupe. «Je n'avais pas vraiment prévu repartir ça. Ce sont les gens qui voulaient que je joue des "tunes" des Jaguars et puis ça s'est enchaîné», raconte le guitariste.

Il a su s'entourer de jeunes qui ont pris plaisir à adopter ce son "surf" même s'ils ont dû faire quelques apprentissages et retenir de judicieux conseils. «Il y a toujours l'aspect professeur, car il a fallu qu'ils apprennent mon style.»

Pourtant, il est hors de question pour ce musicien, qui cumule plus de trente ans de métier, de se "convertir" en enseignant. «Je ne veux pas enseigner, c'est trop difficile. Mon son, c'est un état d'esprit, c'est ma couleur particulière, c'est difficile à expliquer et à transmettre.»

Les Jaguars, Michel Dufour, Michel Dagenais, Arthur et Guylaine Maroist, en plein tournage du vidéoclip "Appalaches" que l'on peut voir à Musique Plus.

La fidélité d'un son unique

Au grand bonheur de ses fans, Arthur se consacre donc à la musique. «Il y a des gens qui ont connu les deux (groupes) et qui disent que c'est meilleur aujourd'hui.»

Les personnes qui se déplaceront pour le spectacle du 11 août, au parc Casimir-Dessaulles, sont assurées de retrouver le même son d'antan. «Elles peuvent s'attendre à entendre les chansons qu'on retrouve sur les albums. C'est un spectacle sans artifice, simple et naturel», un peu à l'image de la musique des Jaguars.

Ils joueront, entre autres, leurs succès Mer Morte, Supersonic Twist, Jaguar Shake sans oublier les nouveautés qu'on retrouvera sur leur prochain album. Et vous ne pourrez les manquer avec leur unique "suit" imitation peau de jaguar.

Un album ce mois-ci

C'est d'ailleurs cette unicité qui a poussé Arthur à enregistrer un troisième album, le premier des Jaguars nouvelle version. «Je voulais enregistrer un disque. C'est unique comme musique et je voulais un souvenir.»

Selon lui, il n'y a aucune différence entre le produit fini d'aujourd'hui et celui d'il y a trente ans. Par contre, la technologie, elle, est différente. «Dans le temps, on enregistrait sur des quatre pistes. Mais dans l'ensemble, ce n'est pas si pire. Il n'y a que mon ampli qui n'est pas d'époque.»

Sur ce nouvel album, qui devrait sortir ce mois-ci, on retrouvera seize chansons. «Il y a onze chansons originales, dont quelques-unes ont été composées il y a plusieurs années, et cinq pièces que nous avons reprises», souligne Arthur qui admet ne pas avoir encore trouvé de titre pour cet album.

Et comme de nos jours tout album doit être accompagné d'un vidéoclip, Les Jaguars ne font pas exception à la règle. Les habitués de Musique Plus ont pu voir le vidéo "Appalaches".

FESTIVAL RETRO DE SAINT-HYACINTHE

8 - 9 - 10 - 11 AOÛT 96

INFO 778-FÊTE (3383)

Ville de Saint-Hyacinthe

La Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

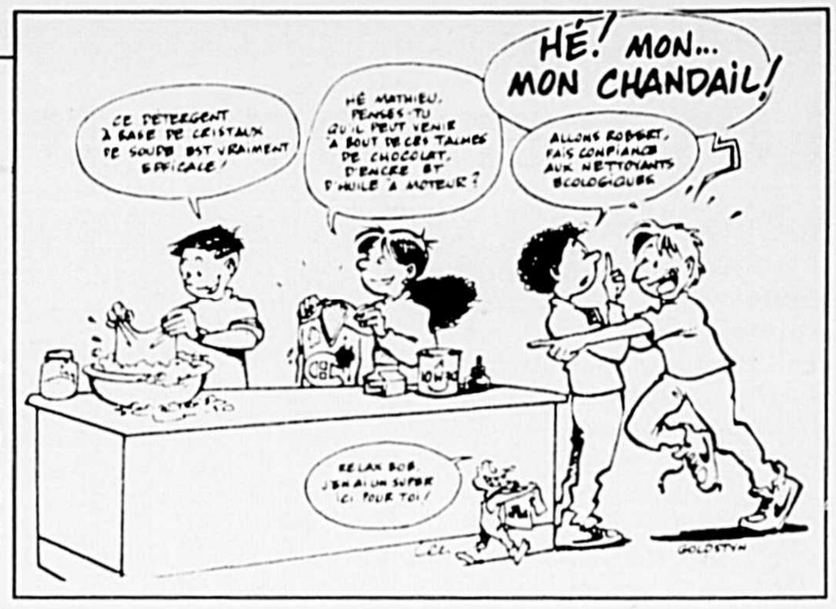
SIDAC CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE

MOLSON DRY

0238670

Le coin des jeunes

Le ménage façon écolo



Je reçois souvent des lettres de débrouillards qui me racontent leurs projets pour préserver l'environnement: recyclage du papier, collecte des bouteilles et des canettes consignées, plantation d'arbres, etc. Caroline, Simon et Mathieu se sont demandé s'ils pouvaient faire encore autre chose. Ils ont vite découvert que certains produits peu dommageables pour l'environnement sont très efficaces pour faire le ménage.

Voici d'abord quelques produits de base ; tous sont disponibles à l'épicerie ou à la pharmacie.

Le bicarbonate de soude, ou «petite vache», est un excellent récurant. Il aide à faire mousser le savon et le rend encore plus efficace comme nettoyant. En plus, il adoucit l'eau et désodorise.

Le borax désodorise et désinfecte. Cependant, comme peu de gens l'utilisent, tu auras peut-être du mal à t'en procurer.

Les cristaux de soude (cristaux à lessive ou soda à laver désinfectent, dégraissent et enlèvent les taches.

Le savon se dégrade complètement dans l'environnement et il n'est pas toxique. On le trouve sous forme liquide, en flocons, en poudre ou en pains.

Le vinaigre dégraisse, rafraîchit et enlève les dépôts calcaires.

À partir de ces produits de base, il est donc possible de venir à bout de presque toutes les besognes de nettoyage. Voici quelques suggestions.

Récurant: saupoudre simplement du bicarbonate de soude et frotte à l'aide d'une éponge imbibée d'eau. Tu verras, la «petite vache» ne donne pas sa place! Pour les gros travaux, ajoute un peu de savon (en flocons ou en poudre) ou des cristaux de soude ou du borax. S'il y a des dépôts calcaires, verse un peu de vinaigre non dilué.

Pour nettoyer toutes sortes de taches: mélange 2 cuillerées à thé de borax et 1 cuillerée à thé de savon dans 1 litre d'eau chaude. Verse le mélange dans un pulvérisateur marqué «Détersif».

Désinfectant: mélange 1/4 de tasse de borax dans 2 litres d'eau chaude. Verse le mélange dans un pulvérisateur marqué «Désinfectant».

Pour nettoyer le verre: dilue 3 cuillerées à soupe de vinaigre dans 1 litre d'eau chaude. Pour des vitres impeccables, termine en polissant avec du papier journal. Le résultat est superbe!

Pour faire la lessive: verse 1/3 de tasse de cristaux de soude dans la cuve avant d'ajouter le linge (pour le lavage à l'eau froide, dissous les cristaux dans un peu d'eau chaude). Remplace ensuite le détersif commercial par du savon (en flocons ou en poudre). Pour blanchir ou raviver les couleurs, ajoute 1/2 tasse de borax.

Assouplissant: verse 1 tasse de vinaigre ou 1/4 de tasse de bicarbonate (petite vache) dans l'eau de rinçage. Après tous ces trucs, il ne reste qu'à construire un séchoir à énergie solaire! *Tout ce qu'il te faut, c'est deux poulies, deux supports bien solides et une corde... à linge.* Ce séchoir à énergie solaire est efficace, économe et règle, une fois pour toutes, les problèmes d'électricité statique!

Prof Scientifix

Mot caché

Thème: Retour à l'école

Amis (2 fois)
Arithmétique
Compagnons
Congé
Craies
Crayon (2 fois)
Cris
École
Écologie
Étude
Français
Gags
Géographie
Histoire
Lire
Livre
Maths
Professeur
Punition
Récréation
Science
Tableau

E	S	N	O	N	G	A	P	M	O	C	A
L	E	C	O	L	E	M	M	T	F	R	F
L	I	R	E	I	S	C	A	I	I	A	E
E	G	V	U	I	T	B	R	T	S	I	S
R	O	P	R	E	L	A	H	A	H	E	I
I	L	C	U	E	S	M	E	P	Y	S	A
O	O	E	A	N	E	S	A	R	C	O	C
T	C	U	D	T	I	R	E	I	C	R	N
S	E	S	I	U	G	T	E	F	A	E	A
I	I	Q	G	O	T	N	I	Y	O	A	R
H	U	M	E	A	C	E	O	O	C	R	F
E	E	G	A	E	G	N	O	C	N	S	P

Mot caché: Ellasses

Pique-nique des familles monoparentales

Malgré la température maussade, l'Association des familles monoparentales a tenu son pique-nique au Centre communautaire l'Assomption. Avec le maire Claude Bernier comme invité, on a procédé à un lancement symbolique de ballons. Les enfants ont reçu la visite de la mascotte de la Maison de la famille des Maskoutains, Parent-atout, et de son bébé Tatout. De nombreux prix de présence donnés par des commanditaires locaux ont été remis aux participants. (Photo P.P.M.)

Rappel pour les Beaux Mardis

Ce soir, c'est l'occasion rêvée de renouer avec vos souvenirs alors que les Beaux Mardis présentent la soirée des Grands classiques québécois et américains. Sylvie Lamontagne interprétera plusieurs chansons dont la célèbre "New York, New York" de Frank Sinatra. Elle sera accompagnée de la Société philharmonique de Saint-Hyacinthe. Les musiciens offriront également des pièces instrumentales en première partie du spectacle qui débutera, comme à l'habitude, à 20h.

Demain le 7 août, les Maskoutains sont invités à se faire raconter des histoires fantaisistes par le conteur Daniel Laverdure et à rencontrer les peintres de l'Atelier libre de peinture qui seront présents sur place.

Enfin, le jeudi 8 août, Production Les Trois coups présentent les Midis de l'impro. Rire, plaisir et imagination sont au rendez-vous avec ses improvisateurs sans limite.

N'oubliez pas qu'en cas de pluie les Beaux Mardis se dérouleront à l'ITA et les activités du midi à la salle des Arts de l'hôtel de ville.

Midis-Détente

Comme dernier plat de résistance pour la saison, les Midis-Détente présentent Yves Prévost, le mercredi 14 août à 12h15. Les gens se souviennent de Yves Prévost en tant que guitariste mais c'est en tant qu'auteur-compositeur-interprète qu'ils le retrouveront. En plus d'offrir quelques-unes de ses compositions, il chantera des pièces choisies dans les répertoires de Francis Cabrel, Daniel Bélanger et d'autres chanteurs connus.

Dernière chance également de voir de l'improvisation, avant le début de la saison officielle, avec Production Les Trois coups. En effet, le 15 août clôturera les Midis de l'impro. Les gens sont invités pour une dernière fois à venir rire avec les improvisateurs et, qui sait, peut-être à participer à une impro.

En cas de pluie, les Midis-Détente auront lieu à la salle des Arts de l'hôtel de ville. Il est à noter que les Beaux Mardis du 13 août, qui mettent en vedette Patrick Norman, seront présentés, en cas de mauvais temps, à l'aréna L.P. Gaucher et non à l'ITA.

Tapis – Prélarts – Céramique

Vente et installation

Travail garanti

Tapis Laurent Pion (1980)

1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe

773-0091

0230506

Réfection de la toiture de l'église de La Présentation

Un véritable travail de moine!

■ JEAN-MARIE FONTAINE

Depuis la mi-juin, six employés de l'entreprise J.-C. Corbeil, de Saint-Gabriel-de-Brandon, ont entrepris la réfection de la toiture de l'église de La Présentation. Un véritable travail de moine pour Guy Morin, chef du chantier, et les membres de sa valeureuse équipe, puisque le revêtement est en acier inoxydable. «Cinquante pour cent du travail se fait en atelier et l'autre moitié est exécutée par nous sur le chantier», souligne M. Morin.

Guy Morin est un homme d'églises! Âgé de 34 ans, il a entrepris à La Présentation la réfection d'une 62e toiture d'église. «Depuis le printemps, je suis dans la région maskoutaine, car j'ai également travaillé à l'évêché de Saint-Hyacinthe», confesse le jeune homme, pendant que l'ensemble de ses équipiers s'affairent à redonner du lustre au clocher du temple religieux de La Présentation, d'une hauteur de 110 pieds.

Il ne faut pas s'étonner outre mesure que l'entrepreneur de Saint-Gabriel ait décroché ce contrat, puisque la famille en a fait une spécialisation depuis quatre générations. L'acier inoxydable et le cuivre sont les deux matériaux qui sont les plus souvent utilisés par cette main-d'oeuvre spécialisée. «C'est beaucoup plus dispendieux que la tôle, mais l'acier n'a pas à être repeint, conservant son lustre. Sa durée est illimitée; jamais ils ne retoucheront à cette toiture. Je n'ai pas le poids exact, mais c'est approximativement 25 000 livres d'acier qui seront nécessaires pour cette cure de rajeunissement. Le coût des clous en acier inoxydable, plantés au pistolet à air et qui ne sont pas visibles, est de 11 000$», dévoile le chef de chantier.

L'église de La Présentation a toute une histoire, puisque son architecture lui a permis de se tailler une place enviable au sein du patrimoine religieux de la Montérégie. Il lui faut donc préserver son cachet historique.

Inutile de dire que de nombreux échafaudages sont obligatoires dans le secteur du clocher. «Dès que ça dépasse 65 pieds de hauteur, un plan d'ingénieur est même requis pour les échafaudages. Depuis qu'ils sont installés, nous nous concentrons dans le clocher, qui représente un travail somme toute assez complexe, mais très diversifié. Il y a beaucoup de détails et c'est ce que j'aime. Nous terminerons vraisemblablement le clocher à la fin du mois d'août et l'ensemble des travaux à la fin du mois de septembre. Ce sera beaucoup plus expéditif lorsque nous accéderons aux grandes surfaces, même si la pente de la toiture est assez abrupte. La mauvaise température nous a fait perdre quelque chose comme cinq jours jusqu'ici. C'est dangereux de travailler lorsqu'il pleut, car la surface devient très glissante. Lorsque le soleil est de plomb, ses reflets sur l'acier nous éblouissent et il se dégage aussi une intense chaleur. Nous sommes continuellement retenus par un câble. Depuis le début des travaux, nous effectuons le trajet Saint-Gabriel - La Présentation à tous les jours. Je me lève à 4 h pour prendre le traversier à 6 h. De longues journées».

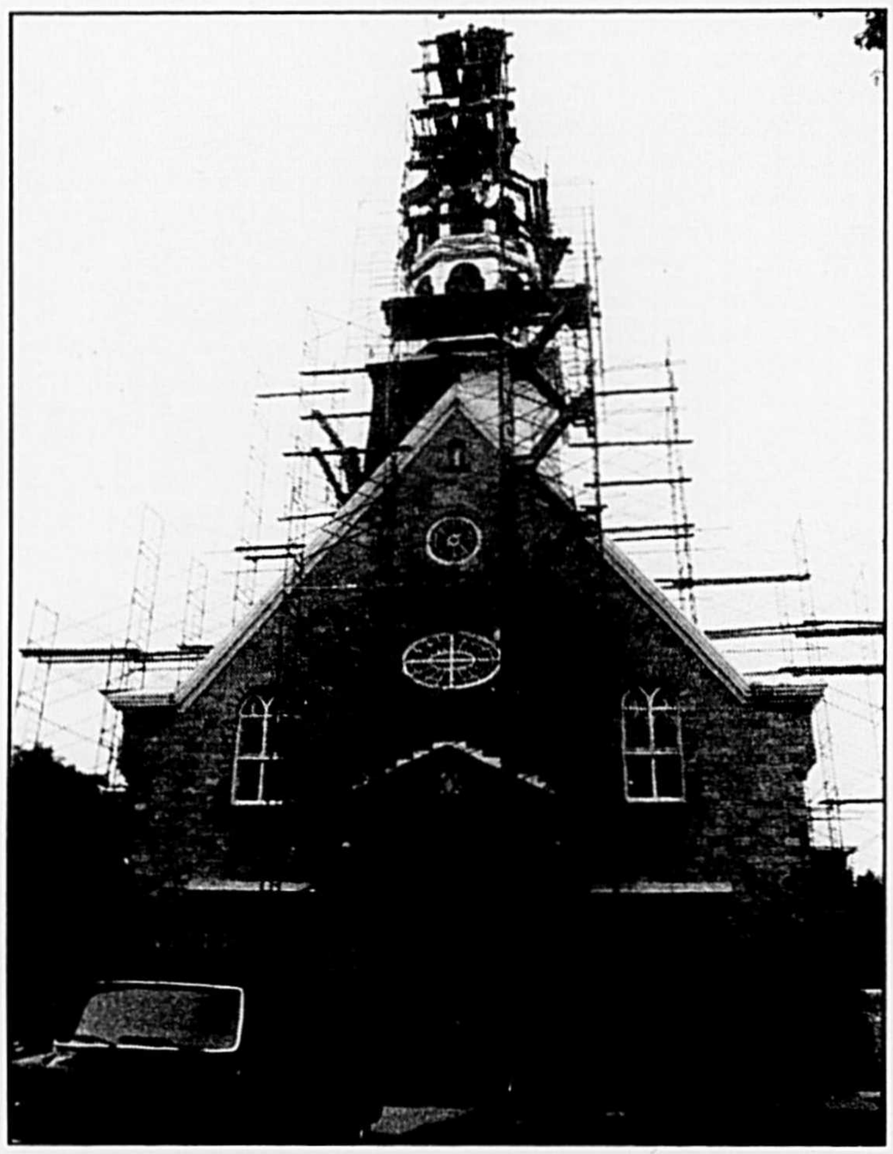
M. Guy Corbeil, propriétaire de l'entreprise, a développé au cours des derniers mois une machine à profiler les matériaux qui est unique en son genre et dont la principale caractéristique est d'éliminer les joints. «Outre la renommée de l'entreprise par sa longue tradition, cette machine est un gros atout, car nous sommes les seuls qui en disposons», valorise le chef de chantier.

Le temps ayant fait son oeuvre, les employés qui ont à remplir cette mission, ont dû procéder à la pose de pas moins de 700 feuilles de contre-plaqué jusqu'ici, sans oublier l'installation d'une membrane de protection. Incidemment, l'entreprise de Saint-Gabriel n'en est pas à une première à La Présentation, puisque sa main-d'oeuvre spécialisée avait déjà été appelée à effectuer des réparations à la toiture en 1983.

«Ça va être super beau lorsque les travaux seront terminés. La toiture brillera sous les rayons du soleil», soutient M. Guy Morin.

Et il semble que M. le curé, Denis Lépine, a réussi à convaincre l'entrepreneur de lui fabriquer un coq en acier inoxydable, en se rendant à Saint-Gabriel-de-Brandon. Ce que homme veut, Dieu le veut!

Guy Morin, chef de chantier, exhibe une pièce d'acier inoxydable qui recouvrera la toiture de l'église de La Présentation. Celui-ci prévoit la conclusion des travaux pour la fin du mois de septembre. (Photo Robert Gosselin/P.P.M.)



Le clocher de l'église de La Présentation est d'une hauteur de 110 pieds. Afin de rendre l'exécution des travaux sécuritaire pour les travailleurs, de nombreux échafaudages ont été montés, selon le plan d'un ingénieur, et dans le respect des normes imposées par la CSST. (Photo Robert Gosselin/P.P.M)

Un des employés s'affaire à la réfection de la toiture, mais ses cinq compagnons concentrent leurs énergies dans le clocher, afin de compléter cette partie complexe le plus rapidement possible. (Photo Robert Gosselin/P.P.M.)

Cartes professionnelles

Guy Vanier
Rés.: 514-778-2187
Pag.: 1-514-771-5801
Bur.: 514-261-0991

VANIER REMORQUAGE ET GRUES inc.
spécialité service de grues
Lucien Vanier
Rés.: 514-774-7652
7 jours 24h
2495, Lafontaine
Saint-Hyacinthe, Qc
0238706

Shaklee
DISTRIBUTEUR INDEPENDANT

SPÉCIAUX D'AOÛT
Vitamine E-400 (90c)
Essence de bain
(11 essences naturelles)
Mance Deslauriers, 774-8767
2841 Fiset, Saint-Hyacinthe
Pierrette Bazinet, 796-2245
consultante en Nutrition Plus
138 Harpin, Saint-Thomas d'Aquin et la région
0237859

P.P.M.
Robert Gosselin Photographe

- Photos mariage
- Photos à domicile
  Groupe et enfants
- Reportage industriel

148 Courcelles,
Mont St-Hilaire
(Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

ACTON VALE CHRYSLER (1994) Enr.

ANDRÉ BEAUREGARD
Dodge Camions Dodge CHRYSLER
Plymouth Camions Dodge CHRYSLER
BUR.: (514) 546-5555
FAX: (514) 546-5657
C.P. 1030 – 1064 DAIGNEAULT
ACTON VALE, QC J0H 1A0
0233712

Denis Lacerte
Représentant des ventes

INTERNATIONAL®
Les Camions Beaudoin inc.
NOUVELLE ADRESSE:
3255, rue Picard, Parc Industriel,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
Ouvert de 7h30 à minuit
Cell.: 771-7815
Rés.: 771-0535
Bur.: (514) 774-7213
Mtl: (514) 464-1715
Fax: (514) 774-3307
0230648

FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur FISSURE
(DEPUIS 1980)
DRAIN FRANÇAIS
PROCHAINE RENOVE 1996
SAINT-HYACINTHE 1-800-656-8356
0234471

Vincent Mouche-Mouche et la Grippe Terrible (3 de 3)

■ JOSIANE ROULEZ

Vincent appuya sur son nombril avec son doigt.

- Youhou! dit-il. Est-ce qu'il y a encore quelqu'un?

Personne ne répondit. Chatouille la chatte dormait. Les trois petits bonhommes boudaient, chacun dans leur nuage. Vincent était tout seul. Tout seul... avec la Grippe Terrible. Et la Grippe Terrible riait. Elle riait de lui, Vincent, que personne ne voulait aider à guérir.

- Ha! Ha! Ha! disait-elle. Tu t'appelleras Vincent Mouche-Mouche toute ta vie! Je resterai dans ton corps et je ferai des ravages. Je te donnerai mal à la tête, mal au dos, mal aux cheveux, tu verras! Je m'amuserai bien! Je deviendrai plus forte chaque jour.

- Non, tu ne deviendras pas plus forte, dit Vincent. Je te vaincrai! Je prendrai une tonne de médicaments!

- Hé! Hé! Hé! ricana la Grippe Terrible. Tu oublies que j'ai des amis! Regarde tous ces petits toi, dans leur nuage. Ils sont avec moi. Ils m'aident et me nourrissent, moi, la Grippe Terrible.

- Alors, vous connaissez sûrement un endroit, à l'autre bout du monde, où l'on peut se reposer toujours.

- Bien sûr, dit le Vent.

- Et aussi un lieu où l'on peut être plus fort que tout le monde?

- Évidemment.

- Et sans doute, également, un endroit où l'on peut faire tout, tout, tout ce que l'on veut?

- Assurément, répondit le Vent.

- Alors, dit Vincent, je vais vous confier trois parties de moi. Elles sont très différentes et très intéressantes, mais je n'en ai pas besoin. Trouvez, s'il vous plaît, un endroit où elles seront bien.

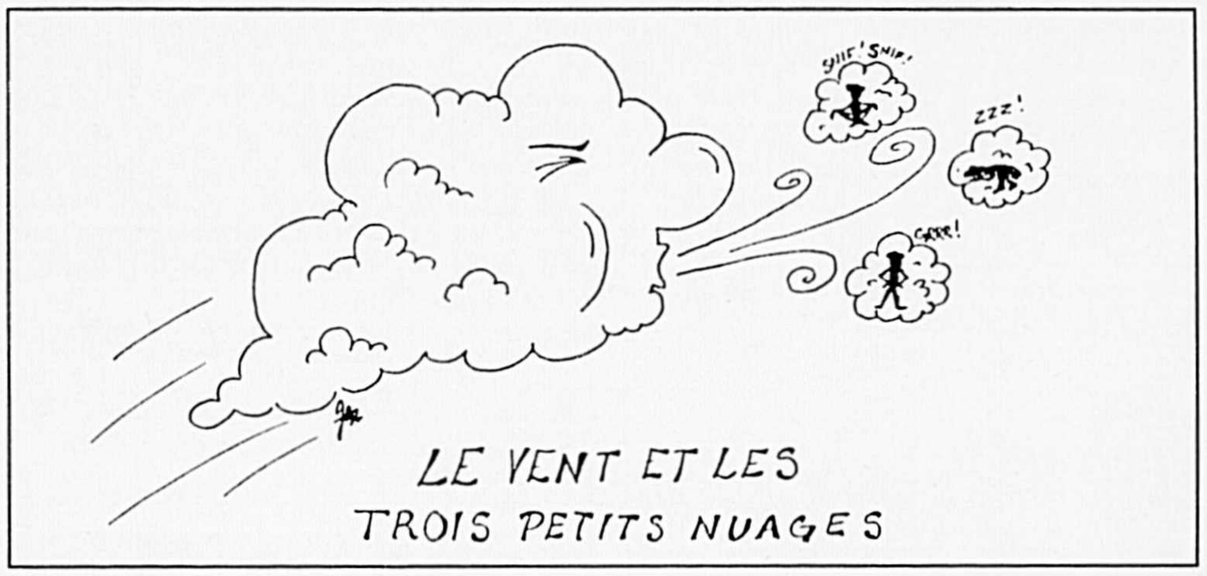
La Grippe Terrible commença à avoir très peur.

- Non! dit-elle. Tu ne peux pas faire ça! Ce sont des parties de toi, Vincent Mouche-Mouche. Tu ne peux pas t'en séparer!

- Si, je peux, dit Vincent. Et il poussa les trois nuages dans les bras du Vent.

La Grippe Terrible fut gagnée par la panique.

- Non! Non, Vincent Mouche-Mouche! TU LES AIMES! Que feras-tu sans eux?



C'était vrai. Tant que tous les petits Vincent seraient d'accord pour garder la Grippe Terrible, ce serait très difficile de guérir.

- Laisse tomber, disait la Grippe Terrible. Tu seras malade toute ta vie, toujours, toujours. Tu ne peux pas lutter contre toi-même!

Vincent était bien près de tout abandonner. Après tout, rester couché toute une vie, ça pouvait être agréable. Il pourrait lire, écrire. Compter les mouches qui volaient au plafond.

Mais Chatouille la chatte, Chatouille aux yeux d'or, ne l'entendait pas de cette oreille. Elle souffla très fort, avec son nez, comme ça: pfff! Et soudain, le vent fut là. Il entra par la fenêtre et tourbillonna dans la pièce. Les petits nuages de couleur tournaient comme des toupies autour de Vincent.

Cela lui donna une idée.

- Monsieur le Vent, dit Vincent, vous connaissez le monde entier, n'est-ce pas?

- Oui, dit le Vent. Je connais toutes les mers, toutes les terres, toutes les montagnes, tous les déserts.

- Je guérirai, dit Vincent. Monsieur le Vent, prenez-les avec vous.

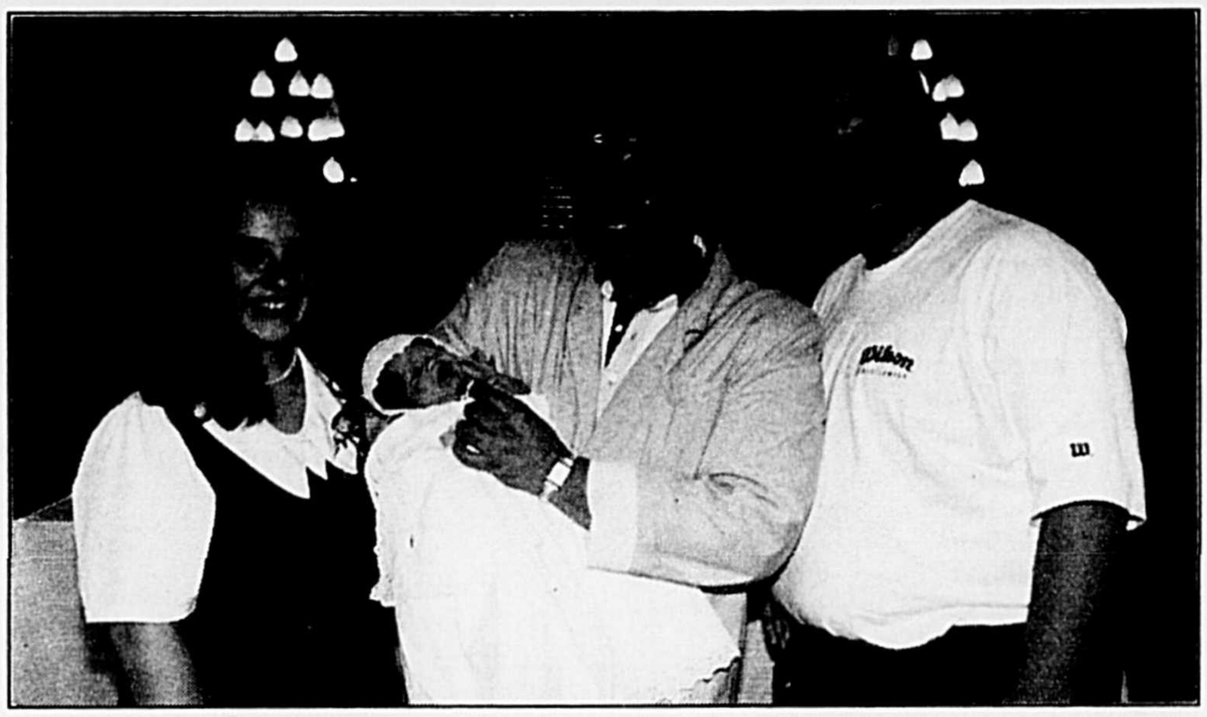
- Avec grand plaisir, répondit le Vent.

Il souffla de plus en plus fort. Les petits nuages faisaient le tour de la chambre à une vitesse folle. Et soudain, zou! Ils disparurent par la fenêtre.

La Grippe Terrible ne disait plus rien. Elle n'était déjà plus si terrible. Chatouille la chatte ronronnait. Vincent se recoucha.

Pour guérir, il fallait dormir beaucoup. Personne, plus jamais, ne l'appellerait Vincent Mouche-Mouche.

FIN



Grand Frère et parrain

Il y a de cela quelques années, Jean Gélinas a été le Grand Frère de Roger Bérubé. Il est maintenant devenu le parrain de la fille de son protégé qui a été baptisée à l'église de La Présentation. On aperçoit la maman, Marie-Josée Dostie, le parrain et Grand Frère Jean Gélinas, bébé Alexandrine Bérubé, et Roger Bérubé, le papa. (Photo P.P.M.)

Le monde de Rosaire

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE • Hebdo de l'année
VOUS INVITE À
VISITER
Les
JARDINS
DANIEL A. SÉGUIN
rue Sicotte
FACE À L'I.T.A.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 11h00 à 20h30
Samedi - dimanche 11h00 à 18h00
0237433

UNE ENTREPRISE
AMOUREUSE
TOUT L'ÉTÉ
À COMPTER DU 7 JUIN
Mercredi au vendredi 20h30
Samedi 19h et 22h
SALLE CLIMATISÉE
RÉSERVATIONS (514) 446-2266
RADIO
SAINT-MATHIEU DE BELOEIL
Chez O'Keefe
Restaurant GOLF des Arpents verts
Restaurant sur le site
SOUPER THÉÂTRE
TABLE D'HÔTE • BUFFET
SALLES CLIMATISÉES
RÉSERVATION RESTAURANT SEULEMENT 464-9923

Les 150 ans de Ste-Cécile-de-Milton

Enclenchées le 14 juillet, les fêtes du 150e anniversaire de Ste-Cécile-de-Milton se poursuivront dimanche le 11 août par une messe à 10h suivie d'un cocktail et d'un buffet chaud à volonté à la salle communautaire.

Le dimanche suivant, soit le 18 août, il y aura un rallye avec trajet historique et on peut déjà s'inscrire au 378-1319 ou au 772-2539. Puis, ces fêtes sous la présidence de Mme Réjeanne Martin, se clôtureront en décembre par un souper le 7 décembre et un concert le 14 décembre.

Mme Isabelle Martin, diplômée en histoire de l'université de Sherbrooke, a retracé les principaux jalons de l'histoire de la municipalité, qu'elle a consignés dans un album-souvenir de 392 pages.

Il semblerait que ce sont les Algonquins qui ont d'abord peuplé le canton de Milton. Puis les premières terres furent données à des soldats britanniques en 1776 qui ne les occupèrent pas. Elles furent vendues à des colons anglophones ou francophones qui venaient de la seigneurie de Saint-Hyacinthe et des villages de Saint-Pie, Saint-Damase et Saint-Dominique.

La première chapelle fut érigée en 1842 et en 1846, un prêtre ouvrait les registres paroissiaux. En 1856, le canton était séparé en deux paroisses, soit St-Valérien et Ste-Cécile.

L'église actuelle est bénie en 1861 et on achète un orgue Casavant en 1892. Enfin, le couvent actuel des soeurs de St-Joseph est construit en 1924.

Dans l'ordre habituel, voici les membres du comité organisateur des fêtes. Première rangée, Mme Lise Landry, Sr Gisèle Bernier, Mme Thérèse Lussier, Mme Germaine Bernier et Sr Thérèse Paquette; deuxième rangée, M. Gilles Martin, Mme Réjeanne Martin, présidente, Mme Francine Lussier et M. Gérard Gévry.

Santé mentale

La maladie d'un parent, c'est aussi l'affaire des enfants

La maladie est toujours une période stressante et insécurisante que personne n'espère vivre. Pour l'enfant qui vit auprès d'un parent malade sans le savoir, ce peut être encore plus stressant.

La maladie peut se présenter à différents niveaux de gravité: une forte grippe, une opération ou une maladie incurable. Dans tous les cas, l'enfant est capable de ressentir la détresse même s'il n'a pas toujours les mots pour le dire. Certains enfants à qui on n'explique pas ce qui arrive au parent, vont présenter des symptômes psychologiques, comme de l'agitation, l'insomnie, des difficultés scolaires soudaines, etc. La maladie d'un parent est un des stress les plus grands que les enfants vivent parce que le parent lui sert habituellement de modèle et parce que la présence du parent est rassurante et sécurisante pour l'enfant.

Selon l'âge de l'enfant, la maladie s'explique différemment. On ne parle pas de la maladie de la même manière à un enfant d'un an qu'à un enfant de dix ans. Plus l'enfant est jeune, plus on doit employer des mots d'enfant et donner des exempts concrets. On pourra dire à un enfant de trois ans que le parent à un "bobo" et on pourra passer devant l'hôpital pour lui montrer où est le parent. L'important est que l'enfant reste en contact avec le parent régulièrement quand c'est possible, par exemple en rendant visite à la chambre du parent, en lui disant bonjour au téléphone, en lui faisant un dessin.

Jusqu'à l'âge de sept ou huit ans l'enfant est centré sur lui, sur ce qu'il vit et sur ce que lui veut. Il est donc très important de s'assurer que l'enfant ne se sente pas coupable de la maladie du parent. Par ailleurs, à un enfant plus vieux, on peut donner plus de détails mais on ne doit pas le considérer comme un adulte ou comme un confident. Et surtout exprimer à l'enfant les émotions que la maladie vous fait vivre sans le prendre comme votre béquille.

Dire la vérité aux enfants est la meilleure façon de dédramatiser la situation et de gagner leur confiance envers l'adulte. Évidemment, il est préférable d'éviter de leur donner des détails troublants, par exemple sur le type d'opération qu'on a subi. Si toutefois l'enfant n'arrive pas à saisir la maladie, il pourrait avoir besoin d'en parler et surtout d'être écouté par un adulte qui est important pour lui ou par un psychologue, qui lui peut donner un support aux membres de la famille qui se sentent dépassés par le choc de la maladie. Reconnaître qu'on ne peut pas tout assumer seul est un premier pas vers la guérison.

Isabelle Labossière
Psychologue
2710, rue Bachand
Bureau #102
Saint-Hyacinthe
Tél.: 771-0098

Services à la communauté

Pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap

La Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire organise un pèlerinage à Notre-Dame-du-Cap le 18 août prochain. Départ rue Raymond à 12 h 30, retour vers 23 h. Pour réservation: 773-7661 ou 773-5934.

Vente de garage

Besoin urgent d'articles de toutes sortes pour une vente de garage au profit de M.A.D.H. inc. (ressource communautaire en santé mentale). La vente aura lieu les 29 et 30 août prochain. Inf.: 774-6139 ou 771-2797.

À tous les Tardif

Le 17 août 1996, Tardif Record Guiness. Mariage au Festival des Gourmands d'Asbestos, de Luce Bergeron (Tardif) et Francis Breton. On vous attend dans l'après-midi. Plus de Tardif possible et nous aurons un record Guiness.

Émotifs Anonymes

Quand tout est noir autour de toi, que rien ne va plus, allez lève le drapeau blanc, tu n'es pas encore vaincu si tu viens te joindre à nous. Émotifs Anonymes te fera découvrir qu'on peut vivre avec des problèmes non résolus. On t'attend les bras ouverts le vendredi, à 20 h, au groupe Douze-Douze (2 200, rue Girouard Ouest).

Vente de charité

Chez Les Protégés de La Providence le jeudi 22 août, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang à La Providence (rue Saint-Pierre).

H.A.T.

Le groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop" se rencontre les lundis, à 19 h 30, au CLSC des Maskoutains. Inf.: Serge au 771-6620.

Contact Richelieu-Yamaska

Services d'aide gratuits à toutes les personnes qui vivent des problèmes d'ordre émotionnel et/ou de santé mentale. À Contact, peu importe ton statut social ou ta religion, tout le monde a le droit à un service de qualité et personnalisé. Services offerts de 9 h à minuit et ce, 7 jours par semaine.

Familles Laroche et Rochette

Le rassemblement aura lieu cette année en Montérégie. De nombreuses activités, autant culturelles que divertissantes, attendent les participants le 17 août à Saint-Césaire et à Rougemont. Inf.: Léo au (514) 441-9517 ou Carmen au (514) 655-3535.

Visite au Camp Richelieu

Le mercredi 14 août, à 17 h 30, à la Pointe aux Fourches de Saint-Damase, fête champêtre annuelle pour mieux connaître les activités du Camp et échanger avec les moniteurs, le personnel de soutien, les bénéficiaires de l'âge d'or qui y passent la semaine et enfin avec les membres du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe. Entrée gratuite, cependant, nous comptons sur votre générosité pour que cette activité s'autofinance et un peu plus au profit du Camp.

Carnet de l'âge d'or

Bourg-Joli

Danse le samedi 10 août, à 2- h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Les Holiday.

Douville

Assemblée générale annuelle le jeudi 15 août, à 19 h 30, au Pavillon René Lafleur (rue Gouin).

Épluchette de blé d'Inde au parc Les Salines le mardi 13 août, à 10 h.

Nous recrutons des membres pour les quilles. Les personnes intéressées doivent contacter, avant le 12 août, Yvon ou Annette au 799-1998.

Marieville

Brunch familial le dimanche 11 août, au club de l'âge d'or (400, rue Dr Poulin). Service débutant à 9 h 30. À 11 h 30, dîner spaghetti suivi à 13 h de danse avec la musique de la disco Rebo.

Maskoutain

Danse le dimanche 11 août, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale avec la musique de René Boudreau.

Sainte-Cécile-de-Milton

Danse le vendredi 9 août, à 20 h, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Delta.

Saint-Dominique

Bingo le mardi 13 août, à 19 h 30, au sous-sol de l'église.

Saint-Thomas-d'Aquin

Danse le samedi 10 août, au 212, rue Pinard avec la musique de René Boudreau.

Bloc aféas

Saint-Pie

Vente sac-vert le samedi 10 août, de 10 h à 15 h, au comptoir d'économie familial (141, rue La Présentation). La réouverture aura lieu le 12 août, de 13 h à 16 h, et le mardi de 19 h à 20 h.

VOYAGES DE GROUPES

VOYAGES: **11 AOÛT:** Visites + souper et spectacle au Capitol de Québec, dép 8 heures le tout 99$. **16 août:** Drummond pour Gilles Latulipe + autres, 2 beaux spectacles dép. 19h, 35$. **21 août:** Casino de Montréal, dép. 17h- 13$ (La nouvelle partie est présentement ouverte). **23 août:** Th. de Sorel, dép. 19h, 35$. **21 et 28 sept:** Noël à bord du MS Jacques Cartier, dép. 12h30. **28 sept:** Le Tortillard, dép. 8 h, 128$ le tout. **Noël à la Calèche où Manoir Lac Etchemin.** *Bienvenue à tous*

Inf. & rés. C. Lemonde ***773-2725*** 0238600

Résidence Bon Séjour
Pour personnes âgées autonomes
DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
2 CHAMBRES MEUBLÉES
Au 1er plancher
Air climatisé
Prix abordable.
Christiane Beauregard, votre infirmière
(514) **799-1611** JOUR
(514) **794-2306** après 18h.
Résidence Bon Séjour
2430 rue St-Joseph, Ste-Rosalie
0238597

Voyages en groupe
Colombie, Cartagène
à l'Hôtel Decameron
25 janvier au 8 février 1997
Tout compris... repas, consommations
RÉSERVEZ VOS VACANCES
DITES-LE À VOS PARENTS ET AMIS
Le prix est compétitif
D'autres informations en septembre
Lisez le journal
Pour Informations: Berthe Bazinet Ste-Madeleine
(514) 795-3376
0238592

Horaire TV

Mercredi

7 août

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAOTAO
[10] SOUS LE SIGNE DU FAUCON
9:30
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS
10:00
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] DES JOURS ET DES VIES
10:30
[2] TINY TOONS
11:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] BON APPETIT
11:30
[2] PARFUMS D'ITALIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
11:45
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] CINEMA
(4) "HIVER 54 - L'ABBÉ PIERRE", Fr. 1989. Drame social avec Lambert Wilson, Claudia Cardinale et Robert Hirsch. - En 1954, par un hiver particulièrement rigoureux, l'abbé Pierre, apôtre des sans-abri, lance un appel à la population et aux pouvoirs publics. (2 h).
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
13:30
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
14:00
[17] MADAME PEPPERPOTE
14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[17] CHRISTOPHE COLOMB
15:00
[2] CINEMA
(4) "MIRACLE SUR DEMANDE", É.-U. 1989. Comédie de moeurs avec Shirley MacLaine, Teri Garr et Jeff McCracken. - En voulant jouer un tour à son voisin, une illusionniste excentrique déclenche involontairement un émoi dans une petite ville. (2 h).
[10] LES DINOSAURES
[17] ARTS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES
15:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] WORLD VARIETIES OF ENGLISH
16:00
[10] TOP MODELES
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] IMAGES DU QUEBEC
16:30
[10] ALERTE A MALIBU
[17] JEUNE AUTREMENT
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS
17:00
[2] SEINFELD
[17] MADAME PEPPERPOTE
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] CHRISTOPHE COLOMB
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] REMI
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] SUR LES QUAIS
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] BEVERLY HILLS 90210
[35] BESOIN D'AMOUR
19:30
[2] MOI ET L'AUTRE
[17] VOYAGE GRANDEUR NATURE
[35] LA MAISON EXTRAORDINAIRE
20:00
[2] SURPRISE SUR PRISE
[10] QUI VIVE!
[17] NATIONAL GEOGRAPHIC
[35] BASEBALL LABATT DES EXPOS
Ce soir: Montréal vs Houston. (2 h 30 appr.).
20:30
[10] ALIMENTAIRE MON CHER WATSON!
21:00
[2] FITZ
(1re de 2). "UN JOUR LES LEMMINGS VOLERONT". (1 h).
[10] SIRENES
[17] CINEMA
(3) "LA MISSION", G.-B. 1986. Drame historique avec Robert De Niro, Jeremy Irons et Ray McAnally. - Au cours du XVIIIe siècle en Amérique du Sud, des Jésuites qui ont fondé des missions destinées à protéger les Indiens des esclavagistes reçoivent l'ordre d'abandonner leur oeuvre. (2 h 06).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] LE GRAND JOURNAL
22:49
[10] LOTERIES
22:58
[10] CINE-LUNE
(6) "LES AVENTURES DE FORD FAIRLANE", E.-U. 1990. Comédie policière avec Andrew Dice Clay, Lauren Holly et Wayne Newton. - Le gérant d'un chanteur rock décède lors d'un spectacle fait appel à un détective privé pour mener une enquête parallèle à celle de la police. (2 h).
23:00
[2] LA METEO
[35] SPORTS PLUS
23:02
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
23:06
[17] LE CHATEAU DES OLIVIERS
L'EPREUVE. (9e de 13). (1 h).
23:25
[2] VUES D'ICI
(3) "LES FLEURS SAUVAGES", Can. 1981. Etude de moeurs avec Marthe Nadeau, Michèle Magny et Pierre Curzi. - Une femme tente de combler le fossé psychologique qui la sépare de sa mère en séjour chez elle. (2 h 05).

Jeudi

8 août

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAOTAO
[10] SOUS LE SIGNE DU FAUCON
9:30
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS
10:00
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] DES JOURS ET DES VIES
10:30
[2] TINY TOONS
11:00
[2] L'ODYSSEE FANTASTIQUE
[10] BON APPETIT
11:30
[2] PARFUMS D'ITALIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
11:45
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] CINEMA
(5) "TOUBAB BI", Fr. 1991. Comédie de moeurs avec Oumar Diop Makena, Hélène Lapiower et Khalil Gueye. - Installé temporairement à Paris pour y effectuer un stage, un Sénégalais part à la recherche d'un ami d'enfance dont il est sans nouvelles depuis sept ans. (2 h).
[17] PAUSE MUSICALE
13:30
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
14:00
[17] MADAME PEPPERPOTE
14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[17] CHRISTOPHE COLOMB
15:00
[2] CINEMA
(3) "LA MARCHE POUR LA LIBERTÉ", É-U. 1990. Drame social avec Sissy Spacek, Whoopi Goldberg et Dwight Schultz. - En 1955, en Alabama, une bourgeoise soutient la cause des Noirs qui protestent contre la ségrégation. (2 h).
[10] DINOSAURES
[17] L'AUTOROUTE ELECTRONIQUE
15:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] FORMATION ET COMPETITIVITE
16:00
[10] TOP MODELES
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] IMAGES DU QUEBEC
16:30
[10] ALERTE A MALIBU
[17] ALBERT, LE 5E MOUSQUETAIRE
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS
17:00
[2] SEINFELD
[17] MADAME PEPPERPOTE
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] CHRISTOPHE COLOMB
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] REMI
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] SUR LES QUAIS
19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] BEVERLY HILLS, 90210
[35] BESOIN D'AMOUR
19:30
[2] SIMPLEMENT LA VIE
[17] MONTAGNE
[35] TRIPLEX
20:00
[2] DIRECTION: SUD
[10] CINE-C0MEDIE
(5) "UN ANGE DE TROP", É-U. 1989. Comédie fantaisiste avec Bob Hoskins, Denzel Washington et Chloe Webb. - À la suite d'une greffe du coeur, un policier rustaud se met à apercevoir le fantôme du donneur qui s'avère être un de ses ennemis. (2 h).
[17] POINTS DE VUE
20:30
[35] CINEMA
(6) "TEK WAR", Can. 1994. Science-fiction avec William Shatner, Greg Evigan et Eugene Clark. - En 2044, après 50 ans d'hibernation artificielle, un policier est mêlé à une histoire de scientifique disparu et de drogue illégale. (2 h).
21:00
[2] PASSEPORT
[17] CINEMA
(4) "AUSTRALIA", Bel. 1989. Drame avec Jeremy Irons, Fanny Ardant et Tcheky Karyo. - Un Belge installé en Australie retourne dans sa ville natale pour sauver l'entreprise familiale et connaît une idylle amoureuse avec une femme mariée. (2 h 05).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] LE GRAND JOURNAL
22:49
[10] LOTERIES
22:54
[10] CINE-LUNE
(4) "CHANGEMENTS ÉNORMES À LA DERNIÈRE MINUTE", É.-U. 1985. Film à sketches avec Ellen Barkin, Lynn Milgrim et Maria Tucci. - Portrait de trois New-Yorkaises qui ont connu des problèmes sentimentaux et qui luttent pour leur indépendance matérielle. (2 h 30).
23:00
[2] LA METEO
[35] SPORTS PLUS
23:02
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
23:05
[17] CINEMA
"PASSION MEURTRIÈRE". (1 h 48) Voir mardi, 21 h.
23:25
[2] CINEMA
(4) "LA REVOLUTION FRANÇAISE: LES ANNEES LUMIERE" (1re de 2), Fr. 1989. Drame historique avec Jean-François Balmer, Klaus Maria Brandauer et François Cluzet. - Evocation des faits entourant la Révolution française, de 1789 à l'été 1792. (2 h 20).
23:30
[35] CINEMA
(4) "ETRANGE SÉDUCTION", It. 1990. Drame de moeurs avec Christopher Walken, Natasha Richardson et Rupert Everet. - Un jeune couple en voyage romantique à Venise tombe sous l'emprise d'un homme mystérieux et de sa non moins bizarre épouse. (2 h).

Vendredi

9 août

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
6:30
[2] BON MATIN
9:00
[2] TAOTAO
[10] SOUS LE SIGNE DU FAUCON
9:30
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS
10:00
[2] LES MYSTERIEUSES CITES D'OR
[10] DES JOURS ET DES VIES
10:30
[2] TINY TOONS
11:00
[2] LES ENQUETES DE SANS-ATOUT
[10] BON APPETIT
11:30
[2] PARFUMS D'ITALIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY
11:45
[10] PREMIERE LIGNE
12:00
[2] LE MIDI
12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
13:00
[2] CINEMA
(4) "JOE CONTRE LE VOLCAN", É.-U. 1990. Comédie fantaisiste avec Tom Hanks, Meg Ryan et Lloyd Bridges. - Un homme détestant son travail et n'ayant plus que six mois à vivre reçoit la visite d'un excentrique milliardaire qui lui offre de terminer sa vie sur un coup d'éclat. (2 h).
[17] QUEBEC SCHOOL TELECASTS
13:30
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
14:00
[17] MADAME PEPPERPOTE
14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[17] CHRISTOPHE COLOMB
15:00
[2] CINEMA
(3) "LE PETIT HOMME", É.-U. 1991. Comédie dramatique avec Jodie Foster, Adam Hann-Byrd et Dianne Wiest. - Une serveuse célibataire inscrit son fils prodige de sept ans dans un institut pour jeunes génies. (2 h).
[10] DINOSAURES
[17] PLANIFICATION DE LA COMMUNICATION
15:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
16:00
[10] TOP MODELES
[17] VIDEOACTIVITE
[35] IMAGES DU QUEBEC
16:30
[10] ALERTE A MALIBU
[17] JEUNE AUTREMENT
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS
17:00
[2] SEINFELD
[17] MADAME PEPPERPOTE
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR
[17] CHRISTOPHE COLOMB
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] REMI
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
[35] SUR LES QUAIS
19:00
[2] MAJEURS ET VACCINES
[10] BEVERLY HILLS 90210
[35] BESOIN D'AMOUR
19:30
[2] LE BASEBALL LABATT 50 DES EXPOS
Au Stade olympique, les Cubs de Chicago rencontrent les Expos de Montréal. (3 h appr.).
[17] DES HISTOIRES INVENTEES
[35] CINE-TRONIC
(6) "SACRÉE SORCIÈRE", É.-U. 1989. Comédie fantaisiste avec Robyn Lively, Dan Gauthier et Joshua Miller. - Ayant appris qu'à seize ans elle hérite des pouvoirs de ses ancêtres sorcières, une adolescente se sert de ceux-ci pour devenir la plus populaire de son école. (2 h).
20:00
[10] CINE-COLUMBO
(5) "L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO", É.-U. 1990. Drame policier avec Peter Falk, Helen Shaver et Ian McShane. - La femme d'un criminel veut exercer une vengeance sur un détective en tuant son épouse. (2 h).
[17] LE CHATEAU DES OLIVIERS
(10e de 13). "LA LIBERTÉ". (1 h).
21:00
[17] VISA SANTE
21:30
[35] AUX FRONTIERES DU REEL
22:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] JANETTE... TOUT COURT
22:30
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA SPORTS
[35] LE GRAND JOURNAL
22:49
[10] LOTERIES
22:55
[2] LE POINT MEDIAS
22:59
[10] CINE-LUNE
(5) "LA DERNIÈRE NUIT DE JESSI", É.-U. 1986. Drame psychologique avec Sissy Spacek, Anne Bancroft et Ed Berke. - Une divorcée annonce à sa mère veuve qu'elle a l'intention de se suicider. (2 h).
23:00
[17] POINTS DE VUE
[35] SPORTS PLUS
23:30
[2] LA METEO
[35] ROUGE FRISSON
(4) "HISTOIRES EXTRAORDINAIRES", Fr. 1976. Drame fantastique avec Jane Fonda, Alain Delon et Terence Stamp. - Trois contes fantastiques inspirés d'oeuvres d'Edgar Allan Poe. (2 h 30).
23:32
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
23:55
[2] CINEMA
(5) "VOYAGE À ROME", Fr. 1992. Comédie de moeurs avec Gérard Jugnot, Suzanne Flon et François Périer. - Apprenant que sa mère veut quitter son père, un quadragénaire au bord du divorce emmène celle-ci à Rome afin de lui faire changer d'avis. (2 h 20).

Samedi

10 août

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END
7:30
[2] LE VOYAGE FANTASTIQUE DE TY ET UAN
8:00
[2] LES OURSONS VOLANTS
8:30
[2] CHLOROPHYLLE DU CIEL BLEU
9:00
[2] LA BANDE A DINGO
[10] L'ARCHE DE NOE
9:30
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] BUGS BUNNY
10:00
[2] ROBIN DES BOIS JUNIOR
[10] BIBI ET GENEVIEVE
10:30
[2] LUCKY LUKE
11:00
[2] GENIES EN HERBE JUNIOR
[10] CANADA SUR 2 ROUES
11:30
[2] EDGAR FRUITIER PAR EDGAR FRUITIER
[10] CHASSE ET PÊCHE
12:00
[2] JULIEN CLERC: LA PASSION MELODIE
[10] INFOPUBLICITES
12:30
[10] CINE-MAXIMUM
(5) "LA BATAILLE DE LA PLANÈTE DES SINGES", É.-U. 1973. Science-fiction avec Roddy McDowall, Claude Akins et Natalie Trundy. - Après une guerre nucléaire au 21e siècle, des singes doués de parole sont en lutte contre quelques survivants humains. (2 h).
13:00
[2] CINEMA
(5) "BYE BYE CHAPERON ROUGE", Can. 1989. Conte avec Fanny Lauzier, Pamela Collyer et Jan Nowicki. - Au cours d'une de ses balades dans le bois, une adolescente fait la rencontre d'un loup qui parle. (2 h).
[17] VIVEMENT DIMANCHE!
[35] LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DU CANADA
En provenance du Stade du Maurier, au parc Jarry, la demi-finale du tournoi féminin en simple. (2 h).
14:00
[17] VISA SANTE
14:30
[10] CINE-MAXIMUM
(5) "LE RETOUR DE LA PLANÈTE DES SINGES", É.-U. 1974. Science-fiction avec Roddy McDowall, Ron Harper et James Naughton. - Sur une planète dominée par les singes, des humains vivent terrés dans des souterrains. (2 h).
15:00
[2] MONTAGNE
[17] REGARD SUR LA NATURE
[35] ILES DEUX FONT LA LOI
15:30
[2] POUR TOUT L'ART DU MONDE
16:00
[17] L'AFRIQUE DE TOUTES FAÇONS
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS
16:30
[2] PERFECTO
[10] VIDEO ROCK DETENTE
[17] CINE-SOLEIL
(5) "TISTOU, LES POUCES VERTS", Fr. 1990. Dessins animés de Y. Tanno. - Grâce à son don de faire pousser les plantes, un petit garçon apporte le bonheur autour de lui. (1 h 30).
[35] LE PETIT JOURNAL
17:00
[2] JARDIN D'AUJOURD'HUI
[10] FLEURS ET JARDINS
[35] PASSION PLEIN AIR
17:30
[2] BRANCHE
[10] LES DINOSAURES
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS

Horaire TV

Samedi

10 août

[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] SEAQUEST, GARDIEN DES OCEANS

18:20
[2] RAISON PASSION

18:30
[10] CINE-EXTRA
(5) "DON CAMILLO", It. 1983. Comédie avec Terence Hill, Colin Blakely et Cyril Cusack. - Les différends entre un curé et un maire communiste dégénèrent souvent en bagarre. (2 h 30).

[17] NATIONAL GEOGRAPHIC

19:00
[2] HISTOIRES FANTASTIQUES
[35] LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DU CANADA
En provenance du Stade du Maurier, au parc Jarry, la demi-finale du tournoi féminin en simple. (2 h).

19:30
[2] LE BASEBALL LABATT 50 DES EXPOS
En provenance du Stade olympique de Montréal, les Expos reçoivent les Cubs de Chicago. (3 h).
[17] PLAISIR DE LIRE

20:00
[17] LE MONDE EN MOUVEMENT

21:00
[10] CINE-EXTRA
(5) "JEUNES MAFIOSI", É.-U. 1991. Drame de moeurs avec Christian Slater, Patrick Dempsey et Anthony Quinn. - Quatre criminels ayant fait leur marque dans la pègre new-yorkaise doivent s'allier avec l'un ou l'autre des deux chefs rivaux de la mafia italienne. (2 h).
[17] CINEMA
(4) "LEGERS QUIPROQUOS", It. 1989. Comédie de moeurs avec Sergio Castellitto, Lina Sastri et Nancy Brilli. - Un acteur de théâtre en instance de divorce tente de regagner l'amour de sa femme lors d'une soirée passée avec des amis. (1 h 31).
[35] CINEMA JAMES BOND
(4) "L'ESPION QUI M'AIMAIT", G.-B. 1977. Drame d'espionnage avec Roger Moore, Barbara Bach et Curd Jurgens. - L'agent secret James Bond et une collègue sociétique enquêtent sur la disparition de deux sous-marins atomiques. (2 h 40).

22:30
[2] LE TELEJOURNAL

22:31
[17] CINEMA
(3) "LA MISSION", G.-B. 1986. Drame historique avec Robert De Niro, Jeremy Irons et Ray McAnally. - Au cours du XVIIIe siècle en Amérique du Sud, des jésuites qui ont fondé des missions destinées à proteger les Indiens des esclavagistes reçoivent l'ordre d'abandonner leur oeuvre. (2 h 04 appr.).

22:50
[2] LA METEO

22:52
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS

23:20
[2] TELE-SELECTION
(5) "PERRY MASON: LA DERNIÈRE NOTE", É.-U. 1990. Drame judiciaire avec Raymond Burr et Vanessa Williams. - Un avocat futé défend un de ses anciens étudiants en droit accusé du meurtre de son épouse. (2 h).

23:39
[10] LOTERIES

23:40
[35] LE GRAND JOURNAL

23:52
[10] CINE-LUNE
(4) "MISTER FROST", G.-B. 1990. Drame fantastique avec Jeff Goldblum, Kathy Baker et Alan Bates. - Une jeune psychiatre s'intéresse au cas d'un meurtrier qui lui affirme être le diable. (2 h appr.).

0:10
[35] PASSION PLEIN AIR

0:40
[35] BLEU NUIT
(5) "AMOURS DE VACANCES", É.-U. 1982. Comédie sentimentale avec Peter Gallagher, Daryl Hannah et Valérie Quennessen. - Dans les îles grecques, l'aventure amoureuse entre un étudiant américain, son amie et une jeune Française. (2 h).

Dimanche

11 août

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END

7:30
[2] ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

8:00
[2] LES NOUVELLES AVENTURES DE WINNIE L'OURSON

8:30
[2] LES OURSONS VOLANTS

9:00
[2] LA BANDE A OVIDE
[10] TETE-A-TETE

9:30
[2] LES DEBROUILLARDS

10:00
[2] LE JOUR DU SEIGNEUR
[10] BIBI ET GENEVIEVE

10:30
[10] FINANCES

11:00
[2]A QUOI REVAIENT LES JEUNES FILLES?
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

11:30
[10] LEGENDES DU MONDE

12:00
[2] LA SEMAINE VERTE

12:30
[10] CINE-MAXIMUM
(4) "LES ENFANTS DU SILENCE", É.-U. 1986. Drame psychologique avec William Hurt, Marlee Matlin et Piper Laurie. - Dans un institut réservé aux sourds, un enseignant s'éprend d'une ancienne élève qui refuse d'apprendre à parler autrement que par signes. (2 h).

13:00
[2] SECOND REGARD
[17] LA SAGA DE LA FORMULE 1

13:30
[2] EN TOUTE LIBERTE
[17] LE MONDE EN MOUVEMENT
[35] IMAGES DU QUEBEC

14:00
[2] DUO BAROQUE
[35] LES INTERNATIONAUX DE TENNIS DU CANADA
En provenance du Stade du Maurier, au parc Jarry, la finale du tournoi féminin en simple. (2 h).

14:30
[10] AUTOMAG PLUS
[17] TELESCIENCE

15:00
[2] ROSELAND
[10] SERIE INDYCAR 1996
De Mid Ohio, course automobile. (2 h).

15:30
[17] MONTAGNE

16:00
[2] TRANSAT QUEBEC - ST-MALO
Description de la course et explication des termes techniques de la navigation. (1 h).
[17] EXPEDITION
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS

16:30
[35] LE PETIT JOURNAL

17:00
[2] LES GRANDS PRIX MOLSON DRY DE FORMULE 1
Grand Prix de Hongrie. Course automobile de Formule 1 tenue à Budapest, en Hongrie. Parmi les pilotes, Jacques Villeneuve. (1 h).
[10] VINS ET FROMAGES
[17] FAUNE NORDIQUE
[35] PAS SI BETE QUE ÇA!

17:30
[10] LES DINOSAURES
[17] ON AURA TOUT VU
[35] LE GRAND JOURNAL

18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRES
[17] CINE-SOLEIL
(4) "SAMSON ET SALLY", Dan. 1984. Dessins animés de J. Hastrup. - Deux petites baleines se lient d'amitié et apprennent ensemble les rudiments de la vie en mer. (1 h 30).
[35] ECOUTE-MOI

18:15
[2] DECOUVERTE

18:30
[10] QUAND LE COEUR ATTEND

19:00
[2] STEPHANE ROUSSEAU EN SPECTACLE
La vie et la carrière de l'humoriste-imitateur. Extraits de son sepctacle présenté au théâtre Saint-Denis, à Montréal.
[10] DOCTEUR DOOGIE
[35] CINEMA
(6) "BANDIT AU FAR WEST", É.-U. 1993. Comédie dramatique avec Brian Bloom, Brian Krause et Christopher Atkins. - Un camionneur et son copain assistent à une réunion de famille qui prend une tournure inattendue. (2 h).

19:30
[10] RIRA BIEN
[17] L'AFRIQUE DE TOUTES FAÇONS

20:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
10es GRANDS PRIX MAGIQUES DE MONTE-CARLO. Enregistré au théâtre Princesse-Grace en 1994, spectacle de magie réunissant quelques-uns des plus grands illusionnistes au monde, en compétition pour l'obtention des Baguettes magiques d'or. (1 h).
[10] CINEMA NEON
(4) "BOIRE ET DEBOIRES", É.-U. 1987. Comédie avec Bruce Willis, Kim Basinger et John Larroquette. - *Les mésaventures d'un analyste* financier qui a eu la malencontreuse idée de se faire accompagner à une importante réception par une charmante jeune femme qui ne supporte pas l'alcool. (2 h).
[17] REGARD SUR LA NATURE

21:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
LES GRANDS ROMANTIQUES - LISZT ET BERLIOZ. L'univers des compositeurs Franz Liszt et Hector Berlioz. Concert enregistré à la basilique Notre-Dame de Montréal avec l'Orchestre symphonique de Montréal. (1 h).
[17] VIVEMENT DIMANCHE!
[35] SUPER CINEMA
(5) "LES ENJEUX DE LA MORT", É.-U. 1988. Drame policier avec Clint Eastwood, Patricia Clarkson et Liam Neeson. - Un inspecteur enquête sur une série de meurtres qui décime le milieu mondain de San Francisco. (2 h).

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:20
[2] LE POINT

22:23
[17] VOYAGE GRANDEUR NATURE

22:24
[10] TVA SPORTS

22:39
[10] LOTERIES

22:45
[2] LA METEO

22:46
[10] COMPLETEMENT MARTEAU

22:47
[2] LES NOUVELLES DU SPORTS

22:53
[17] CINEMA
(4) "AUSTRALIA", Bel. 1989. Drame avec Jeremy Irons, Fanny Ardant et Tcheky Karyo. - Un Belge installé en Australie retourne dans sa ville natale pour sauver l'entreprise familiale et connaît une idylle amoureuse avec une femme mariée. (2 h 07).

23:00
[35] LE GRAND JOURNAL

23:15
[2] CINE-CLUB
(4) "I WANT TO GO HOME", Fr. 1989. Comédie avec Adolph Green, Laura Benson et Gérard Depardieu. - Les mésaventures d'un dessinateur de bandes dessinées américain n'ayant jamais voyagé et se rendant à Paris surtout pour revoir sa fille dont il est sans nouvelles. (2 h 30).
[10] LES CHOIX D'UNE NATION
"DERRIERE LE DRAPEAU". Les Québécois et leur identité. (1 h appr.).

23:30
[35] VOIR EN COULEURS

Lundi

12 août

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

9:00
[2] TAOTAO
[10] SOUS LE SIGNE DU FAUCON

9:30
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS

10:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES HERITIERS DU REVE

10:30
[2] TINY TOONS

11:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] BON APPETIT

11:30
[2] PARFUMS D'ITALIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY

11:45
[10] PREMIERE LIGNE

12:00
[2] LE MIDI

12:30
[2] COUNTRY CENTRE-VILLE

13:00
[2] CINE-FAMILLE
(4) "SOUVIENS-TOI DE VIENNE", É.-U. 1988. Drame avec Jenny Lewis, Kamie Harper et Jane Alexander. - Evocation de l'amitié qui lie une Juive de 13 ans à une catholique du même âge, à Vienne, en 1938.
(2 h).
[17] PAUSE MUSICALE

13:30
[10] LES FEUX DE L'AMOUR

14:00
[17] MADAME PEPPERPOTE

14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[17] CHRISTOPHE COLOMB

15:00
[2] CINE-FAMILLE
(5) "PETER ET POMPÉE", Aust. 1988. Aventures avec Clayton Williamson, Kate McDonald et Emil Minty. - La vie d'une petite ville australienne est bouleversée lorsqu'un jeune garçon y découvre une galère romaine dans une grotte. (2 h).
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] PAUSE MUSICALE

15:30
[10] CINEMA D'APRÈS-MIDI
(6) "UN PLAN D'ENFER", E.-U. 1989. Comédie policière avec Christophe Lambert, Christopher Lloyd et Kim Greist. - Un cambrioleur est plongé dans un véritable guêpier lorsqu'il s'empare sans d'en douter d'un précieux joyau. (2 h).

16:00
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] IMAGES DU QUEBEC

16:30
[17] ALBERT, LE 5E MOUSQUETAIRE
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS

17:00
[2] SEINFELD
[17] MADAME PEPPERPOTE
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR AVEC METRO
[17] CHRISTOPHE COLOMB

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] REMI
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"PANIQUE À L'ORPHELINAT" (1re de 2). (1 h).
[35] SUR LES QUAIS

19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] DROLE DE VIDEO
[35] BESOIN D'AMOUR

19:30
[2] JARDIN D'AUJOURD'HUI
[10] PETITE FLEUR
[17] FAUNE NORDIQUE
[35] MINISERIE
"LE MATOU". (4e de 6). (1 h).

20:00
[2] LES AVENTURES DU JEUNE INDIANA JONES
[10] ALERTE A MALIBU
[17] TELESCIENCE

20:30
[35] CINEMA
(4) "DANGER HAUTE TENSION", É.-U. 1989. Drame d'horreur avec Cliff De Young, Joey Lawrence et Roxanne Hart. - Une force maléfique dérègle les appareils électriques de la maison d'un divorcé recevant la visite de son jeune fils. (2 h).

21:00
[2] CONCERTS D'ETE
VIVA VIVALDI.
[10] LA MISERE DES RICHES II
[17] CINEMA
(4) "MIRIANA", Youg. 1986. Comédie dramatique avec Gala Videnovic, Milan Strljic et Dragan Bjelogrlic. - À la mort d'une amie, quatre Yougoslaves vivant à l'étranger se réunissent et se remémorent leurs relations mi-amoureuses, mi-amicales avec celle-ci. (1 h 55).

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] LE TVA SPORTS
[35] LE GRAND JOURNAL

22:49
[10] LOTERIES

22:55
[17] CINEMA
Voir samedi, 21 h.

23:00
[2] LA METEO
[35] SPORTS PLUS

23:02
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:25
[2] CINEMA
(4) "BLACK RAINBOW", G.-B. 1989. Drame policier avec Rosanna Arquette, Jason Robards et Tom Hulce. - Après avoir anticipé un meurtre, une jeune voyante devient la cible de l'assassin qui craint qu'elle puisse le démasquer. (2 h 10).

Mardi

13 août

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

6:30
[2] BON MATIN

9:00
[2] TAOTAO
[10] SOUS LE SIGNE DU FAUCON

9:30
[2] ANNE... LA MAISON AUX PIGNONS VERTS

10:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] LES HERITIERS DU REVE

10:30
[2] TINY TOONS

11:00
[2] VIVRE A NORTHWOOD
[10] BON APPETIT

11:30
[2] PARFUMS D'ITALIE
[10] LES AMIS DE BUGS BUNNY

11:45
[10] PREMIERE LIGNE

12:00
[2] LE MIDI

12:30
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES

13:00
[2] CINEMA
(4) "ELEMENTAIRE MON CHER... LOCK HOLMES", G.-B. 1988. Comédie policière avec Michael Caine, Ben Kingsley et Lysette Anthony. - Attribuant ses exploits à un personnage fictif, un médecin mêlé à des enquêtes policières pousse la supercherie jusqu'à engager un comédien pour tenir ce rôle. (2 h).
[17] ABC @ INTERNET

13:30
[10] LES FEUX DE L'AMOUR

14:00
[17] MADAME PEPPERPOTE

14:30
[10] LEGENDES DU MONDE
[17] CHRISTOPHE COLOMB

15:00
[2] CINEMA
(5) "ENVOYEZ LES VIOLONS", Fr. 1988. Comédie sentimentale avec Richard Anconina, Anémone et Fabienne Périneau. - Obsédé par sa volonté de reconquérir l'amour de sa femme, un réalisateur de films publicitaires se tourne vers la musicothérapie et s'éprend de son professeur. (2 h).
[10] BIBI ET GENEVIEVE
[17] RELATIONS INDUSTRIELLES

15:30
[10] CINEMA D'APRÈS-MIDI
(3) "PEGGY SUE S'EST MARIÉE", É.-U. 1986. Comédie fantaisiste avec Kathleen Turner, Nicolas Cage et Barry Miller. - Au cours d'une fête, une femme de quarante-trois ans s'évanouit et se retrouve à son réveil vingt-cinq ans plus tôt alors qu'elle était adolescente. (2 h).

16:00
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] IMAGES DU QUEBEC

16:30
[17] LES NOUVELLES AVENTURES DE SKIPPY
[35] TOUFTOUFS ET POLLUARDS

17:00
[2] SEINFELD
[17] MADAME PEPPERPOTE
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] WATATATOW
[10] COTE COUR AVEC METRO
[17] CHRISTOPHE COLOMB

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] REMI
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] SCENES DE RUE
[17] LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY
"PANIQUE À L'ORPHELINAT". (2e de 2). (1 h).
[35] SUR LES QUAIS

19:00
[2] L'ENFER C'EST NOUS AUTRES
[10] FLEURS ET JARDINS
[35] BESOIN D'AMOUR

19:30
[2] LE BASEBALL LABATT 50 DES EXPOS
Les Expos reçoivent les Astros de Houston. (3 h appr.).
[10] PLACE MELROSE
[17] ON AURA TOUT VU
[35] TRIPLEX

20:00
[17] EXPEDITION

20:30
[35] CINEMA
(5) "DICK FRANCIS: UN COUP DE GÉNIE", Can. 1989. Drame policier avec Ian McShane, Karl Hayden et Kate McKenzie. - Alors qu'il enquête sur la mort mystérieuse d'un ami, un détective découvre un étonnant système permettant de deviner les vainqueurs des courses hippiques. (2 h).

21:00
[10] LA MISERE DES RICHES II
[17] CINEMA
(2) "AUTOUR DE MINUIT", Fr. 1986. Drame musical avec Dexter Gordon, François Cluzet et Gabrielle Haker. - Un jeune amateur de jazz parisien se lie d'amitié avec un vieux saxophoniste américain alcoolique et devient son gérant. (2 h 12).

22:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:30
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA SPORTS
[35] LE GRAND JOURNAL

22:49
[10] LOTERIES

22:55
[2] LE POINT
[10] TETE-A-TETE

23:00
[35] SPORTS PLUS

23:12
[17] CINEMA
"MARIANA". (1 h 55). Voir lundi, 21 h.

23:30
[2] LA METEO

23:32
[2] LES NOUVELLES DU SPORT

23:55
[2] CINEMA
(4) "MADO, POSTE RESTANTE", Fr. 1989. Comédie de moeurs avec Marianne Groves, Oleg Yankovsky et Isabelle Gélinas. - Les tribulations d'une grosse fille sympathique qui livre le courrier en bicyclette dans son village. (2 h 05).

RESTAURANT
LA
TABLÉE
DES PATRIOTES

AU MENU
BROCHETTES,
FONDUE CHINOISE,
QUICHES, ...

ANIMATION
SAMEDI ET DIMANCHE
EN SOIRÉE

617 Chemin des Patriotes St-Denis-sur-Richelieu, Qc
Tél.: (514) 787-2496

0238953

Bienvenue
à la fête du
Vieux Marché

MAISON E. PHANEUF
ET FILS
Services Funéraires Complets

St-Denis - St-Antoine
St-Jude - St-Liboire

0238952

IMPRIMERIE • SÉRIGRAPHIE
Cartes d'affaires • En-têtes de lettre
Formules continues • Factures • Affiches
Chèques • Livrets • Rapports annuels
4 couleurs process • États de compte

IMPRIMERIE Couleur EXPERT

TÉLÉPHONE: (514) 922-1243
TÉLÉCOPIEUR: (514) 922-1291
ST-DENIS: 787-9711

1095 D, Principale, Sainte-Julie
(Québec) J3E 1Y1

FOYER
St-Joseph
RÉSIDENCE POUR AÎNÉS
ENTREPRISE FAMILIALE

PROPRIÉTAIRES:
ANDRÉ, LUCILLE
ET CHANTAL GOULET

577, CHEMIN DES PATRIOTES
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU
TÉL.: 514-787-2040

0238950

LA FÊTE DU VIEUX MARCHÉ
ST-DENIS-SUR-RICHELIEU

Le Vieux Marché de Saint-Denis Inc.

7 - 8 - 9
10 et 11 août

Venez fêter avec nous

HORAIRE DES ACTIVITÉS

MERCREDI SOIR le 7 août

19h30: Au terrain des Loisirs, balle molle:
LE GRAND CHELEM
Entrée: en prévente: 3$
avec prix de présence;
Sur place: 4$
(enfants 12 ans et moins: 1,00$)

JEUDI SOIR le 8 août

20h00: Spectacle pour le Bel Âge, par le groupe **Les Copains d'Upton, avec Pierrot Arpin**

VENDREDI SOIR le 9 août

17h00: Bouffe légère, sous la tente.

18h00: **Souper-mystère:**
Soirée des Frères Chasseurs.
À la salle Lussier: info: 787-3623

20h00: Spectacle par le groupe **ILLÉGALE** sous le chapiteau suivi par le groupe **EXTRÉMIX** vers 21h30.

Pour les ados et les amateurs de populaire.
Entrée libre.

SAMEDI 10 août

À partir de 8h00: installation des kiosques des exposants.

9h30: OUVERTURE DES KIOSQUES AU PUBLIC.

11h00: À la fermette, la Mère Audette allume son poêle.
- Animation pour les jeunes, par les loisirs.

12h00: DINER léger sous la tente.

13h30: Ouverture officielle du Vieux Marché avec le curé Bédard.
Avec LOUIS-JOSEPH PAPINEAU, il visite les artisans.

15h00: Concours de **TIR AUX POIGNETS** avec bourses.
Trois catégories: hommes, femmes, enfants.

18h00: SOUPER spaghetti et sandwichs.

20h30: Spectacle sous la tente: Chants et danses, avec le Groupe LÉGENDE.
Suivi de l'animation avec Jean Gascon et les chanteux d'ici.

DIMANCHE le 11 août

9h30: **MESSE À L'ANCIENNE** sous la tente (en grégorien)

10h15: Ré-ouverture des **KIOSQUES DES EXPOSANTS.**

10h30: **CRIÉE** pour les âmes, par l'encanteur Labossière.

12h00: **DINER** aux fèves au lard jusqu'à 13h00.
Prix: 5,50$ (enfants: 3,00$) tout compris.

13h30 à Mise en scène: ANIMATION À L'ÉGLISE
17h00: BICENTENAIRE ET À LA FERME À MATHURIN
Virée sur le chemin des épouvantails...

16h00: Concours de sciottes et godendards, avec bourses.
Trois catégories: hommes, femmes, enfants.

18h00: **SOUPER AU POULET** sous la tente.
CHANTS par le groupe Des Cybel.
Billets en vente dès samedi au kiosque d'information

19h30: Spectacle avec le groupe **DES CYBEL.**
Remise des prix pour les épouvantails.

22h00: **TIRAGE** et clôture de la fête.

EN PERMANENCE

- Visite de la Maison nationale des Patriotes: à côté du parc, à chaque heure, visite guidée.
- Le circuit pédestre (1 km): 10 panneaux et 15 plaques. Dépliant explicatif disponible.
- Auberge-distillerie Nelson, sous la tente, du matin au soir.
- La Ferme à Mathurin, au terrain des Loisirs (12h00 à 18h00).
- Les deux jours: La Mère Audette nous sert ses bonnes galettes de sarrasin, à la Ferme à Mathurin.
- Le curé Bédard bénit tout le monde et parle avec enthousiasme de son église bicentenaire.

Chacun des deux jours, à 17h00, le prix du kiosque sera remis par tirage à un artisan habillé en costume d'époque.

PETRO-A
SERVICE ET QUALITÉ

(514) 787-2370

Les Pétroles O. ARCHAMBAULT et FILS INC.

- Gasoline - diesel
- Huile à chauffage
- Lubrifiants
- Service de brûleur

RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - AGRICOLE

Saint-Hyacinthe Rés.: (514) 771-4328
39-A, rang Amyot est, Saint-Denis-sur-Richelieu, Québec J0H 1K0

0238979

Fiers d'être à votre service
à St-Denis-sur-Richelieu depuis 1988

CLAUDE JOYAL INC.
En progression constante depuis 1962.

Saint-Guillaume
1, rue Principale
Tél.: (819) 396-2161
Fax: (819) 396-2602

Saint-Denis
560, chemin des Patriotes
Tél.: (514) 787-2105
Fax: (514) 787-2748

Stanbridge Station
1654, rang St-Henri
Tél.: (514) 296-8201
Fax: (514) 296-8220

CASE

0238978

SAMEDI
10 AOÛT
OUVERT DÈS 12h00

RESTAURANT
CASA ANDRÉA

MENU SPÉCIAL "RÉTRO"

1485, St-Antoine - St-Hyacinthe
(centre-ville)
774-3620

0238740

VENEZ NOUS VISITER DURANT LE FESTIVAL RETRO

FESTIVAL RÉTRO

LES 8 - 9 - 10 - 11 AOUT '96

MAISON de TORRÉFACTION

Spécialité en café et thé

BRÛLERIE MONDOR

Nouveau "SANGRIA-MAISON"

- Déjeuner.
- Spécial du jour.
- Menu à la carte.
- Table d'hôte "le soir".

Ouvert 6 h 30 a.m. à minuit – 7 jours

1395 des Cascades Ouest,
coin Mondor,
Saint-Hyacinthe, centre-ville
778-9099

Grande sélection de café en grain du monde entier torréfié et moulu sur place.

EN VENTE AU COMPTOIR

0238975

Le Croissant d'or
RESTAURANT

La meilleure pizza en ville

773-6677 • 774-6677

2045 Boul. Laframboise St-Hyacinthe

0238741

OFFRE EXCEPTIONNELLE RÉTRO

Bottes légères, isolées avec bouts et semelles d'acier.

Prix suggéré: ~~99,99$~~

Spécial : **69,99$**

Fabriquées à Acton Vale au Québec

Modèle 37030 (Dogwood), 37040 (noir)
Certifié CSA PREMIÈRE QUALITÉ

* Prix valable sur marchandise en inventaire seulement.

ANTONIO MOREAU (1984) LTÉE

POUR PETITS ET GRANDS TRAVAILLEURS

OUVERT LE DIMANCHE AUX CENTRES D'ACHATS

CENTRE-VILLE ST-HYACINTHE
1805 Des Cascades, St-Hyacinthe J2S 3J4
Tél.: (514) 774-4828 Fax: (514) 774-3266

GALERIES ST-HYACINTHE
3200 Laframboise, St-Hyacinthe J2S 4Z5
Tél.: (514) 774-3621

LES PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel J3P 7R5
Tel.: 746-0832

0239608

LEFTY
RESTAURANT & PUB

Les Vendredis Cochons
avec C.F.E.I. de 17 h à 21 h
en direct avec Michel Lafrance

Les Mercredis Soirs de 17 h à 20 h
Venez entendre notre musicien.

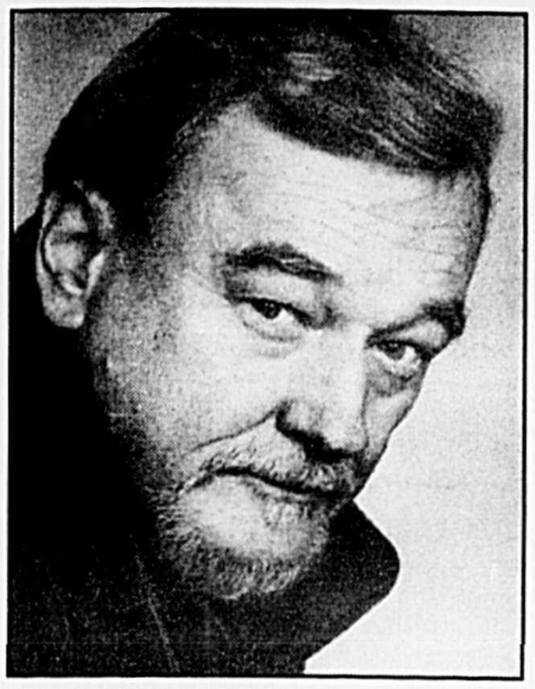
La plus grande et la plus belle terrasse à Saint-Hyacinthe.

Venez déjeuner avec nous le samedi et dimanche jusqu'à 16 h.

405 rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe 773-1500
Le 1er Restaurant sur Internet à Saint-Hyacinthe
lefty1@ntic.qc.ca

0237448

JEUDI 8 AOÛT



AUBERGE DES SEIGNEURS
1200, Johnson Ouest

LE SPECTACLE ★★★★★★★★★★★★ Bell

20h Soirée Ballroom
VIC VOGEL BIG BAND

Admission: 15$

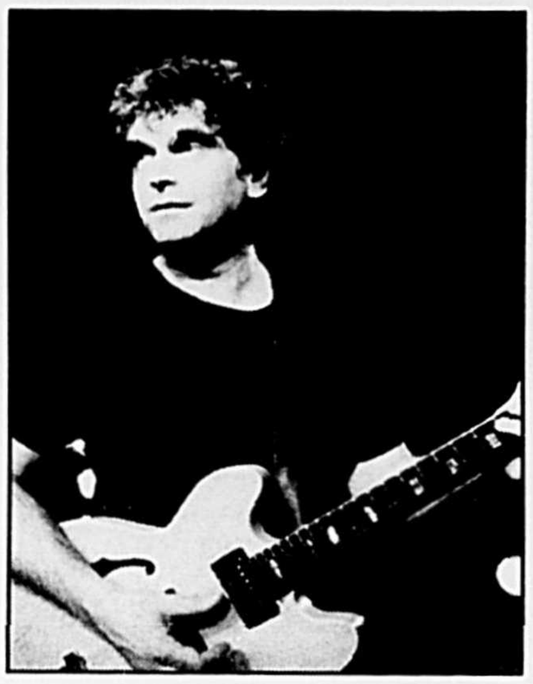
VENDREDI 9 AOÛT

CENTRE-VILLE
Stationnement Plaza

LES SPECTACLES ★★★★★★★★★★★★ Hydro-Québec

20h Les 4B
MICHEL PAGLIARO

Admission: 10$



Billetterie SDS: (514) 778-3388 405 Avenue Ste-Anne St-Hyacinthe

SAMEDI 10 AOÛT

CENTRE-VILLE

14h STUDEBAKER

16h HOMMAGE AU «KING» AVEC SERGE SAUVÉ

18h30 HONEYMAKERS

LE SPECTACLE ★★★★★★★★★★★★ Kimberly-Clark

20h30 **MICHEL DULAC ET CACHEMIRE**

Admission 4$ par jour, 14 ans et plus

FESTIVAL RÉTRO

SAINT-HYACINTHE

8 - 9 - 10 - 11 août 1996

DIMANCHE 11 AOÛT

CENTRE-VILLE

12h30 PARADE DE CAMIONS DE POMPIERS

13h30 PIERRE LALONDE «DE JEUNESSE À AUJOURD'HUI»

16h30 LES JAGUARS

18h30 POKER

19h30 CÉSAR ET HOMMAGE AUX ROMAINS

LE SPECTACLE IMPRIMERIE LA PROVIDENCE ★★★★★★★★★★★★

20h30 **CITY NIGHTS**

Admission 4$ par jour, 14 ans et plus

ACTIVITÉS AU CENTRE-VILLE LES 10 ET 11 AOÛT

ANIMATION RÉTRO AU RENDEZ-VOUS DES COPAINS

Le Courrier

(Inscription sur place)

CONCOURS:
- Bolo • Limbo • Yo-Yo
- Hula-Hoop • Gomme Baloune
- Séduction Rétro • Karaoké
- Devine c'est quoi la toune
- Solo de batterie • Orchestres • Elvis
- Compétition Amicale: La Brigade des Seaux

EXPOSITIONS:
- Camions de pompiers
- Voitures des années Rock'n' Roll
- Guitares, Radios, Revues, etc.
- Voyage dans le temps avec les pages du journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe
- Exposition et tours de Harley

- Décoration de vitrines
- Restaurants et Bars avec terrasses
- Village d'enfants et manèges
- Danseurs Rock'n' Roll
- Amuseurs publics

CHANDAILS ET ÉPINGLETTES DISPONIBLES

INFO: 778-FÊTE (3383)

HABILLEZ-VOUS RÉTRO

Ville de Saint-Hyacinthe

Développement des ressources humaines Canada

La Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

Gouvernement du Québec Ministère des Affaires municipales

SIDAC CENTRE-VILLE SAINT-HYACINTHE

MOLSON DRY

COMMANDITAIRES FOURNISSEURS:
- Olymel Société en commandite
- Boulangerie Gadoua ltée Saint-Hyacinthe
- Laiterie Mont St-Hilaire
- Service Internet NTIC Inc.
- Lettrage S.G. Design inc.
- Verrier, Paquin, Hébert, C.A.
- E.B.M. Solis inc.
- Centre De Musique Victor
- Concepto Communication Visuelle inc.
- Groupe Maska inc.
- Voyages En Direct St-Hyacinthe
- Roulottes A.S. Lévesque (1993) inc.
- Les Équipements G. Comeau inc.
- Habitat St-Hyacinthe inc.
- Feux d'Artifice Royal inc.
- Les Constructions Robin inc.
- Jean-Marc Darsigny T.V. inc.
- Assurance Brodeur, Vadnais et Associés inc.
- La Survivance Cie Mutuelle Ass. Vie

0237444

SRC Ville de Saint-Hyacinthe

Grosse semaine aux Loisirs La Providence

Il y aura beaucoup d'activités à surveiller au cours de la prochaine semaine. On débute le mercredi 14 août à l'ITA par le gala Pro-Star dès 19 h 30, où l'on soulignera la fin des loisirs et des sports d'été. Ensuite, le vendredi 16 août au stationnement du stade C.-A.-Gauvin, les Loisirs La Providence convient la population à la traditionnelle fête de quartier; s'il y a pluie, l'activité aura lieu à l'intérieur du stade C.-A.-Gauvin.

On fête également à Douville

Les Loisirs Douville vous attendent en grand nombre à leur fête communautaire du mercredi 7 août (en cas de pluie, remise au lendemain). Venez manger, bouger et danser avec nous.

Un souper à prix modique sera offert. Eh oui! pour 3,25 $ vous pourrez déguster 2 épis de maïs, 2 hot-dogs, 1 jus ou liqueur et 1 sandwich à la crème glacée.

Des activités pour tous les goûts et pour toute la famille

Fête de quartier: voici l'horaire

De 14 h à 18 h: baignade gratuite;
de 17 h à 20 h: souper en plein air (hot-dogs et hamburgers);
de 17 h à 21 h: animation de toutes sortes (défi Nascar, Bungee Run, drôle de boxe, bullet et ballons, patin à roues alignées...); de 21 h à 22 h: le chansonnier Pierre Denoncourt.

Tournoi de rues

Viendra ensuite, comme à tous les ans, le tournoi de balle de rues, débutant le samedi 17 août et se poursuivant le dimanche 18 août au Parc des Loisirs La Providence.

Merci de votre soutien

La direction des Loisirs La Providence désire remercier tous les gens qui, de près ou de loin, ont participé aux activités. Jeunes et parents, merci de votre implication et de votre soutien. Au plaisir de vous revoir l'été prochain!

Des jeux pour les enfants et les parents

Les moniteurs maquilleront les jeunes et les moins jeunes (sur demande); de plus, deux sculpteurs de ballons divertiront les jeunes en leur remettant de magnifiques ballons. Aussi, six petits manèges seront sur place, dont le fameux «tombe à l'eau» où les jeunes pourront envoyer leur moniteur à l'eau. Des jeux coopératifs parents-enfants de 19 h à 20 h.

Venez danser avec le Mec Trio

Pour clôturer la soirée, de 20 h à 22 h, le groupe Mec Trio composé de Louis Larivière, Hugues Tanguay et Nicolas Bernier nous feront danser au son de la musique populaire et bien sûr québécoise.

On vous attend en grand nombre de 17 h à 22 h pour une grande fête familiale à Douville, au parc des Loisirs.

Qui rejoindre?

Services récréatifs et communautaires	**778-8333**
Centre culturel	**778-8335**

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette	**771-6914**
Douville / M. André Beauregard	**773-7811**
La Providence / M. Michel Richard	**773-7711**
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond	**773-4043**
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery	**778-7728**
St-Sacrement / M. Gaétan Dion	**773-1824**
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon	**778-8333**

Douville

Tournoi de golf

Le Bistro Douville, en collaboration avec les Loisirs Douville, organise un tournoi de golf au Club La Providence le samedi 24 août. Le golf débutera à 13 h et un souper est prévu vers 19 h 30 au Bistro Douville. Tous les profits réalisés lors de cette journée seront remis aux Loisirs Douville par M. Robert Michelin, propriétaire du Bistro Douville. Venez nous encourager pour une journée des plus réussies. Inf.: André Beauregard au 773-7811 ou Robert Michelin au Bistro Douville.

La Providence

À surveiller

Le mercredi 14 août , Gala Pro-Star à l'ITA dès 19 h;
Le vendredi 16 août, Fête de quartier dès 17 h au stationnement du stade C.-A.-Gauvin;
Le samedi 17 et le dimanche 18 août , Tournoi de rues (Inf.: M. Jean Campbell au 773-2683 après 17 h);
Le vendredi 6 septembre, Inscription aux activités d'automne de 17 h à 21 h 30.

Un feuillet spécial sur la fête de quartier et le tournoi de rues sera distribué dans vos boites aux lettres dans la semaine du 5 août. Inf.: Michel Richard au 773-7711.

Sacré-Coeur

Gala de fin de saison et tournoi de rues

C'est le jeudi 15 août, à compter de 19 h, à l'auditorium de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme que vos jeunes, leurs moniteurs et entraineurs vous surprendront par des numéros variés. Venez apprécier leurs efforts pour vous faire passer une soirée inoubliable! N'oubliez pas le tournoi de rues les 23-24 et 25 août, c'est le temps d'inscrire vos voisins.

Saint-Joseph

Gala Camp de jour

Le Gala du Camp de jour se tiendra le jeudi 15 août, de 19 h à 21 h, au Centre communautaire Roméo-Forbes (780, rue Desranleau Est).

Fête communautaire le 24 août

Cette année encore, les Loisirs Saint-Joseph vous invitent à la fête communautaire (15695, avenue Savoie). Nous aurons le plaisir de vous offrir plusieurs activités: *tournoi de pétanque*, marché aux puces, jeux, spectacle-surprise pour enfants, spectacle sous le chapiteau avec le Casting Revue et les Studebakers (groupe musical). Maïs et hot-dogs feront partie de la fête également. Venez vous amuser en grand nombre avec vos amis et voisins. Inf.: Jean-Yves La Rougery au 778-7728.

Tournoi de balle de rues les 23-24 et 25 août

Dans le cadre de la fête communautaire, les Loisirs Saint-Joseph organisent leur tournoi de balle de rues au terrain de l'avenue Savoie. Chaque équipe doit compter un minimum de trois (3) hommes et trois (3) femmes. Inscription ou information: Jean-Yves La Rougery, au 778-7728.

Saint-Sacrement

Location de salle

Veuillez prendre note qu'il est possible de louer le Centre communautaire Saint-Sacrement pour une soirée durant le Temps des Fêtes; cependant, vous devez réserver tôt. Plusieurs commodités à votre disposition: cuisine, table de ginza, billard etc. Pour information, composez le 773-1824.

Gala de fin de saison

Afin de souligner la fin de l'été 1996, les Loisirs Saint-Sacrement présentent le gala de fin de saison le jeudi 15 août au Centre communautaire à compter de 17 h. Souper au blé d'Inde, spectacle des enfants et plusieurs surprises au rendez-vous. Bienvenue à tous!

Remise des uniformes de baseball

La saison de baseball est déjà terminée. Afin de récupérer les uniformes de nos enfants, le Centre communautaire sera ouvert spécialement pour l'occasion le mercredi 7 août, de 18 h 30 à 20 h. Veuillez rapporter les uniformes propres.

Saint-Damase vu et raconté par Ernest Darsigny

NDLR:L'agronome Paul Sauvé a depuis trois semaines résumé six livres écrits par M. Ernest Darsigny sur l'histoire de Saint-Damase et de la famille Darsigny. Nous terminons aujourd'hui cette série d'articles avec un aperçu des deux derniers volumes rédigés par M. Darsigny.

■ PAUL SAUVÉ

Pour bâtir son livre « Le circuit patrimonial », M. Darsigny a eu l'idée de recueilir des photos de maisons et de bâtiments qui pourraient intéresser les gens à la recherche du passé.

Il publia le fruit de ces recherches dans un volume d'une vingtaine de pages comportant environ 60 photos identifiées qui rappellent les noms des propriétaires disparus.

Entre autres photos, on retrouve: l'église bénite en 1875, une école bâtie en 1937, une autre école bâtie en 1917, une boutique de forge, une maison à sept pignons, quelques croix de chemin, la coopérative avicole bâtie en 1945-46, la gare du chemin de fer, un silo carré, seul survivant de l'époque, la maison où le notaire Marchesseault exerça sa profession de 1877 à 1927, la salle paroissiale construite en 1905.

Ce document imprimé en 3 000 exemplaires en 1993, fut distribué dans Saint-Hyacinthe et Saint-Damase dans le but de rappeler aux gens d'ici qu'ils sont propriétaires d'un vaste patrimoine.

Symphonie rurale, tome II

Ce huitième livre a été le dernier d'une série de huit commencée en 1971. On y retrouve des événements contemporains comme le 150e de la paroisse, la remise de documents aux familles propriétaires de la même terre depuis au moins 75 ans, la fondation de la J.A.C. et de la J.R.C., des Filles d'Isabelle, de l'Âge d'or, de l'AFEAS, des Chevaliers de Colomb, du club Optimiste et la liste des agriculteurs qui ont fait avancer le mouvement syndical.

Un nombre impressionnant de photos, soit 475, atteste que Saint-Damase mérite à juste titre le nom de paroisse fleurie. Encore aujourd'hui le détour par Saint-Damase enchante l'oeil.

Une foule d'autres rensiegnements sur des maires, des entreprises, des institutions et des événements, jalonnent ce volume.

Je m'en voudrais de rater l'occassion de rendre hommage à Ernest et à son épouse Lucille qui vit à ses côtés depuis 1945 et qui a consacré des centaines d'heures au patrimoine de Saint-Damase. M. Darsigny est une véritable richesse pour Saint-Damase. À 83 ans, il témoigne encore de persévérance, courage et ténacité, des valeurs plutôt rares de nos jours. Une personnalité qui laisse un bel héritage à Saint-Damase.

Clinique Chantal Théberge
• Massothérapie
• Kinésithérapie
Membre de l'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. inc.
Reçu pour assurance
2940, Des Gouverneurs Suite 5 Sur rendez-vous seulement
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 1B2 Tél.: 514-771-0431
0235492

Annonces Classées

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLASSÉE SEULEMENT
771-0677
Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le vendredi 16 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES AGRICOLES
135 PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
155 NOURRITURE
160 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES-ROULOTTES
270 FERMES-TERRES
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2
402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES
420 CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
520 COURS
530 PENSION POUR ANIMAUX
550 DIVERS
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

$$$ IMPORTANT. Achete ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque Guy 796-1960.

ATTENTION ENCORE LUI, Raymond Beaupré, 514-799-4306. J'achète de tout de la cave au grenier, antiquité, ménage récent, faillite, liquidation, succession de tout genre.

BUREAU D'ORDINATEUR 24x60, 2 tablettes 12x60 avec supports ajustables, bibliothèque 60L.X 60h.X 14prof. 4 portes dans le bas avec 1 lampe assortie, le tout en mélamine grise. Tél.: 796-1785.

CAUSEUSES 3 places Birkline, comme neuf, chaise massage Niagara, demi-lit, mobilier de cuisine: 6 chaises, moderne, radio antique à lampe, joue très bien. 796-4569 ou 778-3357.

CONGELATEUR Viking 1976, 16 pi cu.; réfrigérateur Viking 1976; mobilier de cuisine, table ronde avec pied central en bois, 6 chaises droites en bouleau, chaise bercante 1910; lit 3/4 antique avec bureau 1890; Mobilier pour boudoire en cèdre incluant 8 morceaux. Tél.: 771-2095.

ENSEMBLE DE MATELAS et sommier pour lit "queen" 60"x72", presque pas servie, laisserais pour 100$ l'ensemble. Tél.: 793-4681 après 11h am.

FAUTEUIL EN CUIR noir, 1 place. Meuble pour téléviseur et vidéo. Table de salon et meuble audio vidéo en mélamine grise, 275$ le tout. Tél.: 773-5587.

MOBILIER DE CUISINE comprenant 6 chaises + vaissellier en bois, prix demandé: 500$. Tél.: 772-2395.

MOBILIER DE CUISINE en chêne massif. Divan 3 places et un fauteuil, presque neufs. lessiveuse, sécheuse, cuisinière G.E., lazy-Boy, tables de salon. Tél.: 774-3067 après 19h.

MOBILIER DE CUISINE, table, 4 chaises. Mobilier de chambre avec lit simple, commode et bureau. Laz-y-Boy Niagara, cyclo-massage. Tél.: 774-5871.

MOBILIERS DE CHAMBRE, cuisine, salon, lessiveuses-sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, et beaucoup d'autres choses (usagés). Ameublement Chicoine Enr, 341 B rue Principale, St-Thomas d'Aquin. 796-1960 ou 796-5440.

Vous avez besoin de parler...

774-1889

100 AMEUBLEMENT

PLUSIEURS ENSEMBLE bureaux, tables de travail, armoires, acajou, Lacasse, neufs. Classeurs métal, 4 tiroirs format légal. Grande quantité tablettes métal pour entrepôt. Tél.: 771-0504.

105 ANTIQUITÉS

ACHAT-VENTE antiquités Marie-Laure, Richelieu. Tél.: (514) 658-4963.

ANTIQUITES Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Achetons et vendons variété de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptés. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

POELE A BOIS de marque Bélanger, blanc; beau traîneau Ste-Catherine; belle calèche. Tél.: 792-2103.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 399$. Tous nos appareils sont garantie. Service à domicile 19$. Estimée gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

LESSIVEUSE Lady Kenmore, 8 ans d'usure, laisserais à bon prix. Base de lit en mélamine pour lit queen size. 2 lecteurs de cassette Sony à très bon prix. Si intéressé 771-1187.

LESSIVEUSE, SECHEUSE Whirlpool couleur amande, modèle renforcé, propre, en très bonne condition. Tél.: 772-2548.

REFRIGERATEUR ET CUISINIERE amande, mobilier de salon. Tél.: 773-2192 après 16h.

REFRIGERATEUR MOFFAT amande 13 pi cu., 350$. Hotte de cuisinière Venmar 36", tous 2 mois d'usage. 32 chaises Bistro à 320$. 5 tables 3'x3' à 100$. 10 tables 2'x2' 150$. Vaisselle et ustensiles de restaurant, 450$. Tél.: 792-6210.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

GO-KART moteur Honda G200, 1987, 850$ négociable. Tél.: 771-2353.

HONDA ATC 185S 1983, 3 roues, 200$, moteur défectueux. Porte de garage 10x7 1/2, 4 panneaux en bois 100$. Après 17h au 796-3744.

MOTEUR DE CHALOUPE 20 forces, 1988, Evinrude, A-1. Prix demandé: 1,250$. Tél.: 773-3484.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

MOTO-CROSS HONDA XR-250-R, 1985, mécanique A-1, à vendre 550$. Téléphonez au 795-6235.

PARTICULIER ACHETERAIS motos Shadow, Virago, Intruder ou autres, Contactez Raynald au 773-5028 ou 771-4033.

125 ARTICLES DE SPORTS

CAMPEUR 8 PIEDS, pour camion 1/2 tonne, comprend: réfrigérateur, cuisinière, intérieur refait à neuf, peut coucher 4 personnes, prix demandé 1,200$. Tél.: 778-2264 après 18 heures.

CHALOUPE D'ALUMINIUM 14 pieds, avec remorque, très propre, prix à discuter. Tél.: 772-2395.

126 TENTES-ROULOTTES ROULOTTES

AUBAINE! Roulotte 19 1/2 pieds, couche 6 personnes, très propre, remise incluse, 2,900$. Tél.: 261-1227.

ROULOTTE 29 PIEDS, chambre fermée, très propre, 4,700$ négociable. Après 16 heures au 773-7151.

130 MACHINERIES AGRICOLES

BATTEUSE JOHN DEERE #4400, 2,576 heures, incluant: table à grain 13 pi. et nez à mais 4 rangs. Aussi, 1 pelle à tracteur de 40 à 90 forces au choix: Ford 735 ou Massey Fergusson. Tél.: 549-2242.

FAUCHEUSE hydraulique rotative sur trois points Hunn modèle 66 accidentée. Tél: 1-514-787-2416

HACHE PAILLE Wic avec moteur Honda 7 HP, excellente condition, prix 425$. Tél.: 549-2883.

TRACTEUR FORD 6007 1979, avec loader Lessard, largeur de 7' 1/2. Tracteur Farmall Super A avec cercleur à légume. Arroseuse Calza 300 gallons, pompe à turbine. Herse à disque 16x16 Oliver. Charrue Kvernlands. Planteur à maïs John Deer 4 ans # 7000. Remorque à roues double. Tél.: 795-3518 après 16h.

130 MACHINERIES AGRICOLES

TRACTEUR International 1066 (moteur neuf); Fiat 65-46; Aroseuse MS, 500 gallons; Semoir à Soya Case Inter; Roulettes Bush Hog 40 disques; Cultivateur International 17 pieds. Cause abandon de culture. Pour info.: 778-5510.

TRACTEUR RENAUD mod: 751=80 forces avec loader. Cabine chauffée de compagnie, peinture neuve, pneus neufs, en parfaite condition. Si intéressé (514) 793-4275.

TRACTEUR ZETOR, 7711-2R.M. Cab., 68HP, 420 hres, 14,500$; Tracteur Zetor 6340 neuf, 4R.M., pas Cab., 68HP, 25,000$ garantie 2 ans; Tracteur Zetor 5340 neuf, 4R.M., pas Cab., 60HP, 23,800$ garantie 2 ans. Les Équipements Ste-Hélène Tél: 514-791-2435.

WAGON DE FERME 4 roues, capacité 12 tonnes. Garage L.T.S. enr. Vente et réparation machinerie agricole. Tél.: 799-5858.

135 PIÈCES AGRICOLES

PIPELINE DISTRIBUTEUR pour veau de lait. Tél.: 792-6210.

140 ANIMAUX

2 MAGNIFIQUES demi-chevaux gris, environ 975 lbs chacun, bien domptés. Si intéressé 1-819-392-2285.

AUTRUCHES - EMEUS

au prix du gros. 1-514-777-7047.

CHIENNE BOSTON TERRIER pure race, femelle, 8 semaines, vermifugée. Tél.: 799-5240.

CHIOTS LABRADOR mélangés Berger Allemeand, 4 mois, vaccinés, vermifugés, traités contres les vers du coeur, déja propres, prix 75$. Pour inf.: le jour 773-9986, soir après 19h au (514) 799-3150.

140 ANIMAUX

COURS D'EQUITATION - instructeur niveau II, F.E.Q.; chevaux à vendre; service de forgeron. Tél.:796-2350.

HUSKY SIBERIEN, 1 chiot, 40$, 2 adultes à 75$ négociable. Tél: 793-2358.

JUMENT DUN 6 ans, pouliche Palomino 1 1/2 ans, poulin Sorrel Quater-horse enregistré, 1 an, selle western avec argent, presque neuve, bob-sley fin avec boîte. Tél.: 792-3942.

PENSION CHEVAUX- Manège intérieur. Stage de Formation. Entraînement. Service de Forgeron. Tél.: 796-2350.

S.P.A. ST-HYACINTHE Faites une bonne action, présentement pour adoption, variétés de chiens et chats, croisés, adultes et chiots, chiens de race, Berger Allemand chiots. Au 103 Grand Rang à St-Thomas d'Aquin. Tél.: 778-0807.

S.P.A. ST-HYACINTHE, présentement à l'adoption, chiens adultes: Boxer X; Rotweiller; Berger X (blanc); Chow-Chow X; Husky; Golden; Berger All.; Poménarien X; chiens adultes X taille moyenne; chiots Epagneul X; Berger All.X; etc. Chatons; et chats adultes. Tél: 778-0807.

SERPENTS D'ELEVAGE privé nés en captivité à vendre. Spécimens: Cornsnake, Northen Pine, California King Albinos. Pagette 1-514-553-9730.

TROUVE GROS CHAT Tabby gris sur rue Girouard qui aimerait retrouver sa famille. En soirée 771-1240.

YORKSHIRE TERRIER 3 ans mâle miniature 100$. Poméranien femelle 2 ans, pèse 2 3/4 livre, beige 125$. Bichon Maltais mâle, 1 an. Tél.: 774-9739.

YORKSHIRE, chiots, enregistrés, accouplement et toilettage professionels pour Yorkshire seulement. Elevage Barbie-Lou (St-Basile-Le-Grand). 1-514-447-7844.

145 OUTILLAGE

BANC DE SCIE Rockwell avec moteur 1 force 110/220v., table de 24x36. Tél.: 796-5425.

150 DIVERS

3 ARMOIRES en mélamine blanche, comptoir en coin, comptoir avec évier double ainsi que vanité. Tél.: 792-6210.

ARME A FEU Remington modèle 700BDL, calibre 270. Léopold 3.5x10, tout équipé, état A-1, acheté en 95. Eric 774-7327 ou jour 261-1033.

ARMOIRES DE CUISINE chêne et mélamine, lavabo, hotte de cuisinière. fixtures, parfait état. génératrice 5000 volts Winpawer, chaise berceuse sur billes, congélateur 4 1/2 pi. longeur. 796-4569 ou 778-3357.

ATTENTION! Vous désirez faire une vente de garage? Appelez-moi, j'achète tout de la cave au grenier. Jouets, outils, ménage, antiquités, etc. Succession, faillite, liquidation de tout genre. Normand au 774-6297.

BAIN, TOILETTE Crane, évier en stainless, évier moulée, hotte de cuisinière, 2 chauffrettes 4800 watts. Se présenter au 749, Bas Etangs, La Présentation.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différentes grandeurs, toute utilité; réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

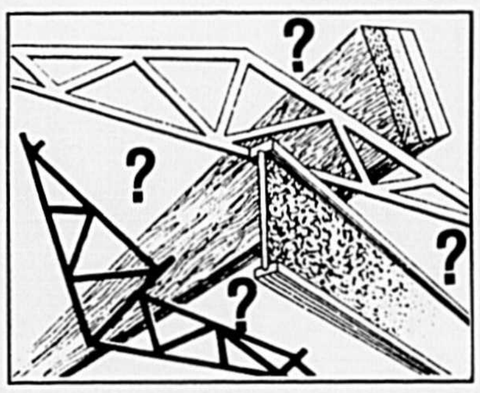
CAMERA CANON, 95, 2 ans 1/2 de garantie, image stabilisée, Hi-Fi stéréo, torche-lumière, 600$. Tél: 1-514-469-5055.

CHAISE-HAUTE et barrière de sécurité "Fisher Price", avec garde-robe complète garçon de 0 à 2 ans. Aussi jouets. Le tout très propre à prix minime. Tél.: 795-6965.

CHRYSLER 85. Tracteur à gazon, 8 forces. Moteur et pièces tondeuse. Tél.: (514) 549-2969.

LIQUIDATION! A bas prix: talus spécial: .34; dalle patio: .89; bordure: 2.49; marche: 1.99; porte acier: 39.95; Bois traité 2x4x8: 1.99; 12': 3.29; 5/4x4 pin 8': 1.49; 12': 2.40; 6x6x8: 12.99; treillis #2: 3.59; 1x6x5: .89; 1x6x6: 1.09; Aspenite 7/16: 3.99 - 5.99; 3/4: 7.99. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

Vous construisez



BOIS MATÉRIAUX DE QUALITÉ

- Pour votre sécurité, les fermes de toit que nous fabriquons (jusqu'à 80 pieds) sont approuvées par nos ingénieurs.
- Nous distribuons les poutrelles de plancher JSI et les poutres lamifiées sélectem (LVL) de Jager.
- Profitez de l'expertise de notre bureau technique en contactant nos spécialistes

874, RUE PRINCIPALE
LA PRÉSENTATION, QUÉ.
J0H 1B0
Tél.: (514) 796-3277
Fax: (514) 796-4154

5400, BOUL. LAURIER
ST-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 3V7
TÉL.: (514) 773-9256
FAX.: (514) 773-6471

LAFERTÉ

0236353

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

771-0677

25 mots + T.P.S + T.V.Q **7,24$**

8,25$ TAXES INCLUSES

0230609

Le mot additionnel 28¢ + T.P.S + T.V.Q

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA

Master Card

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

❑ Visa
❑ Master Card
❑ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom:.....

Adresse:.....

Code postal:..... Tél:..... **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules) :

150 DIVERS

MATELAS. Matelas neuf, aussi matelas avec légère imperfection moitié prix. Plateforme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175 Boul. Taschereau, Brossard. (514) 926-1431.

ORDINATEUR MYCOMP 486 SX25, 8 meg de mémoire vive, disque dur 245 meg, divers programmes et imprimante, 1 600$. Bicyclettes 26" et 28". Tél.: 778-9775.

ORDINATEUR NCR 386 DX 40 4/70 3 1/2", 5 1/4", écran, souris, windows, Winword, 500$ ferme. Stage Piano Rhodes 73 de collection 500$ ferme. Tél.: 773-4297.

POELES COMBUSTION lente neufs, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 220$, soufflerie optionnelle. A St-Hubert le soir 1-514-445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

PORTE PATIO Solaris 6'x7'; échangeur d'air Venmar; fenêtre coulissante 4'x 3 1/2'; climatiseur 8000 BTU; lavabo double avec robinets. Tél.: 774-7822.

REMORQUE 250 "stocks". Superbe 4'x6' 1/2, dompeur 575$. (3'x4', 320$) jusqu'à 6'x14', freins ext. Aussi remorques pour motos, bateaux. Poêle à combustion lente. Poêle à granules d'anthracite, cheminée, gaine. Super prix. (514) 246-2851.

REMORQUE, 8 pi.x 3 1/2 en métal, mobilier de cuisine en granit; chaise berçante; bureau 4 tiroirs; étagère, le tout de style Kit A Tout. Tél.: 778-3986 laissez message.

SERTISEUSE AUTOMATIQUE, extrateur à tomates en métal. Informations: 773-4482.

TRES BELLE TERRE pour semer jardin, fleurs, haies; autre terre pour tourber. Toute enrichie avec fumier; aussi bois traité à l'huile 4 X 12, 6 X 12, 15 pieds; plan de cèdre 2 à 5 pieds de hauteur. Tél.: 773-2374.

170 VÊTEMENTS

FRIPERIE. Vêtements d'occasion pour enfants 0-6 ans, impecables à l'état neufs incluant des vêtements haute de gamme à bas prix. Tél.: 795-6993.

ROBE DE MARIEE en satin, grandeur 7-8, valeur de 1,500$, laisserait pour 350$. Tél.: 799-1965.

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE, sec 16" long, à 52$ la cordée livrée. Bois 8' long, 180$ la cordée livrée. Pierre Laplante, 153 chemin Béthanie, Ste-Christine (jour) (819) 858-2282, (soir) (514) 546-4739.

BOIS DE CHAUFFAGE: 16", érable, plaine, merisier, 45$ la corde, livrée en région. (514) 546-7645.

BOIS DE FOYER sec, croûtes de bois franc sec (spécial 25$/corde). Livraison dans votre garage ou en dessous du "carpot". Tél.: 549-4684.

BOIS MELANGES à 30$ la corde. Bois fendus à 40$ la corde. Tél.: (514) 549-2482.

185 VENTE DE GARAGE

SUPER VENTE DE GARAGE le 24 août 1996 lors de la Fête Communautaire des Loisirs St-Joseph, rue Savoie (fermée pour l'occasion) 15$ la table payable le 24 août à votre arrivée. Réservation: Hélène 773-6420 après 18h. Réservation obligatoire, nombre de tables limités.

VENTE DE GARAGE 9-10 août 1996, de 8h à 18h. 3 familles. Outils, livres, jouets, chaudrons, vêtements de dame, de tout. Si pluie remise les 16-17 août au 12960, rue Noiseux Annexe. 773-7339.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

FERMETTE A VENDRE par le propriétaire. Maison, étable, garage et autres petits bâtiments, terrain environ 400 pi. x 200 pi.. Prix réduit, faut vendre.Tél.: 774-9437.

MAISON 2 ETAGES, garage double et remise, grand terrain de 43000 pi.ca., const. 94 en bordure de la rivière, à 20 min., de Granby et St-Hyacinthe. De jour 799-2653, le soir 772-6533.

MAISON DE CAMPAGNE à vendre où à louer avec option d'achat. Const. 1990, terrain 22 000 pi.car., taxes minimes. En bas du prix de l'évalutation. Prix: 76 000$. Tél.: 792-3144.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

SUPERBE DOMAINE 9 arpents à la campagne, près de Drumondville, moitié boisé, maison 24 x 60 avec garage, atelier 22 x 34, lac privé 150 x 250, fontaine, quai, cascades, pédalo, gazébo etc. (819) 394-3367.

VILLAGE ST-HUGUES Maison centenaire très propre, avec garage, terrain 100'x 100' paysagé, 3 c.c., planchers bois franc, très grande salle de bain rénovée, quelques meubles et articles d'entretien inclus dans le prix, 85 000$. M. Laberge (514) 794-2910.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

12 LOGEMENTS 16070 Messier, St-Joseph, St-Hyacinthe. Très bien situé, stationnements, zonage Mo 5 (commercial), très bon investissement (Préparez votre retraite). Tél.: 774-6231.

8 LOGEMENTS, rue Rouleau, 43 680$ de revenus. Immeuble très bien entretenu. Locataires de choix. Renseignements supplémentaires disponible pour acheteurs sérieux. Tél.: 796-3902 ou 773-3267 après 17h.

MAISON A REVENUS. Bungalow fini en 4 1/2 au sous-sol avec porte patio, et 5 1/2 au 1er étage, grande cour, grand terrain 100x150, remise. Par le propriétaire, prix en bas de l'évaluation, prix à discuter. Au 938, rue Michon, La Présentation. Pour visite appelez au 1-819-287-5978.

PAR LE PROPRIETAIRE, Bourg-Joli. Trois logis, 3 1/2 - 5 1/2, rez-de-chaussée, 5 c.c., 2 s.b., salle au sous-sol et garage double. Tél: 778-5538.

PROPRIETE A REVENUS à vendre par le propriétaire, 3-5 1/2 tous loués, en très bon état, possibilité d'occupation par le propriétaire dès le 1er septembre. Tél.: 792-3503.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BUNGALOW 315 rue Dorion. Nouvelle décoration, divisions exceptionnelles, paysagement des plus agréable avec piscine creusée 36x22. Visite sur rendez-vous seulement. Vendu par propriétaire 23?,???$ 773-1143.

BUNGALOW AU 625 SACRE-COEUR magnifique cottage. Tél.: 773-1143.

DOUVILLE, site paisible, const. 92, Cottage en rangée (bout), 3.c.c., 2 s.b., sous-sol semi fini, pôele à bois. Négociable. Tél: 773-7985 après 17h00.

PAR LE PROPRIETAIRE Bungalow impeccable 3 c.c. à l'étage, sous-sol, 2 bachelors loués, grand terrain clôturé, aménagé, carpot + garage, entrée en ciment. Secteur Bourg-Joli. Informations 773-4482.

SECTEUR DOUVILLE Maison Unifamiliale, avec garage, 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini au 795 Dieppe. Prix 69 000$. Tél.: 773-2822 ou 774-1648.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

A ST-HILAIRE, const. 86, vue sur la montagne, aire ouverte, beaucoup d'extras (thermopompe, piscine, ect.), bureau d'affaires avec entrée privée, 125,000$. Tél: 1-514-467-4300.

A VENDRE PAR LE PROPRIETAIRE maison 2 étages, 4 c.c., garage 40x20, terrain 169 pi.x 223 pi., à 10 minutes de la 20, 79 000$ négociable. Tél.: 796-1607.

NOUVEAU SECTEUR à St-Thomas d'Aquin, const. 94, terrain 115 x 105, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol très bien aménagé, planchers bois franc, sortie ext. Il faut voir! Pas d'Agent. Tél: 796-3651.

PAR LE PROPRIETAIRE St-Thomas D'Aquin, rue Pte du Jour, bungalow 28'x 42', 5 1/2 1991, brique/clapbord, sous-sol semi-fini, planchers parquetterie, grand terrain 108' x 155', remise 16' x 14'. Tél.: 796-5201.

ST-DAMASE, maison duplex, grand terrain, garage pour bricoler, bons revenus, prix en bas de l'évaluation $5.... discutable. Tél.: 797-3861 laissez message sur répondeur.

ST-LIBOIRE const. 1989, 4 c.c., balayeuse centrale, sous-sol fini, patio, piscine, terrain 34 000 p.c., agent immobilier s'abstenir. Tél.: (514) 793-4805 apès 18h00.

ST-THOMAS terrain 112 X 100, sous-sol fini, foyer, garage, grand solarium, paysager. Tél.: 774-7330.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

SUPER SPECIAL à Ste-Rosalie, construction 94, 4 c.c., planchers bois franc, clôturé en p.v.c., cour asphaltée, taxes minimes, beaucoup d'extra. Une visite saura vous convaincre. 9.$$$$. Tél.: 799-1116.

VOTRE BUDGET VOUS le permet-il? 8?,???$. Résidence, 2 chambres à coucher, garage, beau terrain, située Bord de l'eau, entre St-Hyacinthe (5 minutes) et St-Pie. Tél.: (514) 774-7329.

240 COMMERCES À VENDRE

A LOUER, RESTAURANT tout équipé. Tél.: 774-1398.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CENTRE-VILLE, à l'Allée du Marché, condo récent, une ou deux chambres à coucher, construction acier et béton, vastes rangements, plateforme de bronzage, près de tous les services. 773-8358.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

FERMES FERMETTES région St-Hyacinthe, 360 acres, 63 acres et 52 acres, maisons, bâtiments. La Capital courtier Marcel Talbot consultant agricole rés: 778-1393 ou bur: 778-2800.

FERMETTE bord de l'eau Yamaska, 20 acres, 2 logis modernes, foyer, prendrais motorisé Fifth Wheel, Pépine ou 4 X 4 en accompte. (514) 788-2232.

280 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN à St-Liboire en campagne, 32 000 pi ca., avec puit artésien et garage avec ou sans maison mobile, aussi autres terrains de 5 à 30 000 pi ca. avec services d'égout et d'aquaduc. Tél.: 793-4860.

TERRAIN RUE Principale pour 6 ou 12 logements, terrain pour unifamiliale, Rang Pointe du Jour, situés tous à St-Thomas d'Aquin. Pour inf. au 773-7735.

TERRAINS RESIDENTIELS et terre: Nous avons 120 terrains et de la terre en monticules à vendre dans notre développement résidentiel + terrains villégiatures en face de la Dame de Coeur à Upton. Coût débutant à 0.88$ pi ca., sans services et 1,26$ pi ca. avec services. Mor Phan inc. (514) 549-4225 ou 549-4001.

VILLAGE ST-LIBOIRE, terrain 6500 pi.ca., travaux permanents payés, 20,000$. Tél: 793-4353.

290 CHALETS À VENDRE

BORD DE L'EAU St-Denis sur Richelieu, chalet 20 x 40, véranda 11 x 15, terrain de 16 000 pi.ca. services publics. Prix: 79 500$ négociable. Tél.: (514) 466-3770 ou 672-7344.

CHALET 4 SAISONS situé à St-Denis sur le bord du Richelieu, 24 500 pi ca., 85 000$. Tél.: 653-7362 ou 787-2395.

PETIT CHALET MEUBLE, 18x20 sur terrain 111x165, 3 services avec petit lac sur le terrain, 9500$. (819) 858-2894.

ST-DENIS, bord de l'eau, 375 Chemin des Patriotes Est, 2 chalets, ensemble ou séparément, piscine, quai, terrain, etc. Tél.: (514) 773-1029 ou (514) 773-0829.

305 AUTOMOBILES

1989 Toyota Camery LE, V6, complètement équipée, y compris: toit ouvrant électrique et freins ABS, 94,000 km., à l'état neuf, 9,500$. Tél: 791-2317.

ACHETONS autos, camions, '88 à '96. Transfert autos, 7 jours sur 7. Si vous cherchez une auto, composez: (514) 898-7239. Pontiac Parisien familiale 1984, mécanique S-1, 1 250$.

CAMARO 1974, très propre, mécanique A-1. Tél.: 771-2187, pagette sans frais (514) 557-0830.

CHRYSLER FIVE AVENUE 1986, 127 000 km, entièrement équipée, bonne mécanique. Tél.: (514) 792-6284.

CHRYSLER SARATOGA, 1964, 52 000 milles, 6 000$. Tél.: 795-6583.

CORSICA 1994, toute équipée, très propre, en excellente condition, prix 8 700$. Tél.: 773-3484.

305 AUTOMOBILES

CREDIT REFUSE: Location dans le but d'en devenir propriétaire. Région de Montréal (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

DODGE SHADOW 1989, 125 000 km, 2.2l., 5 vit., FM cass., essuie glace inter., 2 portes, noire, int. rouge, propre, méca. A-1, plusieurs pièces neuves, 2 900$. 4 roues 250R 1987, moteur neuf, vraie bombe, 2 000$. 799-5233, pag. 1-514-556-6966.

FORD MUSTANG, 1988, manuelle 5 vitesses, 4 cyl., 94,000 km., 8 pneus, en bonne condition. Tél: 799-1610 laisser message.

FORD PROBE 89, 131 000 km, manuelle, régulateur de vitesses, toit, cassette, mécanique A-1, 4 700$. Tél.: 773-5814.

HONDA CIVIC LX, 1990, 110,000 km., A-1. Demandez Michel après 18h00 au 778-2372.

HONDA CIVIC SI, 1991, noir, 105,000 km, très propre, mécanique A-1, acheteur sérieux seulement, prix demandé 8,250$. Tél.: 778-1009 après 16 heures.

LIMOUSINE Cadillac Fletwood 1984, 67,000 m.m., très propre, mécanique A-1, 5,000$. Tél: 773-2277.

LINCOLN 84 Town Car, très bonne condition, toute équipée y compris toit ouvrant. Tél.: 771-2166.

OLDSMOBILE ACHIEVA 1994, 70 000 km, très, très propre, toute équipée, démarreur à distance, fin de location, au prix de la valeur de rachat. Tél.: 799-5888.

OLDSMOBILE FIRENZA Station Wagon 86, 159 000 km, automatique, 2 litres. Tél.: 778-1447.

PONTIAC 6000 LE, 1989, 95,000 km, 4 portes, blanc, équipement complet sauf air conditionné, 4,500$. Tél.: 773-2089.

TOYOTA TERCEL 1985, 2 portes, grise, 700$ négociable. Tél.: 797-3569.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CAMION FORD, custom 350, 1988, pour transport d'animaux, 6 roues, 5 vitesses, diésel, 110,000 km, prix à discuter. Tél.: (514) 787-2328.

CAMION GM SONOMA. 1992, manuelle, avec boîte de fibre de verre, en parfaite condition, 65,000 km., Tél: 549-2217 après 18h00.

DODGE CARAVANE 93, 62 000 km, 13 500$. Tél.: 771-8562.

TOYOTA VAN, 1989, 142,000 km, 7 passagers, mécanique A-1, 6000$ discutable. Tél.: 796-5518 demandez Annie.

TRACKER (JEEP) 1992, noir, 58 000 km, automatique, garantie 1 an, antivol, démarreur à distance, support pour 3 bicyclettes, 9 700$. Tél.: 261-1709.

VAN CHEVROLET, 1980, moteur 350, tête refaite, intérieure fini au complet, avec toit surlevé, mécanique et carosserie A-1. 6 pneus neufs 4 saisons. Idéal pour camping ou chasse et pêche. Demande 3,500$. Si intéressé: 1845 Papineau à St-Hyacinthe, tél.: 771-4632.

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Toyota Tercel DX, 1996, automatique, balance de garantie Toyota; Dodge Néon, 1995, automatique, 4 portes, air climatisée, balance de garantie Chrysler; Dodge Shadow 1994, automatique, 2 portes, balance de garantie janvier 2001 ou 115 000 km: Eagle Summit 1994, 2 portes, balance de garantie; Chevrolet Cavalier 1994, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Dodge Caravan SE, 1994, V-6 3.3, entièrement équipée, balance de garantie Chrysler; Pontiac Grand Prix, 1993, 4 portes, entièrement équipée. Toyota Tercel DX, 1993, automatique, 4 portes, balance de garantie Toyota. Plymouth Voyager, 1993, V-6, équipé, balance de garantie Chrysler; Dodge Shadow 1993, 4 portes, air climatisée, balance de Pontiac Asuna SE, 1993, 2 portes, balance de garantie GM; Ford Escort LX, 1993, 2 portes, balance de garantie Ford; Géo Métro 1993, manuelle, 2 portes, balance garantie GM; Toyota Tercel DX, 1991, automatique, 4 portes; Ford Tempo, 1991, 4 portes, automatique; Ford Tempo 1989, 2 portes, auto., air climatisé, 43,000 km; Plymouth Sundance 1987, très propre . Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Pontiac Bonneville SE 1994; Caravan LX, 1991; Plymouth Voyageur SE 1991; Corsica V6, 1991; Buick Lesabre Ltée, 1990, 53,000 km.; GMC 4x4 1976. 773-1244.

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale, St-Damase, 797-3956. Chevrolet Cavalier 1995, 2 portes, modèle Z-22, automatique, air climatisé, 1 200 km; Pontiac Grand-Am GT 1995, 4 portes tout équipé, 29,000 km.; Pontiac SunFire 1995, 2 portes aut., 23,000 km, air climatisé; Chevrolet S-10, 1995, 4 X 4, tout équipé, 8 000 km; Chevrolet Astro CS, 1995, 7 passagers, allongé, 14,000 km., air climatisé; Ford Taurus GL 1994, 4 portes, auto., V6 3.8L, 48,000 km., tout équipé; Toyota Tercel LS 1994, 4 portes, auto., 50,000 km.; Honda Civic 3 portes 1994, 5 vitesses, avec air climatisé; Suzuki Sidekick JX, 1993, 4 portes, 5 vitesses, 4x4; Géo Métro, 1992, berline, 5 vit., 53 000 km, blanc; Mercury Tracer LTS, 1992, 4 portes, automatique, toute équipée, blanche; Volswagen Jetta, Turbo Diesel, 1992, 4 portes, 5 vitesses, 87,000 km; Dodge Caravan Se 1992, 7 passagers, V-6, toute équipée, très propre; Mazda Protégé SE, 1991, 4 portes, automatique, avec air climatisé; Toyota Tercel, 3 portes, 5 vitesses, 1991; Chevrolet Cavalier, 1990, 4 portes, aut., air clim.; Jetta 1990, 4 portes, GL, aut.; Chevrolet Sprint 1990, 3 portes; Pontiac Firefly, 1990, 3 portes, 5 vitesses; Dodge Colt 100 1990, 3 portes, automatique, très propre; Dodge Shadow 1990, 3 portes, atomatique, couleur blanche; Eagle Vista, 1989, 3 portes, aut.; Hyundai Excel, 1989, 3 portes, 84,000 km., 2995$; Chevrolet Cavalier Z-24, 1989, V-6 automatique, tout équipé; Chevrolet Cavalier 1989, 4 portes, 5 vitesses, avec air climatisé; Plymouth Sundance 1989, 5 portes, automatique; GMC Tracker SLE, 1989, 2 portes, automatique, avec air climatisé, toit dur; Buick Century limited familial, 1989, V-6, 3.3 l., entièrement équipé; Ford Tempo L, 1988, 4 portes, avec air climatisé; Chevrolet pick up, 3/4 de tonnes, 6.2 diesel, automatique, véhicule très propre; 2 Toyota Tercel, 1987, 3 portes, très propres; Nissan Pulsar NX, 1987, 2 portes, automatique; Cadillac Seville 1987, 4 portes; Volkswagen Golf, 1986, 5 portes, 5 vit.; Oldsmobile Firenza 1986, 4 portes, automtique, 69 000 km, 1 595$; 1996 et moins en stock; Chevrolet Blazer 1985, K5 6.2 diesel auto., couleur noir. 797-3956 (ouvert 7 jours/sem.).

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

RECYCLAGE D'AUTOS MAC Achetons autos et camionnettes pour pièces, ferrailles où route. Accidentées où non. Meilleur prix $$$. Aussi vendons pièces et véhicules. Tél.: 773-5167.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

1 1/2 - 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés, repeints à neuf, concierge sur place, service de buanderie, 265$/mois. 771-9517 ou 773-4000.

1 1/2, situé au 2300 Girouard Ouest, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 285$/mois, aussi 1 studio 265$/mois. Tél: 797-2212 ou 778-7078.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

1 1/2 FACE AU Marché Centre, au 1626 Cascades, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, antenne communautaire, buanderie disponible. Tél.: 774-4415 ou 774-3183.

1- 1/2 ET 2- 1/2 meublé, chauffé, éclairé, pour personnes tranquille, le tout a été rénové. Faut voir. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Tél.: 774-1398.

Domaine PLEIN VENT
Centre de villégiature privé pour HOMMES seulement
Auberge
Camping
Caravaning
Île Naturiste
Il nous fera plaisir de vous accueillir
1110 Montée de la Rivière UPTON QC
RENSEIGNEMENT et RÉSERVATION
1 888 549-5831 ou 514 549-5831
0237744

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stationnement pour auto, situés près de l'hôpital. S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

APPARTEMENT 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, salle de bain privée, stationnement pour auto, buanderie, endroit tranquille (préf. étudiant) 2345 Desaulniers, près de Nelson. Tél.: 773-9896.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

402 APPARTEMENTS 2 - 2 1/2

1-2 1/2 A DOUVILLE, endroit tranquille, meublé, chauffé, mini lessiveuse fournie, chambre fermée au 1er plancher, 285$/mois, libre immédiatement. Tél.: 774-9195.

2 1/2 CENTRE-VILLE 530 Duclos, 295$, meublé, chauffé, éclairé, toutes taxes incluses, buanderie sur place gratuite. S'adresser au 771-7501.

2 1/2 meublé, chambre fermée, incluant lessiveuse-sécheuse, micro-ondes, beaucoup de rangement, libre immédiatement, 325$/mois. Tél.: 778-1773 après 17 h00 ou 773-3408 le jour.

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

APPARTEMENT 2 1/2 meublé, luxueux, propre, endroit paisible. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

APPARTEMENTS pour personnes âgées, meublés, chauffés, éclairés, stationnement privé avec prise. Tél.: 773-3216.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 2 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

BACHELOR 2 1/2, sur le chemin Bas de la Rivière à St-Damase, 235$/mois, meublé, libre immédiatement. Tél.: 774-6529.

BOIS-JOLI, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rangement, buanderie sur place, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

CENTRE-VILLE LE MANUF, au 1850 St-Antoine, luxueux 2 1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, buanderie sur place, vastes rangements, ascenseur et excellent service d'entretien. 773-8358.

LOGEMENTS, 2 1/2, propres, rue des Cascades et Bourdages nord, prix 220$ par mois. Tél.:778-3601.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés et 4 1/2, chambres fermées. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 CENTRE-VILLE meublé, semi-meublé ou non-meublé, 1590 rue Marguerite Bourgeois, conciergerie, installation lessiveuse-sécheuse, système d'intercom, immeuble tranquille. Tél.: 796-2877 ou 774-2781.

3 1/2 endroit tranquille, près des services au centre-ville, balcon. Aussi grand 2 1/2 avec chambre fermée, chauffé, éclairé, meublé. Situé dans le Bourg-Joli, références demandées. Tél.: 773-5786.

RECHERCHE
neuf affiches de **4'x8'** en carton ondulé substilisées sur les clôtures du terrain de l'exposition lundi le 29 juillet. Ces affiches ont une bonne valeur pour leurs propriétaires.
Pour tout renseignement
Publi-Cité LETTRAPID
(514) 778-1040
0238596

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 LUXUEUX rénovés, bien éclairés au 1er et 4e étage, très belle vue, conciergerie. Libres pour août et novembre. Tél.: 773-5766.

3 1/2 PIECES, face à l'hôpital au 1100 Gauthier, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie et de conciergerie. Tél: 771-7507 ou 773-8240.

3 1/2 SEMI-MEUBLE chauffé, éclairé, planchers de bois franc, galerie et place de rangement, endroit tranquille, rue St-Joseph, place de stationnement, libre 1er juillet, $335/mois. Tél.: 773-4748.

300$/MOIS - 3 1/2 rue Des Gouverneurs près du centre d'achats, endroit tranquille, immeuble très propre de 6 logis, meublé ou semi-meublé, four micro-ondes et verticaux compris, service de buanderie, inclus: conciergerie, ordures, stationnement, cour fermée, déneigement, corde à linge, taxes. Libre maintenant. Pour visiter 796-5993.

APP. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, coin Larocque et Dessaulles. 774-4453.

APP.NOVA, 3 1/2, 2 1/2, 4 1/2, meublés ou semis, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stationnement. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, stationnement 2 voitures, déneigement, ordures, taxes incluses, service de buanderie, situé au 1440 Courcelles, libre 1er juillet, $310/mois. Tél.: 773-0399.

APPARTEMENT 3 1/2 pièces, meublé, très luxueux, comprenant; lessiveuse sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, mobilier de salon, lave-vaisselle, stationnement privé, etc.. au 2950 Des Gouverneurs. 773-8902.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé luxueux, moderne, avec lessiveuse-sécheuse. Inf. 773-6339, 774-1689.

AU 17075 ST-LOUIS 3 1/2, meublé moderne, très propre, rideaux inclus, espace de rangement, prise pour auto. Tél.: 774-4923.

BACHELOR à St-Thomas d'Aquin, 3 1/2 meublé, 330$/mois; tapis mur à mur, stores verticaux, stationnement taxes et ordures ménagères inclus, très propre, libre immédiatement. (514) 796-2113.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

BEAUX 2 1/2 ET 3 1/2, meublés, incluant: lessiveuse, sécheuse, stationnement, grandes fenêtres, situés dans un demi-sous-sol, près de la médecine vétérinaire et Cegep. Libre immédiatement. Tél 774-8802 ou 772-5629.

BOUL. CASAVANT en face du C.F.M. 3 1/2 et 2 1/2 meublés, porte patio, balcon, tapis neuf, espace de rangement, intercom, stationnement avec prise, buanderie communautaire. 773-5116.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

GRAND 3 1/2, très propre, chauffé, éclairé, meublé, 335$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé, rue Notre-Dame, 1er étage, libre 1er juillet, 270$/mois. Tél.: 773-4748.

406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2

APP.NOVA, 4 1/2, 3 1/2, meublés ou semis, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stationnement. Tél: 773-6462 ou 771-4252.

410 CHAMBRES

2 CHAMBRES meublés, chauffés et éclairés, rue Hôtel de Ville, prix 180$ par mois. Tél.: 778-3601.

A ST-THOMAS D'AQUIN, rue Principale, construction neuve, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse gratuite. Stationnement, entrée privée. 796-2028.

BOIS-JOLI près Gal. St-Hya. et Hôpital, chambre avec lavabo, propre, tran., utilité cuisine équipée, sor. téléphone, câble. disp., ent. privée, prix très raisonnable, 1275 Prince. 773-3875.

CHAMBRE A LOUER pour étudiant ou étudiante, près du Cégep et de l'Ita, cuisine et chambre meublées + câble et beaucoup d'extras, repeint à neuf, très bien éclairée, nonfumeur. Tél.: 773-5227.

À LOUER
4 1/2
SUPER PROMOTION
avec bail de 12 mois
Logements récents très propres
Libres le 1er août
situé rue St-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe
Pour rendez-vous
Tél: 1-819-478-3807 Frais virés
0239530

PLACE JOLIBOURG
4 1/2 & 5 1/2

PRIX À PARTIR DE 431$
Installation laveuse, sécheuse, lave-vaisselle.
Logement de qualité supérieure.
Inf. 773-8821
Fin sem. 773-7308 - 771-8802
0235844

410 CHAMBRES

CHAMBRE CONFORTABLE. Tout compris; lessiveuse, sécheuse. Cuisine - salon. Ave Desprès. Partage d'un 5 1/2. Près Cegep, ITA, Médecine Vétérinaire. Jacqueline 771-1135 laissez message.

CHAMBRE MEUBLEE + câble et beaucoup d'extra, à La Providence. Tél.: 774-2420.

CHAMBRE NEUVE et meublée à neuf, insonorisée, stationnement, lessiveuse, sécheuse, balayeuse, près centre d'achats, Auberge des Seigneurs et Parc Industriel. S'adresser 2460 Derome, 778-2252.

CHAMBRE POUR étudiant(e) ou autre, non-fumeur, rue St-Louis, secteur St-Joseph, à 5 minutes de la ville. Meublée ou non, salon et salle de bain privés. Tél.: 778-1296.

J'AURAIS 2 CHAMBRES à louer pour dames retraitées, cuisine, salon et salle de bain communautaire, situées sur le boul. Laurier, Douville, près de tous les services. Tél.: 773-9874 après 16h.

L'ESPACE C'EST important pour toi, près de la rivière et d'un parc, très grande chambre, avec salle d'eau privée. Tu es autonome et sérieux, libre immédiatement. Tél.: 773-0209 entre 8h et 11 A.M.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie, câble fourni, service de buanderie. 774-5519, 771-0209.

422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2

BEAU ET GRAND 2 1/2 à louer sur Rue Centre à Ste-Rosalie. Réfrigérateur, cuisinière et eau chaude fournis. Stationnement et entrée privés, possibilité de louer garage. Prix: 270$/mois. Tél.: 799-3091.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI 955, boul. Casavant est, meublé, semi-meublé ou non, balcon, buanderie, vastes rangements, stationnement et excellent srvice d'entretien. Tél.: 773-6358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier grand balcon, moderne, buanderie, vastes rangements, à deux pas du centre d'achat. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, rue des Gouverneurs, grands, avec foyer, plate-forme de bronzage, balcon, buanderie, rangement, stationnement, excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE appartements de l'Allée du Marché, moderne, plate-forme de bronzage, installation lessiveuse-sécheuse ou buanderie, planchers de béton, près de tous les services. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE édifice Le Manuf, luxueux, immeubles récent et moderne avec ascenseur, terrasse intérieurr, installation lessiveuse-sécheuse ou buanderie, près de tous les services. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 La Clé du bonheur, résidence pour 50 ans et plus, secteur recherché, intercom, ascenceur, salle communautaire, activitées int./ext., conciergerie, libre immédiatement. Tél.: 773-8358.

1 MOIS GRATUIT 2- 3 1/2 au 2310 Sylva-Clapin secteur Bourg-Joli, 1er et 2e étage, inst. less.-séch., planchers bois franc. Tél.: 772-2053.

1146 RUE ST-DOMINIQUE, petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275$ par mois, libre immédiatement. Inf. 774-1316.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1233 SYLVA-CLAPIN 3 1/2, 2e étage, idéal pour personne seule, installation lessiveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement pour auto, 260$/mois. Inf.: 772-2210.

3 1/2 au 2157 Ste-Anne, meublé ou semi-meublé, 1er plancher, stationnement. Tél.: 792-5777.

3 1/2 au 2e étage, bien éclairé, situé près ITA et Cégep, rue de la Bruère, 340$/mois, grande galerie avant et corde à linge. Tél.: 778-9927.

3 1/2 avec foyer, entrée lessiveuse, sécheuse, "sun deck", tranquille et très propre, près de l'aut. 20 et centre commercial. Urgent! Roger 771-5476 ou 778-2436.

3 1/2 dans un demi-sous-sol, semi meublé, balayeuse centrale, 2 stationnements, 325$/mois. Tél.: 771-7301 ou 771-4140.

3 1/2 secteur St-Joseph, non meublé, non chauffé, grand salon 15x17', cuisine 15x22, chambre fermée, inst. lessiveuse, sécheuse, stationnement avec prise, endroit tranquille. 773-6456.

3 1/2 SOUS-SOL, non-meublé, Annexe, sur la rue Ledoux, libre immédiatement, endroit tranquille dans triplex, $300/mois. Tél.: 773-2374.

3 1/2, CENTRE-VILLE 1er plancher, rénové, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement, prix: $285/mois. Inf.: Simone au 778-2800 ou 799-3331.

3 1/2, coin Bourdages et Dessaulles, 3e étage, 275$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 774-6417.

3 1/2, en campagne, à 10 minutes du centre-ville de St-Hyacinthe, libre 1er juillet, 320$/mois. Pour informations après 16h30 au 799-4193.

3 1/2, meublés ou non, stationnement, espace de rangement, buanderie dans l'immeuble et tous les services inclus. Endroits propres et tranquilles. Rue Bouchard (près de la polyvalente) et Choquette (près du parc industriel), libres 1er juillet et 1er août. Tél: 796-2333.

3 1/2, situés rue Prince, libres en septembre, chauffage électrique, inst. less.-séch. commerciales, planchers en tapis, balcon, stationnement. Tél.: 771-2294.

3 1/2- 4 1/2 à louer avec terrasse extérieure, 385$/mois et plus. 15770 St-Michel, St-Hyacinthe. Tél.: 774-7931.

840 PRINCE, 3 1/2 semi-meublé 320$/mois ou non meublé 300$/mois, très propre, buanderie, balcon, porte patio, espace de rangement intérieur, stationnement. Pour visiter au 774-7238 ou 774-2263, 772-2210.

BEAU 3 1/2 meublé, coin tranquille, secteur Douville à 5 min. du Cegep. 312$/mois. Demandez Alain au 794-2224 ou 771-6793.

CENTRE-VILLE grand 3 1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, toutes taxes payées, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-2931.

FAITES VITE! Beau logement à louer, meublé, chauffé et éclairé, il ne manque que vous. 2 1/2, libre immédiatement, $265/mois. Au 2315 rue Ste-Anne à St-Hyacinthe. Tél.: 771-9539.

GRAND 3 1/2 au rez-de-chaussée d'un 4 logis, plancher bois franc frais vernis, peinture neuve, salon double, installation lessiveuse-sécheuse, rangement au sous-sol, 1655 Duvernay, 325$/mois. Tél.: 778-2189.

GRAND 3 1/2 en face du Wal-Mart, 295$ par mois. Sans bail. Tél.: 796-3300 laissez message.

GRAND 3 1/2, 1er étage, planchers bois franc, armoires mélamine, inst. lessiveuse-sécheuse, chambre fermée, très propre, 275$/mois, libre immédiatement. Tél: 795-3591.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3 1/2, situé à La Providence, rénové à neuf, près du marché I.G.A, libre août - septembre, 320$/mois toutes taxes incluses. Tél: 774-5226 ou 1-514-359-6758.

GRAND 3 1/2, situé au rez-de-chaussée d'un 4 logis de 3 pièces 1/2, très tranquille, près de tous les services, inst. lessiveuse-sécheuse, rangement au sous-sol, stationnement, déneigement, 350$/mois, libre immédiatement. Tél: 773-3683.

GRAND 3 1/2, très propre, secteur centre-ville, 295$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

LA PROVIDENCE 3 1/2, au 15811 Bourdages Sud, face à la Caisse Populaire La Providence, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-1196.

LIBRE IMMEDIATEMENT centre-ville rue Bibeau, grand 3 1/2 salle de bain luxueuse, *stationnement, possibilité* semi-meublé, prix 350$/mois. Tél.: 778-4401.

LOGEMENT 3 1/2 au 2240, rue Ste-Anne, non meublé, planchers bois franc, installation lessiveuse, sécheuse, galerie avant et arrière, chauffage électrique, rangement au sous-sol. 320$/mois. Demandez Michel au 774-2942.

RUE PRINCE 3 1/2 demi-sous-sol, bien éclairé, très propre, endroit tranquille, meublé, lessiveuse, sécheuse inclus, chambre fermée, services, corde à linge compris, idéal couple, personne seule sans enfant. Visite sur appel, libre juillet, 375$/mois. 774-7620.

SECTEUR BOURG-JOLI coin Choquette et Cartier, logement 3 1/2 au rez-de-chaussée dans un bungalow, 2 entrées privées, chauffé, cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse si nécessaire, $320/mois, libre mi-août. Idéal pour étudiant ou personne seule. Tél.: 771-2592.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 1/2 295$/mois au 15947 Bienvenue, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, libre 1er juillet. Tél.: 774-8548.

TRES GRAND 3 1/2 libre immédiatement, secteur résidentiel, 2 chambres, la cuisine et le salon communiquent, très ensoleillé, corde à linge disponible, 340$/mois. 778-3964, 774-9066.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 BOURG-JOLI au 2075 Bourassa (coin Bourdages) au 2e plancher d'un 4 logements, endroit très paisible, planchers bois franc frais vernis, frais repeint, corde à linge, grand espace rangement au sous-sol, libre immédiatement, $400/mois. Tél.: 773-3484.

1 - 4 1/2 RUE DES GOUVERNEURS: foyer, plate-forme de bronzage sur le toit, vaste rangement, excellente localisation. 773-8358.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 RUE GIROUARD EST: dans immeuble récent de 6 logis seulement, inst. lave-vaisselle, vaste rangement, bien éclairé, planchers de béton. 773-8358.

1 4 1/2 au 2355 Ste-Catherine, demi-étage, avec porte patio, intercom, sécuritaire, très propre, frais peint, bien éclairé, libre immédiatement. Tel.: 773-6458 ou 771-1390.

1 GRAND 4 1/2, 1445 Impasse Arsenault. Installation lave-vaisselle, balcon privé, balayeuse centrale, construction récente, secteur CLSC/Choquette, rue paisible. Réjean Deslandes 774-1011.

1 MOIS GRATUIT 2365-2375 Ste-Catherine, coin Nelson (1987), armoires mélamine, parqueterie, balcon, verrière, intercom, endroit paisible, sécuritaire, inst. less.-sécheuse et lave-vaisselle. 773-0394.

1 MOIS GRATUIT grand 4 1/2 sur Boul. Casavant face au centre d'achats, demi sous-sol, recouvrements de plancher neufs, endroit tranquille, tous services inclus, libre immédiatement. 375$ par mois. Tél.: 774-3002 ou 774-0188.

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 rue Fiset (près Rouleau), 2ième palier dans un 6 logis, plancher bois franc, endroit tranquille, libre immediatement. 400$/mois. Tél: 774-3002 ou 774-0188.

1-4 1/2 au 2965 Dumesnil, très propre, semi-meublé si désiré, porte patio, possibilité 2 stationnements. Taxe d'eau, déneigement, ordures inclus. 773-7938 ou 793-4672.

1-4 1/2 au 650 Gosselin à St-Joseph, grand, 2 chambres fermées, stationnement, près école et terrain de jeux, libre immédiatement. Tél.: 778-0293 ou pagette, sans frais, 1-514-556-7455.

1-4 1/2 DOUVILLE, dans triplex moderne, ensoleillé, bien insonorisé, stationnement avec prise, service d'entretien hors pair. Tél.: 773-8358.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
2785 rue Dessaulles
1200 pi. ca. approx.
Libre immédiatement
Téléphonez au: 774-4453
0235607

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

1-4 1/2 PIECES, armoires mélamine, porte patio, construction récente, 2 espaces de stationnement, situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél.: 795-6649, si sans réponse au 771-8278.

1-4 1/2, 1er étage, dans un triplex, planchers bois franc, propre et tranquille, près Hôtel-Dieu, 350$/mois. Tél.: 795-6649, si sans réponse 771-8278.

1445 IMP. ARSENAULT, grand 4 1/2 libre 27 juillet, situé au 1er étage, tranquille, comptoir lunch, plancher de béton, intercom, taxes ordures, stationnement, déneigement inclus. Tél.: 778-5548.

2- 4 1/2 libres immédiatement et 1er septembre, 655 Boul. Casavant E., demi sous-sol et 3e étage, sécurité, intercom. Spécial 350$ et 380$. Inf. jour: 774-6468, 774-4769 soir.

2453 DESSAULLES, proximité ITA, *frais peint, armoires* en mélamine, stationnement, rangement, 385$/mois. 771-0360.

3 1/2 RUE PRINCE semi-meublé ou non, libre immédiatement; 4 1/2 boul. Casavant, demi-sous-sol; 5 1/2 rue Rouleau; aussi 5 1/2, libre 1er septembre. Tél.: 771-2294 ou 771-2286.

4 1/2 2e étage, repeint, lessiveuse-sécheuse inclus, taxes d'eau et vidanges, stationnement, 320$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 774-2621.

4 1/2 à louer rue Henri, Ste-Rosalie, dans un 6 logis, 2 stationnements, au 2e étage, plusieurs inclus. prix 445$. Libre immédiatement. Inf.: Aurèle 773-8424.

À LOUER 773-8358
LOCAUX COMMERCIAUX
CENTRE-VILLE
Site de qualité de 915 à 1264 p.c.
BOUL. LAURIER, DOUVILLE
1 000 à 15 000 p.c. voisin de IGA, ROSSY, CIBC 1 735 p.c.
voisin: Club Vidéo; Meubles J. Tousignant
SECTEUR NORD
Place Casavant: commerces et bureaux de 390 à 2279 p.c.
Promenades Bois-Joli: 3950 à 8200 p.c.
Possibilité d'agrandissement
CONSTRUCTIONS ROBIN
770 Ouest, boul Casavant, Saint-Hyacinthe
0234565

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 à louer, style condo, secteur St-Joseph. Jour 773-4431, soir 799-3836.

4 1/2 AU 2135 rue Bernier, 2e étage, planchers bois franc, porte patio, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus. Tél.: 796-5096.

4 1/2 Bourg-Joli 1075, Papineau #5, 2ième étage, très propre, balcon avant et arrière, quartier paisible, 360$/mois. Tél.: 773-1995 ou 773-3788.

4 1/2 CLIMATISE à prix spécial, planchers bois franc, semi-meublé si désiré, peu coûteux à chauffer, inst. less.-séch., espace de rangement au sous-sol, libre imm., bail pour étudiant(s). Tél.: jour 773-6063, soir et fin de sem. 774-3240, répondeur 771-1593.

4 1/2 rénové, centre-ville, stationnement. Tél.: 773-0900.

4 1/2 rue Bourdages, 1er étage, 370$/mois, aussi 3 1/2 Bourg-Joli au 2015 Papineau, inst. less, séch., 2e étage, 310$/mois, aussi secteur La Providence, 1er étage, 310$/mois. Tél.: 799-4877 ou 773-9515.

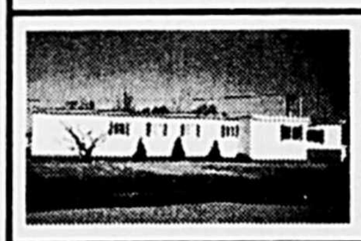
4 1/2 rue Dumesnil, Bourg-Joli, au 2e étage, isolé et insonorisé, 385$/mois, comprenant taxes, enlèvement d'ordures, rangement au sous-sol, 2 stationnements et déneigement. Libre immédiatement 773-9237

4 1/2 RUE MORISON 3e étage, frais peint, rénové, armoires mélamine, libre immédiatement , $325/mois. Tél.: 778-1636 ou 787-2493.

4 1/2 rue Prince, et 3 1/2 semi-meublé ou non, libres immédiatement. Buanderie sur place, stationnement avec prise, cabanon intérieur. Tél.: 793-4298, 793-4799.

Membre S.I.A. LE GROUPE MESSIER INC.

GM-4112 - À Douville au 3985 Longueuil. Tout près du golf, beau terrain, 8 pièces, 4 cac, voisinage de professionnels.
95,000$



GM-4100 - À St-Thomas d'Aquin au 106 Léon. Une belle maison très moderne et très fonctionnelle.
49,900$

GM-4105 - Bourg-Joli, coin Ste-Anne et Morison, 6 logements en brique, il se paie tout seul et il en reste.
160,000

Membre S.I.A. LE GROUPE MESSIER INC.

GM-4038 - À St-Joseph au 15,920 Pouliot. Une aubaine incroyable. Doit être vendue en août.
70,000$

GM-4089 - À Douville, super commerce facile à opérer annexé à une super résidence. Vous faites un salaire de 95,000$ par année sans problème.

GM-4117 - Bourg-Joli au 2840 Choquette. Les logements sont très vastes. Idéal pour propriétaire occupant, dans cinq ans votre logement est gratuit.
225,000

Francine et Paul Messier COURTIER IMMOBILIER AGREE **778-2111** *"Le couple qui aime bien servir sa clientèle"*
0238595

Grands logements - 3 1/2 et 4 1/2
Insonorisés, bâtisse moderne (3 ans)
Style condo, situés à Sainte-Rosalie, rue Des Pins.
Concierge sur place.
799-3265
778-7377
0235885
AUBAINE
2 mois GRATUITS si bail 2 ans

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Tout va pour le mieux au travail et cela vous permettra de retrouver confiance en vous. Conséquemment, les échanges avec autrui deviendront, en général, plus faciles, plus aisés.
Chiffres chanceux: 8-14-22-26-32-49

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Il se peut que vous ayez à rompre des liens professionnels, car ils n'auront plus l'importance à vos yeux qu'ils en avaient autrefois. Le doute sera toutefois fort présent dans votre vie.
Chiffres chanceux: 6-10-18-23-27-44

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Il y a un certain danger de fatalisme dans votre vie aujourd'hui. Plutôt que tenter de dénouer les situations, vous croirez que les dés sont déjà jetés. Les événements suivent un cours inexorable.
Chiffres chanceux: 5-12-19-28-34-35

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Votre climat de travail risque d'être perturbé. Des possibilités de disputes sont probables. Vous devriez user de beaucoup de diplomatie, car vous aurez des discussions profondes.
Chiffres chanceux: 10-17-25-33-39-46

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Accumulez toutes les informations nécessaires avant de prendre une décision. Vous pourriez parler de vos préoccupations à un membre de votre famille; la discussion sera très agréable et utile.
Chiffres chanceux: 9-15-26-31-32-49

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous serez enclin à laisser votre entourage prendre les décisions et cela n'est pas une mauvaise idée. Votre attitude relaxante vous permettra d'être confortable peu importe les situations.
Chiffres chanceux: 7-16-22-29-30-43

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous serez confronté aux difficultés matérielles de votre situation. Vous devrez revenir sur vos intentions et vous contraindre à employer des moyens éprouvés pour résoudre vos problèmes.
Chiffres chanceux: 6-11-19-24-30-49

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous ressentirez un certain besoin de solitude. Toute forme d'introspection sera bénéfique à votre mieux-être. Vous acquérirez des valeurs spirituelles qui transcenderont vos inquiétudes matérielles.
Chiffres chanceux: 8-15-21-26-37-41

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Une situation complexe vous demandera beaucoup de tact. Ne soyez pas hésitant, cela ne rendra la situation que plus difficile. Seule une grande honnêteté vous permettra de résoudre la question.
Chiffres chanceux: 1-7-15-23-36-49

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

L'expérience acquise au fil des ans vous sera très utile dans l'exercice de vos activités professionnelles. Vous n'épargnerez ni vos compétences ni vos soins dans l'exécution de vos tâches.
Chiffres chanceux: 10-17-25-33-39-48

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous ne vous satisferez pas d'une connaissance approximative des choses. Sur tout ce qui vous touche, vous irez voir par vous-même. Vous vous en ferez une idée précise en allant sur le terrain.
Chiffres chanceux: 3-4-11-26-30-42

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Si vous tentez d'accomplir trop de choses différentes, vous n'arriverez à rien de positif. Votre énergie débordante vous poussera à vouloir être partout à la fois. Cela pourrait être dangereux.
Chiffres chanceux: 4-13-19-22-27-35

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 secteur Cathédrale, libre 1er juillet, 2005, rue Girouard, 435$/mois, stationnement, déneigement. 3 1/2 secteur Cathédrale, 681, av. St-Dominique, meublé ou non, 350$/mois, stationnement. Tél.: 774-0952.

4 1/2 SECTEUR NOTRE-DAME inst. less.-séch., chauffage électrique, rénové au complet, pas de stationnement. Tél.: 771-4656.

4 1/2 situé 2720, rue Raymond #2, très propre, portes garde-robe en miroir, lave-vaisselle inclus, corde à linge etc. Tu veux un spécial. Tél.: 772-5074 ou cell: 771-5904.

4 1/2, 2755 Ste-Catherine et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sécheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. 773-8069.

4 1/2, 3 1/2 ET 2 1/2 meublés ou non, rue Hôtel-de-Ville, Bourdages, coin Cascades et St-Dominique, armoires neuves, intercom, pas de tapis, stationnement, tranquilité assurée. Tél.: 771-8797 et 773-0351.

A ST-DAMASE 4 1/2- 3 1/2, très propre, avec tous les services, libre immédiatement. A partir de 365$ par mois. Tél.: 797-2212 ou 778-7078.

A ST-DOMINIQUE grand 4 1/2, installation lessiveuse-sécheuse, lave-vaisselle, planchers de chambre en parqueterie, bien isolé et insonorisé, espace de rangement extérieur et intérieur, endroit calme, taxes incluses, libre immédiatement. Tél.: 773-4058.

A ST-HILAIRE 3 1/2, 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 467-4437.

A STE-ROSALIE, à quelques minutes du centre-ville de St-Hyacinthe, immeuble récent, intercom, porte-patio avec balcon, 2 stationnements, blogis bien éclairé avec toutes les facilitées 773-8398 ou 796-3369.

BEAU 4 1/2 très moderne au 1er étage dans un triplex, 410$/mois. Aussi maison 4 1/2 pièces, libre immédiatement, 400$/mois. Pour inf.: 778-2822 ou 261-1226.

BEAU LOGIS de 4 pièces, situé au 2324 Dessaulles à St-Hyacinthe, 1er étage, avec cour pour stationnement et grand "locker" au sous-sol, idéal pour personne seule, libre immédiatement. Tél.: 774-2621.

CENTRE-VILLE, 4 1/2 au 625 et 635, rue Brodeur, duplex, planchers de bois franc, inst. less/séch., espace de rangement, libre 1er juillet, taxes d'eau et ordures incluses, 350$/mois. Tél.: 771-1564.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

CENTRE-VILLE, 4 1/2 au 2e étage avec véranda, très propre, Libre immédiatement. Rue Giraourd, grand 3 1/2 chauffé, éclairé,m four encastré, lave-vaisselle, 1 stationnment, accès à la piscine, vue sur la rivière. Tél: 771-6648. 774-7379 laissez le message ou 774-3057.

COOPERATIVE D'HABITATION Maskou. Logement 4 1/2 au 1040 Bourdages, 3e étage. Tél.: 774-8956.

DANS UN SECTEUR de choix à Douville, divisions modernes, armoires de mélamine, planchers de béton, système d'intercom, super insonorisé, rangement intérieur (adapté), libre août. Tél: 771-4840 ou 774-4860.

DOUVILLE GRANDS 4 1/2, endroit tranquille, insonorisés, planchers de bois franc neuf, espace de rangement, inst. lave-vaisselle, libre 1er immédiatement. Tél.: 774-0496.

DOUVILLE, rue Castelneau, dans 4 logis, secteur paisible, terrain paysager, service d'entretien. Tél.: 773-8358.

DUPLEX rue Claire-Vallée, St-Hyacinthe, 4 1/2 moderne, patio, remise, planchers de bois, 2 stationnements, $495/mois. Tél.: 795-6281.

GRAND 4 1/2 frais peint, boul. Choquette, près de Casavant, taxes d'eau, ordures et déneigement compris, possibilité de 2 stationnements; aussi entrepôt 32x38, La Providence, libre immédiatement. 773-3244.

GRAND 4 1/2 libre imm. const. récente, balcon arrière, grand stationnement, remise extérieure, taxes, ordures, déneigement inclus. 370$/mois. Situé village St-Simon. Inf.: 798-2539 ou 798-2919.

GRAND 4 1/2, refait à neuf, plancher vernis, secteur Annexe, 385$/mois, chauffé. Robert ou J.F. 773-6647.

GRAND 4 1/2, refait à neuf, plancher vernis, secteur centre-ville, 365$/mois. Robert ou J.F. 773-6647.

GRATUIT MOIS D'AOUT Ste-Rosalie rue Gosselin, 4 1/2, endroit tranquille, déneigement, taxe d'eau, services d'ordures, 2 stationnements inclus. Remise et "locker". Haut de duplex. Libre. 395$/mois. 796-1399.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, planchers béton, armoires mélamine, intercom, possibilité de 2 stationnements, service de conciergerie, espace de rangement. Tél.: 778-3542.

LIBRE IMMEDIATEMENT 4 1/2 pièces, bien situé, balcon, corde à linge, remise, prise ext., stationnement pour 2 autos, situé au 354 Principale, St-Thomas D'Aquin. Tél.: 796-5759.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

LIBRE IMMEDIATEMENT 991 Boul. Casavant Ouest, taxes, ordures et déneigement compris. Tél.: 771-0458.

LOGEMENT 4 1/2 à louer, libre immédiatement, peut être semi-meublé, très propre, à 5 min. du centre-ville et 5 min. de L'I.T.A., rue Dessaulles. Tél.: 774-4949 ou 771-0398 ou cell. 771-9906.

LOGEMENT 4 1/2 au 830 Villeneuve, pour le 1er juillet, très propre, au 1er plancher, très éclairé; aussi 3 1/2 au sous-sol. Tél.: 771-7703 ou 799-3693.

LOGEMENT 4 1/2, armoires en chêne, boiseries, grandes appartements, endroit tranquille, centre-ville au 438, rue Ste-Anne, prix 395$/mois. Tél.: 773-4243 ou 774-9839.

LOGEMENTS 4 1/2 au 18400 St-Louis, déneigement, taxes d'eau et ordures compris, libres immédiatement, $385/mois. Tél.: 773-2666 Nicole où 773-7150 Lise.

PLACE JOLIBOURG, endroit calme, grands 4 1/2 ou 5 1/2, très éclairés, inst. less.-séch. et lave-vaisselle, sécuritaires, intercom, grand rangement, frais peints, service concierge, etc. Tél.: 773-8821 ou fin de semaine 773-7308 ou 771-8802.

SECTEUR LA PROVIDENCE 4 1/2, 2e plancher, près écoles, terrain de jeux, inst. less.-séch. taxes d'eau, ordures ménagères, stationnement et déneigement inclus. Tél.: 774-4465 ou 774-5626.

SECTEUR ST-JOSEPH grand 4 1/2 dans duplex, avec toutes les commodités, belle décoration, chauffage électrique non-inclus, stationnement inclus, const. 87. Tél.: (514) 447-4079, (514) 464-8722.

ST-THOMAS D'AQUIN 4 1/2 moderne et très spacieux, environnement très paisible, bain et douche séparés, salle de lavage, garderobes "walk-in", à voir! 455$/mois. Tél.: 796-5630.

ST-THOMAS D'AQUIN Grands 4 1/2, stationnement, rangement, déneigement, bon prix. Tél.: 796-4742 ou 796-3725.

STE-ROSALIE, libre immédiatement, 4 1/2 avec entrée et escalier privées, armoires en chêne, porte patio, 2 stationnements, rue tranquille, 395$/mois. J. Laliberté 774-2174.

TRES BEAU 4 1/2 et très grand, 1er plancher, paisible, 525 Boul. Casavant O., situé près de tous les services, centre d'achats, hôpital. Inf.: 771-9358 ou 774-8812 ou 1-514-787-4142.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 - 5 1/2 boul. Casavant Est, libre immédiatement, demi-sous-sol. Spécial 380$/mois. Inf.: jour 774-6468, 774-4769 soir.

1 - 5 1/2 DOUVILLE, RUE BOULLE, près du cégèp, 1/2 récent, sur 2 niveaux, planchers de béton, grand balcon et stationnement pour 2 autos. 773-8358.

1 GRAND 5 1/2 secteur Douville, couvre-planchers neufs, installation lave-vaisselle, salle de lavage et rangement, remise extérieure, rue Jacques-Cartier, près de l'école et terrain de jeux. 796-5066.

2 MOIS GRATUITS ou prix réduit, situé au 2410 Martel, secteur La Providence, libre le 15 août. Demandez Johanne au 771-7208 (jour) ou le 796-4412 (soir et fin de semaine).

5 1/2 à La Providence, 325$/mois, installation lessiveuse, sécheuse. Libre 1er août. Tél.: 793-2765.

5 1/2 au 325 Chambly, Douville, stationnement avec prise, corde à linge, 2 espaces de rangement intérieur, très propre. Tél.: 771-9358 ou 773-6779, 787-4142.

5 1/2 rue Delorme, 2e étage, libre 1er juillet, prix 395$/mois. Tél.: 778-1636, 787-2493.

5 1/2 style condo, grand, récent 1991, 2 stationnements, 2e étage, 540$/mois. Tél.: 771-7301 ou 771-4140.

5 1/2 TRIPLEX, 1er plancher, très propre, 2 stationnements, 480$/mois au 2525 Cartier. Inf.: 771-7465.

5 1/2, au 240-1 rue Brodeur, demi-sous-sol, stationnement, déneigement, remise, ordures, possibilité semi-meublé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél: 799-3446 ou 793-2795.

5 1/2, RUE ROULEAU libre septembre, chauffage électrique, inst. less.-séch., planchers en prélart et tapis, balcon, stationnement. Tél.: 771-2294.

5 1/2, RUE ROULEAU libre septembre, chauffage électrique, inst. less.-séch., planchers en prélart et tapis, balcon, stationnement. Tél.: 771-2294.

A ST-THOMAS D'AQUIN grand 5 1/2 au 1er étage, beaucoup d'espace de rangement, cour clôturée, cabanon extérieur, 490$/mois. 1 mois gratuit. Libre immédiatement. Tél.: 796-2876.

BEAU 5 1/2 NEUF, au 661 Concorde N., grande remise, salon double, etc. 465$/mois. Demandez André pour visiter. 774-1477 jour et 774-0343 soir et fin de semaine.

BEAU 5 1/2, bien éclairé, avec grand balcon, près des Galeries, rue Laval, 460$/mois, libre le 20 août. Tél.: 261-1867.

BEAU GRAND 5 1/2, 2695 Raymond appt. #6, libre 1er juillet, 1 mois gratuit, ordures, taxes et déneigement inclus. Tél.: 771-4401.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

BEAU LOGEMENT, 5 1/2 frais peint, situé rue Pratte, près du centre d'achats, bonne insonorisation, inst. less./séc. et lave-vaisselle, taxe, déneigement, service d'ordures ménagères inclus. Tél.: 774-4928.

BEAUX GRANDS 5 1/2 2660 Deslauniers, 2e étage avec garage. 4 1/2 rue St-Luc, St-Joseph, planchers bois franc, très propre, demi-sous-sol, prix 275$. Pour un bon marché appelez-moi, 772-2322.

BOIS-JOLI, boul. Casavant et rue Des Gouverneurs: 5 1/2, très propre, certains avec foyer, vaste rangement, service d'entretien hors pair. 773-8358.

CENTRE-VILLE grand 5 1/2, 1er étage, 2 c.c, style victorien avec salle à dîner, planchers bois franc, plafonds 10' avec ornements, sous-sol semi-fini ciment, stationnement, déneigement, ordures, taxes incluses, inst. less.-séch. sous-sol, 460$/mois. 778-0277.

CHAUFFAGE INCLUS beaux et grands 4 1/2 (390$/mois) et 5 1/2 (450$/mois) ensoleillés, très très propres, situés sur la rue Prince. Sur rendez-vous et avec références au 773-8824.

GRAND 5 1/2 à l'Annexe, endroit tranquille, remise, stationnement, prise ext. pour auto. Libre 1er septembre. Tél.: 799-1795.

GRAND 5 1/2 situé au 920 Tellier, taxes, eau, vidanges et déneigement inclus. Libre immédiatement. Tél.: 778-1112 ou 799-3209 demandez Céline.

GRAND 5 1/2, 590 Rouleau, très propre, armoires mélamine, installation lessiveuse-sécheuse, repeint à neuf, près de tous les services, très bon prix, libre immédiatement. Renseignements: 774-3039.

GRAND 5 1/2, repeint à neuf, secteur Douville, 475$/mois, libre 1er septembre, cause de départ: Mariage. Tél: 261-0437 après 17 hres.

GRANDS 4 1/2, 5 1/2 taxes, ordures et déneigement inclus, propriétaire sur place. Tél.: 774-7953.

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 pièces, rez-de-chaussée, 2 chambres, semi-meublé si désiré, coin Concorde et Girouard. Tél: 773-0077.

LIBRE rue Prince, beau 5 1/2, 2e étage, très propre, endroit tranquille, idéal pour couple ou personne seule sans enfant, près du centre commercial, services et corde à linge inclus, 450$/mois. Visite sur appel. 774-7620.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

LOGEMENT 5 1/2 au 13210 rue Prosper, Ste-Rosalie, dans un duplex au 2e étage, chauffé, eau chaude fournie, stationnement pour 2 autos. 525$/mois. Tél.: 799-3696.

LOGEMENT 5 1/2 libre 1er septembre, salon double, 3 c.c., coin Bernier et Delorme face à l'ancienne Good Year, avec stationnement 375$/mois. Tél.: 774-8114.

LOGEMENT 5 1/2, rue Nelson, près des écoles, planchers de bois franc, installation lessiveuse-sécheuse, stationnement, déneigement, libre 1er juillet, prix 415$/mois. Inf. 773-4748.

RUE BERTRAND à sous-louer grand 5 1/2, chauffé, 2e étage, 2 balcons, très grand locker. 449$ par mois. Tél.: 261-0526.

ST-HYACINTHE centre-ville, grand 5 1/2 dans immeuble récent, espace de rangement, stationnement, prix à partir de $395/mois. Tél.: 778-4401.

TRES GRAND 5 1/2 au 2920 Des Gouverneurs, 2e étage, près des services, hôpital, centre commercial, endroit tranquille, système d'intercom, rangement intérieur, toutes taxes et déneigement compris. Tél.: 774-0683 ou 797-3387.

URGENT! 2 chambres fermées, salon double, planchers bois franc, très éclairé, haut de duplex, 1 350 pi ca., près hôpital, plusieurs extra si loué pour 1er septembre. Tél.: 778-1308.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

A LOUER, OU A LOUER avec option d'achat, jolie maisonnette de 4 1/2 pièces, face à la piscine, activités organisées, 400$/mois discutable. Pour informations: 778-2822 ou 261-1226.

A ST-PIE maison neuve avec garage, 2 c.c., grand sous-sol, bien décorée, libre immédiatement. Tél.: (514) 652-7487.

A STE-ROSALIE 1535 Place Guertin, grand jumelé, libre immédiatement, 695$/mois. Inf.: au 771-2523.

A VENDRE OU A LOUER maison d'époque, beaucoup de charme, 3 c.c., 2 salons, grande cuisine/salle à manger, grand terrain, patio, garage. Beaucoup de boiserie, 69 000$ nég. ou 500$/mois. St-Denis. (514) 787-4122.

LIBRE IMMEDIATEMENT St-Hyacinthe, maison de ville, presque neuve, 3 c.c., 2 salles de bain, bain tourbillon, planchers bois franc, 635$/mois tout inclus. Tél.: 778-4401.

430 PROPRIETES A LOUER

MAISON A LOUER, au 1680 Hamel à St-Hyacinthe. Tél: 799-1494 ou 799-1387.

440 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

MAISON DE CAMPAGNE 4 1/2 à St-Damase, libre immédiatement, 475$/mois. Tél.: 797-3470.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

ENTREPOT 8100 Ouimet, Parc Industriel, grandeur 40 x 42, hauteur 20 pi. Libre 1er juin. Tél.: 774-3791.

ESPACES DE BUREAUX, à louer ou à partager, avec ou sans service, stationnement privé, bien situés Inf. le jour 771-4241 et demandez Normand.

LOCAL 5 1/2 rue Girouard, libre immédiatement. Tél.: 774-4453.

LOCAL A LOUER rue Dessaulles, St-Hyacinthe de 680 pi ca. à 1415 pi ca., à partir de 600$/mois. Pour inf.: demandez Gilles au 773-0230 ou 771-1525.

LOCAL COMMERCIAL rue Girouard, $500/mois. Inf.: Jean-Bruno Beauregard au 771-7707.

LOCAL DE MUSIQUE à louer au 985 Bourassa, coin Beauparlant, 185$/mois. Tél: 1-514-787-2641.

LOCAUX COMMERCIAUX. Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Voisin d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stationnement. Endroit très achalandé. Tél. 773-6339 ou 774-1689.

LOCAUX SECTEUR NORD, près hôpital et clinique, voisin futur restaurant. Tél.: 771-0504.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

NOUVEAU CONCEPT pour immeubles à bureaux. Vos locaux sont trop petits; vos locaux sont trop grands; vos locaux ne sont pas aménagés à votre goût; vos locaux sont trop dispendieux; Nous avons la solution: Projet clée en main, chauffés, éclairés, climatisés, la grandeur que vous voulez, comme vous le voulez, quand vous le voulez à des prix plus que compétitifs. (514) 469-2779, (514) 379-2192.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél: 467-4456.

500 OFFRES D'EMPLOIS

$$$ATTENTION chocolat$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter une nouvelle bicyclette ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

ATTENTION! téléphonistes demandées, de jour ou de soir, horaire très flexible pour étudiants(es). Travail fin août au milieu octobre. Pour renseignements: 796-5434.

BESOIN D'AIDE, cuisinière de nuit de soir et fin de semaine pour casse-croute. Tél: 771-3268 après 10h00 A.M.

COMMIS DEMANDE temps plein ou partiel, secondaire V requis, habileté manuelle. Envoyez résumé par écrit au 1405 St-Antoine, St-Hyacinthe, J2S 3L1.

À LOUER

21/2 31/2 41/2 51/2

Gestion P B S

Logements récents avec planchers de béton, système d'intercom, très bien situés, voisinage tranquille.

Pour un logement à votre image dans un secteur de votre choix

- NOTRE DAME • SAINT-THOMAS D'AQUIN
- SAINT-JOSEPH • SAINTE-ROSALIE
- BOURG-JOLI • CENTRE-VILLE
- SAINT-SACREMENT

Tous nos logements sont nettoyés et repeints. Nous vous offrons également la possibilité d'être semi-meublé.

Libres immédiatement près de tous les services

771-9517

0234250

Le Croissant d'or

RESTAURANT

Besoin d'un endroit

Pour votre...

Mariage - Anniversaire - Party de bureau - Baptême - Retour de funérailles

Capacité 60 pers.

2045 Boul. Laframboise St-Hyacinthe

773-6677 • 774-6677

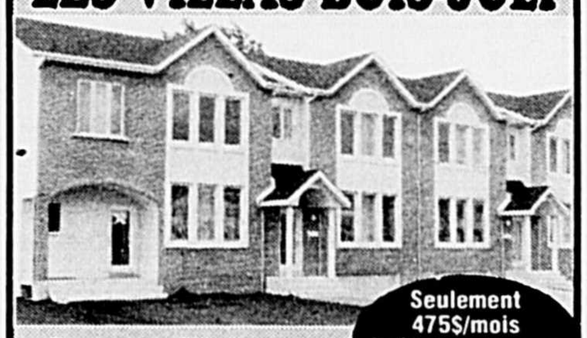
Demandez Lyne Larocque

0230108

OUVERT AUX VISITEURS

dimanche de 13h à 16h00

LES VILLAS BOIS-JOLI



Seulement 475$/mois incluant taxes, avec comptant exigé par la banque

- Garage unité du centre
- Terrassement inclus

1855 rue Lemay

À visiter sur rendez-vous Condos modèles avec garage, foyer, piscine, près des Galeries St-Hyacinthe

au 3290 Marie Rivier #301

Pour rendez-vous ou informations

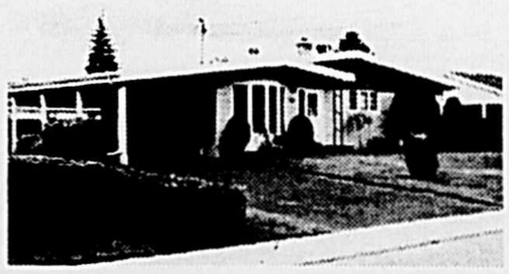
773-8358

CONSTRUCTIONS ROBERN

0237892

À VENDRE

5435 Jacques-Cartier



Tout brique, 2 salles de bain, bain tourbillon, planchers bois franc. Aspirateur central, thermopompe, traitement d'eau, fenêtres changées, remise. 3 c.à.c.

Secteur Douville

771-4649

0238710

Mot caché

5 lettres: perte d'eau corporelle

E	R	I	U	D	O	R	P	F	T	R	U	O	C	P
L	O	N	A	S	E	C	O	R	P	R	S	R	O	I
I	U	T	E	B	A	R	R	E	A	F	E	S	M	Q
T	T	R	R	E	T	A	T	D	U	I	I	O	M	U
E	E	U	P	R	E	M	I	E	R	T	R	M	I	E
G	O	S	I	E	R	C	O	T	I	C	O	I	S	T
C	L	I	I	L	A	S	N	O	E	R	O	A	E	E
A	I	O	G	L	I	D	N	A	U	E	T	N	L	S
S	V	N	B	N	E	A	U	E	S	U	P	I	N	S
E	I	I	L	M	O	N	T	S	R	S	R	E	U	U
D	E	C	A	D	E	N	C	E	E	E	I	U	I	Y
E	R	N	N	T	T	E	R	E	B	R	E	S	R	E
U	D	E	C	L	I	N	E	R	R	V	R	O	E	R
E	E	C	H	E	C	O	E	L	B	I	G	I	L	E
E	T	N	E	D	I	F	N	O	C	R	I	E	U	R

assise
aviation
barre
béret
bétail
blanche
case
commis
confidente
connu
courber
court
creuser
crieur
datte
décadence
décliner
demande
échec
éligible
élire
élite
épée
essuyer
état
étui
fort
gosier
intrusion
morceau
morue
nuire
oeufs
oignon
olivier
pique
portion
position
prairie
premier
prier
procès
produire
quête
radical
route
saturer
servir
silence
soie
trier
user

Solution à la page B-21

500 OFFRES D'EMPLOIS

COUTURIERE EN ATELIER, personne très expérimentée seulement, taux horaire; aussi couturière à domicile avec plain et overlook. Tél: 793-2690.

EBENISTES DEMANDES avec 5 ans d'expérience minimum. Pour inf. demandez Mario ou Céline au 774-2783.

HOMME demandé pour travail sur ferme de vison à St-Damase, fiable, ponctuel, débrouillard, immédiatement, permanent. Midi ou soir 797-3470.

LE JOURNAL de Montréal, recherche camelots (garçons ou filles) à St-Damase (rues Chartier, Mrg. Decelles) ou tout autre secteur de St-Hyacinthe. Communiquez au 774-2235.

MACHINISTE CNC (set-up Man) pour tour CNC, poste nuit. Se présenter à Outils Gladu, 2115 St-Césaire, Marieville.

MACHINISTE ou technicien géni-mécanique pour profileur 6 axes CNC, poste de nuit. Se présenter à Outils Gladu 2115 St-Césaire, Marieville.

MACHINISTES CNC (set-up Man) pour fraiseuse CNC, poste nuit. Se présenter à Outils Gladu, 2115 St-Césaire, Marieville.

SPECTACLE MODE, recherche mannequins de 3-77 ans masculins, féminins, toutes tailles, et femmes enceintes. Formation incluse. Une expérience à vivre! Tél.: 773-3104.

UNE ENTREPRISE ARTISTIQUE maskoutaine est à la recherche d'un directeur(trice) des ventes pour la section commerciale et industrielle. Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à C.P. 340, St-Hyacinthe J2S 7B6 Ré: 130882.

520 COURS

COURS DE CARTES du ciel (Astrologie) à St-Hyacinthe, débutants fin août, le premier cours est gratuit, inscriptions à Cécile Vincent (Astrologue radio CFEI) au 819-475-3571.

MACINTOSH

Chez-vous: Formation, installation et dépannage. Formation Internet, conception sites Internet. Gilles Daigneault, infographiste. Tél.: 514-777-0606.

550 DIVERS

ACHETONS ANTIQUITES 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, juke-boxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquette à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc... Tél.: (514) 525-9798.

DECAPAGE EXTERIEUR de maisons. Enlevons facilement avec un produit biodégradable le noir dans le bois, les teintures ou l'huile de lin. (514) 539-3919 ou (514) 549-5667.

TOITURE! Achetez vos bardeaux d'asphalte et nous les installerons ou nous nous occupons de tout. Meilleurs prix, travail garantie, couvreurs de père en fils. (514) 549-5667 ou (514) 539-3919.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

$$$$POSTES disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Possibilité 900$ et + par semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA ET QUEBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext:4.

PUISSANT LEVIER FINANCIER! Création Québécoise! Impact international! Résultats concrets! Regroupe plusieurs professionnels! Bienvenue aux bâtisseurs, fondations, associations, agents de financement... Gilles et Paul 773-6913.

570 RECHERCHE DIVERS

ACHETERAIS CONGELATEUR debout, usagé, 11 à 14 pi.cu., en bonne condition. Tél.: 774-1308.

RECHERCHE table de billard. Tél.: 771-2601 jour, 799-4280 soir.

580 SERVICES

ACHAT, DECAPAGE, fabrication, finition, vente. "Meubles" récents et antiques. 773-3411 Serge Vigneault, commerçant et ébéniste.

ATTENTION LA MAIN MAGIQUES ENR. Depuis 6 ans déjà notre service de conciergerie vous offre l'entretien ménager de vos locaux, bureaux ou autres. Maintenance acceptée. Richard Daviau, propriétaire 774-7324.

AU FUTUR CLIENT, gratuit, 2 vidéo-cassette en danse; country, sociale, en ligne, folklore, valeur de 24$. Postez un chèque de 6$ pour couvrir les frais de poste, chaque danse est expliquée pas par pas et dansée sur musique, distributeur recherché. Gérard Contant 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4.

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autre médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir; appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55$/min. 24 hres/7 jours.

DEVENEZ un auteur à succès avec votre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'Ecole de rédaction, 437-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

FEMME DE MENAGE, à la journée ou à l'heure, dans maison privée ou bureau. Tél.: 774-9021.

GARDERAIS ENFANTS de 0 à 6 ans, salle de jeux, cours clôturée, près de l'école Larocque, 10 ans d'expérience. Tél.: 773-3028.

GARDIENNE FIABLE, honnête, patiente, amoureuse des enfants, avide de leurs apprendre de belles choses. Je suis celle-là. Jeux éducatifs, livres d'histoire, bricolage, etc. feront leur joie. De plus, repas équilibrés et collation assurerons leur bon développement. Mimi à bien hâte de connaître ses nouveaux amis(es) Tourlou, 20$/jour, reçus d'impôt. Tél.: 773-7086 (Bourg-Joli).

IL ETAIT UNE FOIS, une garderie ou des touts-petits de (2 à 5 ans) se rendaient avec joie, du lundi au vendredi. Pour la fin de l'histoire... Tél.: 773-3047.

JE FERAIS de l'entretien ménager dans les maisons privées ou dans les bureaux. Je demeure près des Galeries St-Hyacinthe. Pour informations composez le 774-2976 après 18h.

* * * * * * * *

LA MAISON DE JANO Ser. de garde en milieu familial, éduc. diplômée, secteur Douville. Informations Nadine au 774-1377.

* * * * * * * *

NOUS RAMASSONS tout genre de meubles usagés aussi fer et métaux. Communiquez au 793-4283.

580 SERVICES

OUVRAGE AU MAX. Réparation de gyproc, tirage de joints, peinture, teinture, verni, antirouille, tarifs avantageux, estimation gratuite, travail garantie. Contactez (Max) tél.: 771-7304 ou laissez message.

RENOVATION EXPERT Rénovation résidentielle de tous genres. Travail complètement garanti. Pour estimation gratuite, appelez au 792-3586.

SERVICES DE BUREAUTIQUE. Retraitée exécute à son domicile, divers travaux d'ordinateur: surplus de bureaux, correspondance, c.v., etc. Paiement de facture, à la remise des travaux dans un court délai. Contactez Réjeanne au (514) 773-8790, télécopieur (514) 773-9943 ou Téléavertisseur 1-514-551-0334.

STE-MADELEINE Nouveau service de garde pour enfants de tous âges du lundi au vendredi, terrain clôturé, salle de jeux intérieure, repas équilibrés, reçus d'impôts. Inf.: 795-3984, demandez Maryse.

TRAVAUX DE BRIQUE

pierre, blocs, vente et installation de gaine en "stainless" pour cheminées endommagées. Finition de solage (Stucco). (514) 549-2856.

585 VOYAGES

VOUS AIMEZ LES CHANSONS d'Elvis? Vous voulez voir le Capitole voilà l'occasion. Voyage en groupe Elvis Story au Capitole de Québec, samedi 21 septembre, départ 18h, prix 47$ tout inclus. Réservez tôt au 773-3104.

590 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE DE RENCONTRE Sélection vous offre un service sérieux à l'écoute de vos besoins. Promotion pour août 96, 50% sur inscription aux dames. Bienvenue aux femmes et aux hommes âgées de 18 ans et plus. Pour renseignements, n'hésitez pas à téléphoner au (514) 536-3134.

HOMME D'AFFAIRES généreux, souvent dans la région St-Hyacinthe, cherche dame entre 30 et 40 ans pour partager moment agréable, écrire à C.P. 51509, 801 Boul. Taschereau, Greenfield Park, Québec, J4V 3N8.

590 AMITIE RENCONTRES

C.L.A.P. 25-45 Enr. Regroupement Social pour célibataire. Safari-tour, épluchette de blé d'inde, golf, etc.. Pour inf. ou devenir membre de C.L.A.P. composez 771-0314 Mme Dubé.

TOI QUI CHERCHE, viens nous voir, à l'Agence de rencontre "Le Cupidon". Pour les 18 à 95 ans. L'administration est gratuite pour les femmes. Bienvenue aux hommes. But sérieux, amitié ou amour. Contactez-nous au 778-3510.

590 AMITIÉ RENCONTRES

L'AMOUR EN HERITAGE Service de rencontre pour gens de 30 ans et plus. Libre de coeur, sincère, distingué, autonome et dynamique, désireux de faire la bonne rencontre. Nous pouvons te faire connaître la personne qui convient à tes attentes. Au plaisir de t'accueillir. St-Hyacinthe: Denis, 771-2961. Longueuil: Lise, 448-8148.

590 AMITIÉ RENCONTRES

TRES JOLIE FEMME distinguée, raffinée, 34 ans 5'7" blonde, 130 lbs, sans enfant, désire rencontrer homme d'affaire galant, généreux. But: moments agréables. Marie-Josée de Saint-Bruno 1-514-676-9065.

UN CHOIX A FAIRE pour de belles rencontres sérieuses. Nous sommes à l'écoute de vos besoins. Gratuit pour les dames. Informations: (514) 676-6676.

650 REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU pour faveurs obtenues. B.H.

REMERCIEMENTS au Saint-Esprit pour faveur obtenue. G.L.

Solution du mot caché: SUEUR

Carrières et professions

CHEF CUISINIER (E)

- Expérience minimum de 5 ans
- 200 couverts
- Gestion des personnes, achat équipement
- Horaire de travail 40 hrs. (jour)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur C.V. avant le 1er septembre 1996

CUISINE EXPRESS
C.P. 743
St-Hyacinthe, Qué., J2S 7P5

0238737

yamaska automobile inc.

Ford

VENDEUR(EUSE)
AVEC EXPÉRIENCE

Nous orientons nos opérations sur la satisfaction totale de la clientèle et sa fidélité. Comme 20% des représentants vendent 80% des véhicules, pour être vendeur professionnel chez nous, il faut:

- avoir le goût du succès
- être organisé
- aimer solliciter
- savoir écouter
- savoir démontrer la qualité d'un produit et d'un service
- aimer s'enquérir de la satisfaction du client

Si vous avez de l'expérience dans la vente d'automobiles et si vous aimez relever des défis, cette offre est pour vous.

Vous pouvez vous attendre à d'excellents revenus et à plusieurs avantages, à savoir:

- voiture fournie
- avantages sociaux
- banque de clients
- soutien professionnel et formation
- concessionnaire d'envergure
- excellente réputation vente et service.

Pour rendez-vous, veuillez appeler:
(514) 774-2000 (514) 875-6655
2000, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe

0238581

Compagnie en pleine expansion
RECHERCHE:

TÉLÉPHONISTES

pour département de télémarketing

AVEC EXPÉRIENCE
POSTE PERMANENT

Salaire de base + commission

Prenez rendez-vous

pour entrevue

796-2664

0238723

ANGERS TOYOTA

recherche un (e)

Directeur (trice)
pour département de service

Exigences:

- Secondaire V ou l'équivalent
- Expérience en service à la clientèle
- Expérience en gestion de personnel
- Connaissanse de base en mécanique
- Capacité de rencontrer des objectifs
- Expérience dans un département de service serait un atout.

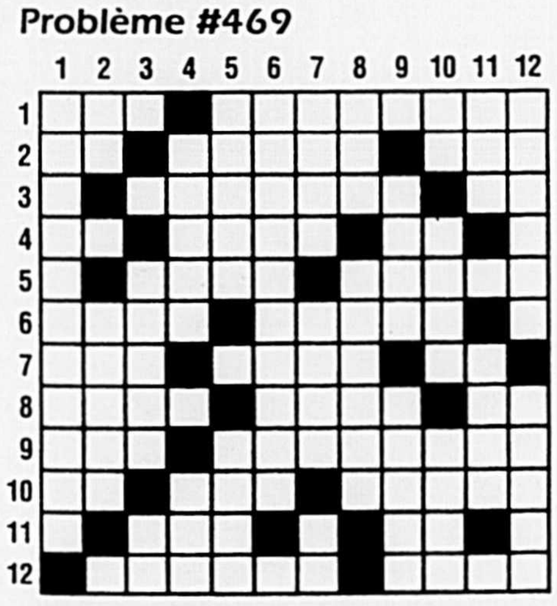
Les personnes intéressées devront remplir un formulaire de demande d'emploi.

3395 Boul.Laframboise
Saint-Hyacinthe

0239054

Mots croisés

Problème #469



Horizontalement

1- Volonté. — Jaser.
2- Du verbe avoir. — Titre d'un opéra. — Bière anglaise.
3- Blessiez avez une arme aiguë. — Coutumes.
4- Dans. — Polie. — Bon pour les chiens.
5- Comm. de Morbihan. — Prén. de femme.
6- Sert à attaquer ou défendre. — Premier évêque de Québec.
7- Laïque. — Femelle du canard. — Dans opinion.
8- Petite rivière de France. — De naissance. — D'un verbe gai.
9- Voir (anglais). — Peurs.
10- Du verbe être. — Petite prairie. — Voie de terre pratiquée.
11- Par la voie de. — Note.
12- Jonc, bâton (pl.). — Riv. de France.

Verticalement

1- Rendre universel.
2- Petit cours d'eau. — Oiseaux échassiers.
3- Martyrisé en Afrique. — Sert à stimuler.
4- Troupe de chiens de chasse. — Toujours vert.
5- Partie d'une saline où l'on fait le sel. — Entaille dans un corps dur.
6- Qui a rapport aux servantes.
7- Route chemin que l'on suit. — Prén. féminin. — Unique en son genre.
8- Sorte d'eau. — Temps futur.
9- Romancier français. — Débarrassé des noeuds.
10- Particule d'insistance. — Ville de Palestine. — Vêtement des danseuses.
11- Nommé. — Chose, somme prêtée.
12- Demeurer. — Dép. de France.

Solution problème #468

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	E	M	E	L	E	■	Q	U	E	T	E
2	A	V	O	C	A	T	■	U	S	S	E	■
3	■	E	T	O	C	■	M	E	A	T	■	B
4	O	R	■	T	■	V	E	R	G	E	■	R
5	C	E	P	■	P	U	R	E	E	■	T	U
6	C	■	I	R	R	E	E	L	■	E	R	■
7	A	R	M	E	E	■	S	L	A	V	E	S
8	S	E	E	■	C	A	■	E	V	A	S	E
9	I	N	N	E	E	■	A	■	I	■	S	R
10	O	T	T	■	D	E	M	A	N	D	E	R
11	N	E	■	T	E	T	■	H	E	U	R	E
12	S	■	P	A	R	C	S	■	■	R	A	S

Le plus important concessionnaire **John Deere** au Québec est à la recherche:

Représentant-vendeur

- Connaissance de la machinerie agricole ou domaine connexe
- Expérience dans vente au détail
- Territoire de vente protégé
- Salaire et avantages sociaux des plus compétitifs
- Travail permanent à temps plein

Faire parvenir votre curriculum vitae:
au plus tard le 15 août 1996

Les Équipements Laguë Ltée
520 3ième rang, Ste-Rosalie, Qué. J0H 1X0

N.B.: toute demande sera traitée confidentiellement

0238942

Tupperware®

Vous n'aurez jamais eu autant de

plaisir

à bien gagner

votre vie!

Aimeriez-vous être votre propre patron, avoir du plaisir et faire des amis, tout en faisant un bon revenu? Facile! Devenez conseillère Tupperware. Appelez-moi aujourd'hui! Et demandez votre catalogue Été '96.

Nancy Therrien
Conseillère autonome

- Planification de cuisine personnalisée.
- Cours de cuisson micro-ondes.

771-1107
Centre de dist. Les Tournesols (514) 331-6964

0238223

Centre FASCINATION Santé-Beauté

Le Centre Fascination est à la recherche d'une:

COIFFEUSE

La candidate devra posséder une expérience de 2 ans et plus.

Poste ouvert dès août 96

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur c.v. au:

775 boul. Laframboise
St-Hyacinthe, Qc
J2S 4N6

0238971

USINAGE JGM inc.

Est à la recherche d'un machiniste possédant:

- de l'expérience sur fraiseuses
- de l'aisance avec les calculs géométriques et la lecture de plans.
- de la précision dans l'éxécution et le souci du travail soigné

Ce poste s'adresse aux candidats attirés par le travail peu routinier.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Usinage JGM Inc.
16355 rue Savoie
Saint-Hyacinthe, Qc
J2T 3N1
(514) 774-6969

0237449

COUTURIER (ÈRE)

Pour toile de camions
Région Saint-Antoine sur Richelieu

Exigences:
- Expérience de la couture obligatoire
- Ponctuel, bonne forme physique

Bonne rémunération
(514) 787-3887

0237439

Les Ponts Roulants **R. REDDY INC.**

Nous sommes à la recherche d'un

ÉLECTRO-MÉCANICIEN INDUSTRIEL

Avec expérience seulement
Travail à Beloeil
Salaire à discuter

Envoyez votre C.V. par Fax au
(514) 464-0455

Inf: Francine du lundi au vendredi 10h à 16h00 au (514) 464-8784

0238736

UNE COMPAGNIE DANS LE DOMAINE DU BOIS DE LA RÉGION EST À LA RECHERCHE DE:

- **1 mécanicien** avec un minimum de 3 ans d'expérience dans les machines à bois et dans les systèmes pneumatique et hydraulique. Le candidat sera aussi appelé à travailler sur la chaîne de production et de montage.
- **2 ébénistes** avec un minimum de 3 ans d'expérience dans le placage et le bois massif.
- **2 monteurs assembleurs** avec expérience.

Les candidats devront être:
- Autonomes
- Ponctuels
- Responsables;

et devront aimer relever des défis
Le salaire sera selon les normes du décret du Comité Paritaire du Bois Ouvré du Québec.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae à:
Réf. 24169-10
C.P. 340
Saint-Hyacinthe
J2S 7B6

0238623

MÉCANICIEN
de poids lourds
RECHERCHÉ

2 ans d'expérience

Envoyer votre C.V. à:
Mécanicien #24
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 7B6

0238709

L'ENTREPÔT LEVIS

Nous sommes présentement à la recherche de candidats (es) dynamiques pour remplir les postes d'assistant (e) - gérant (e) et de vendeurs (euses) à temps plein.

Si vous êtes disponible et que vous aimez la vente et les défis, présentez-vous avant le 15 août 96 pour remplir un formulaire d'emploi.

Adresse:
PLACE DU QUARTIER
(att. Margot)
5870 Boul.Laurier
Saint-Hyacinthe

0238974

METRO

Gaétan Riendeau Inc.

CAISSIÈRE

- **Temps partiel (15 à 20 heures par semaine)**
- **Travail de jour seulement**
- **Expérience avec le public**

Apportez votre C.V. avec votre photo

a/s Danielle Tremblay
2030 Des Cascades Est
St-Hyacinthe
J2T 1K7
Prière de ne pas téléphoner

0239601

LE PLUS GROS CLUB À GRANBY
LA STATION ET LE GAS BAR
sont à la recherche de Personnel (Homme ou Femme)

- Apparence soignée
- Beaucoup d'entregent
- Implication et disponibilité obligatoire

INF.: 1-514-553-9740 (PAGET)
OU LAISSER MESSAGE 514-379-2170

0238713

FAMILI-PRIX

Recherche: - Gérant (e) de plancher
- Caissier (e)
Avec expérience

début d'emploi: 26 août (environ)

Pour info: Marco Benoit Pharmacien
Tél.: 796-3333

Faire parvenir votre C.V. au:
223 Principale
St-Thomas d'Aquin J0H 2A0

0238982

Pantorama Levis 1850

Une Multinationale dans le domaine du vêtement, est à la recherche de candidats(es) dynamiques pour combler les postes suivants dans les régions de:

St-Hyacinthe
Drummondville
Beloeil
Gérants (es)
Ass-gérants (es)
(TEMPS PLEIN - TEMPS PARTIEL)

- ✔ *Vous êtes disponible!*
- ✔ *Vous êtes capable de gérer une équipe!*
- ✔ *Vous avez de la personnalité!*
- ✔ *Vous avez de l'expérience!*

Si vous aimez la vente et les défis et une stabilité, venez vous joindre à notre équipe.

Téléphonez pour entrevue au
1-514-774-5554
ou faxez-moi votre C.V. au
1-514-659-0020

0238940

CONNAISSEZ-VOUS LE CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI SAINT-HYACINTHE?

C'est quoi?

- Une équipe de conseillers dynamiques qui apportent un support moral et technique aux chercheurs d'emploi par le biais d'ateliers sur:
  - le curriculum vitae, les lettres et cartes de présentation;
  - les techniques d'approche face à l'employeur;
  - la préparation à l'entrevue d'emploi;
  - les sources de pistes d'emploi, etc.
- Un lieu pour effectuer 3 semaines de recherche d'emploi intensive avec tous les services **GRATUITS*:**
  - service de secrétariat et de photocopies (C.V., lettres, etc.);
  - journaux, répertoires d'entreprises et guichet emploi;
  - appels locaux et interurbains, etc.;

Pour qui?

- Tous les prestataires d'assurance-chômage à la recherche d'un emploi à temps plein.

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI SAINT-HYACINTHE INC.
975, avenue du Palais
Saint-Hyacinthe
(514) 771-6611

Et les résultats?

- 70% des participants se trouvent un emploi à l'intérieur de 3 mois suite à la formation.

PROCHAINE SESSION:
du 19 août au 6 septembre 1996

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

*Financé par: Développement des ressources humaines Canada

0238002

COMMIS VENDEUR SERVICE À LA CLIENTÈLE

Temps partiel 30 heures et plus...

Nous sommes présentement à la recherche d'un commis vendeur dans le domaine de la peinture décorative et commerciale.

Nous cherchons à offrir un service de qualité supérieure à notre clientèle.

Le candidat doit posséder un secondaire V. Des antécédents connexes dans la vente au détail seraient un atout certain et vous devez être disponible à travailler les soirs (jeudi, vendredi) ainsi que les fins de semaine (samedi).

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

- Temps partiel
- Formation en décoration intérieure
- Expérience serait un atout
- Salaire et conditions à discuter

Si vous êtes dynamique et avez le goût du défi, venez nous renconter.

Peintures Glidden
470 de Vaudreuil
St-Hyacinthe (Québec)
J2S 4G8
774-5272
Nelson Dozois, gérant

Veuillez noter que seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Peintures ICI **Glidden**

0238726

IGA

IGA BENOIT
Recherche un

BOUCHER

à temps partiel pour environ 30 heures par semaine. Doit être disponible en tout temps et doit posséder au moins 2 ans d'expérience.

Pour informations, M. Hamel et M. Benoit au IGA des Galeries St-Hyacinthe.

0239603

LES SERVICES
KELLY

LES SERVICES KELLY SONT À LA RECHERCHE DE SOUDEURS AU MIG SUR L'ACIER

POUR UNE ENTREPRISE D'ENVERGURE SITUÉE DANS LA RÉGION DE GRANBY

* Postes temporaires long terme de soir ou de nuit
* Salaire de 11.20$/hre avec prime selon le quart de travail
* D.E.P. Soudure ou expérience en soudure obligatoire

Contactez SANS FRAIS
notre bureau de Granby au:
1-888-775-3559

50e ANNIVERSAIRE 1946 - 1996

ISO 9002 BSI

118-9S
42S-C404754

0238973

F. MÉNARD INC

F. MÉNARD Inc., est présentement à la recherche de candidats pour le transport des porcs vers l'abattoir.

Le candidat doit posséder un permis de conduire de classe 3. Il doit être assez corpulent et en excellente forme physique. Avoir déjà manipulé des animaux ou travaillé sur une ferme serait un atout.

Les candidats intéressés viendront remplir une demande d'emploi à nos bureaux, situés au

251 route 235 à l'Ange-Gardien,
et y prendre rendez-vous pour une entrevue.

0238972

ON DEMANDE

Un technicien Automobile
avec expérience
en injection électronique

Poste à temps plein

Avantage sociaux

De préférance avec expérience et formation Ford

Demandez Alexandre Lambert

yamaska automobile inc.

2000 Boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe
774-2000

0239047

SOUDAGE - ASSEMBLAGE

Cours offert par la Commission scolaire Saint-Hyacinthe, en collaboration avec Développement Ressources humaines Canada et la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM) de la Montérégie, bureau local de Saint-Hyacinthe.

CONTENU
Ce programme, d'une durée de 1 800 heures, sera donné en alternance études-stages. Les participants et participantes apprendront :
- les différents procédés de soudage;
- les principes de métallurgie;
- des notions d'électricité et de gaz;
- l'oxycoupage;
- la lecture de plan;
- l'assemblage;
- le pliage et le cintrage.

POUR QUI
Clientèles éligibles :
Être prestataire de l'assurance-emploi au début du cours (assurance-chômage)

QUAND
Le cours débutera le **16 septembre 1996**

ENDROIT
Pavillon Bouchard
École professionnelle de Saint-Hyacinthe

UNE RENCONTRE D'INFORMATION OBLIGATOIRE se tiendra le jeudi 22 août 1996, à 10 heures, au 700 boulevard Casavant Est, à Saint-Hyacinthe.

Pour réserver votre place ou obtenir toute autre information, contactez
MANON BOUCHER, conseillère en formation
***au* 771-6111**

COMMISSION SCOLAIRE SAINT-HYACINTHE
Services éducatifs aux adultes et formation professionnelle

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre **de la Montérégie**

0239531

COMMIS AUX PIÈCES EN MÉCANIQUE AGRICOLE

Cours offert par la Commission scolaire Saint-Hyacinthe, en collaboration avec Développement Ressources humaines Canada et la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre (SQDM) de la Montérégie, bureau local de Saint-Hyacinthe.

CONTENU
Ce programme, d'une durée de 900 heures, sera donné en alternance études-stages et permettra aux candidats et candidates d'acquérir des habiletés, notamment en:
- service à la clientèle;
- manutention des pièces;
- exécution de tâches de gestion d'inventaire;
- promotion des produits.

POUR QUI
Clientèles éligibles:
1. Être prestataire de l'Assurance-emploi au début du cours (Assurance-chômage)
2. Détenir un diplôme de secondaire IV ou expérience pertinente.

QUAND
Le cours débutera le **16 septembre 1996** et se terminera en avril 1997.

ENDROIT
Pavillon Brouillette (secteur Saint-Joseph)
École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Une RENCONTRE D'INFORMATION OBLIGATOIRE se tiendra le jeudi 15 août 1996 à 10 heures, au 700 boulevard Casavant Est à Saint-Hyacinthe. Pour réserver votre place ou pour obtenir toute autre information, contactez
MANON BOUCHER, conseillère en formation
***au* 771-6111**

COMMISSION SCOLAIRE SAINT-HYACINTHE
Services éducatifs aux adultes et formation professionnelle

Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre **de la Montérégie**

0239532

ENCAN
Le samedi 17 août 1996 à 10h3
à la ferme de
MARC GRAVELINE
200 Barreau,
St-Barnabé-Sud,
Co St-Hyacinthe

SERA VENDU: roulant de ferme de producteurs différents comprenant: tracteur Ford 7000 turbo Row Crop 18.4-34, 8 vitesses, 1973, 3277 heures ouvrage, tracteur JD 2130 cabine, pneus 15.5-38, 16 vitesses, 3200 heures, très bon état, tracteur MF 35 diesel, 3 cylindres, tracteur Inter 724 cabine pneus 18.4-30; tracteur Inter 624 diesel; tracteur David Brown 990 1972, env. 2500 heures; tracteur David Brown 990 avec chargeur frontal; batteuse Gleaner H cabine; table à grain 10 pi; charrue Oliver 4 versoirs semi-porté; charrue Overum Sesan 3 versoirs sur 3 points haut dégagement; herse à disques semi-porté JD 60 disques, extension, herse à disques Inter 32 disques; vibro 11 pi sur 3 points; sousoleuse 5 pattes sur 3 points; 2 boîtes à grain 275 minots sur train 4 roues; génératrice 15,000 watts; 2 remorques dompeur sur chassis de camion; remorque 2 essieux capacité de 20,000 lbs pour transport de machinerie 8 pi x 28 de long; fourragère 35 JD, tête maïs 2 rangs, pick-up foin; presse Inter 435 balles; faucheuse cond. Inter 990 doigts courts; voiture 8x20 côté lance balles; 6 roues, moulin à faucher C 28, faucheuse Heston pour pièces; coupe tige JD modèle 27, 6 rangs, souffleur à neige 7 pi Roberge, ensemble roues doubles 16.9-30; 2 ensembles de chaînes de tracteur; boîte ensilage Rex 16 pi 3 batteurs; boîte de camion animaux 8x18 pi; fendeuse à bois sur 3 points; chisel 11 pattes semi porté; vis grain Allied sur roues 6 po x 36 pi, voiture plate forme; 4 roues 7 X 16 pi; quantité de fer, articles de garage trop long à énumérer.
À la même occasion seront vendues quelques machineries consignées d'ici la vente.
Cette liste est sujette à changement sans pré-avis.
Conditions: argent, chèque ou prêt de banque accepté.

Pour information s'adresser à:
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé-Sud
Co St-Hyacinthe
Tél.:514-792-6284
Il y aura cantine sur les lieux.
Si vous désirez faire encan, réservez votre date tôt, il me fera plaisir de vous servir. 0238839

ENCAN
le jeudi 15 août 1996 à 12h30
pour
BENOIT GIASSON
au 217 Petits Étangs,
La Présentation,
Cté St-Hyacinthe

SERA VENDU: le roulant de machinerie comprenant: tracteur MF 255 diesel 1980, pneus 16.9 x 30 seulement 2242 heures, sorties huile; tracteur David Brown 995 diesel avec chargeur frontal et fourche à fumier, pneus 16.9 x 30, 3327 heures, sorties huile, tracteur MF 250 diesel pneus 14.9 x 24 sorties huile, seulement 1377 heures, tracteur Ferguson 35 gaz avec chargeur, charrue Hydren hyd. 3 versoirs, 3 charrues MF hyd 3 versoirs, herse à disques MF 32 disques no 520 semi-porté, vibroculteur Alllied hyd 11 pi avec peigne, vibro hyd 9 pi avec peigne, herse à finir Allied 5 panneaux, herse à ressorts 3 panneaux, nivelеuse hyd 7 pi, semoir grain MF 33 avec boîte emmillage 15 disques doubles, arroseuse hyd 100 gal. Golden Arrow, semoir grain roues bois faucheuse conditionneuse NH 276 avec lance balles à corde, 2 voitures 4 roues, pneus 825 x 20 po avec plateforme, voiture 4 roues avec plateforme, voiture 6 roues avec côté lance balles, fourragère NH 717 avec tête maïs 1 rang, projecteur NH super 23, souffleur à neige Fontaine 6 1/2 pi, génératrice Pincor 25000 watts sur 3 points, épandeur JD modèle R, 3 paires de sleigh doubles, banc de scie pour gros bois, remorque 2 roues, réservoir à eau 500 gal. 2 vis grain 4 et 5 po x 20 pi avec moteur, sarcleur à betteraves, charrue rigole, 2 réservoirs "fuel", séparateur à lait, 2 mangeoires minéraux, pompe à eau 2 po avec moteur gaz, 60 feuilles tôle usagée, bidon 8 gal, barils, bois de sciage usagé, tondeuse à animaux Stewart, 10 poches de blé de semence, 2 set chaînes, tracteur 16.9 x 30 po et 14.9 x 24 po ainsi que les articles de hangar.
N.B. Le roulant est très propre, a toujours été bien entretenu et remisé
Cause: terre vendue
Conditions: argent, chèque ou prêt de banque accepté
Pour Inf., prop, tél.: 514-796-5848 ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé-Sud
Cté St-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284
0238836

PRÉ-AVIS D'ENCAN
Le samedi 7 septembre 1996
à 12 h 00
pour

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-**792-6284**
0230106

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION
Prenez avis que la compagnie
"SOUDURE ANDRÉ VERMETTE INC."
demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.
Saint-Hyacinthe, ce 31e jour de juillet 1996.
André Vermette,
président
0238976

PATRICE FORTIN ET REJEAN LASSONDE
253 rang de la Presqu'Ile,
Le Gardeur
Cté l'Assomption

SERA VENDU: un bon jeune troupeau d'animaux de boucherie croisé Charolais, Limousin, Simental, Maine, Anjou de 110 têtes comprenant 55 vaches, plusieurs accompagnées de leurs veaux, 10 taures saillies, 5 taures 1 an, 2 bons taureaux, un Charolais, un taureau blond d'aquitaine très bon reproducteur. Toutes les saillies seront vérifiées et garanties par vétérinaire. Silo en douve de béton 18 x 90 pi et videur Volumax suspendu ainsi que machinerie à foin et ensilage.
Plus de détails dans l'édition du 27 août 1996.
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé-Sud
Cté St-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284
0238669

ENCAN
Le dimanche 11 août 96, à 12h30 précises
pour
M. LÉO GIRARD
au 123 rue Gabrielle,
St- Liboire "Domaine St-Liboire"

SERA VENDU: Réfrigérateur Roy blanc; cuisinière Kelvinator blanche, mobilier de cuisine colonial, 4 chaises, table avec 2 panneaux et bahut vitré très propre; vaisselle, chaudrons, bibelots, cadres, miroirs, ustensiles de cuisine, verres, mobilier de salon (comme neuf); causeuse "divan-lit" et LA-Z-BOY, table de salo, lampes, mobilier de chambre en bois massif, lit double, bureau commode, bureau madame et table de chevet, différents draps et couvertures, congélateur Kenmore 7 p.c., coutellerie 8 couverts; cruches en grès, balance antique, 2 fauteuils berçants, chargeur à batterie 6 amp. chaises de parterre, perceuse 3/8, mèches, barres à clous, fils d'extension, quelques petits outils, balançoire de côté avec toit, bicyclette 3 roues avec panier. Quelques autres articles trop long à énumérer.
"En cas de pluie, il y aura une tente sur les lieux"
Cantine sur les lieux
CONDITION: Argent comptant
BIENVENUE À TOUS
Pour informations:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1375 Des Seigneurs Est
Saint-Hyacinthe, Qc
J2S 7A9
Tél.: (514) 771-2240
0238835

PRÉ-AVIS D'ENCAN
Le samedi 31 août 1996 à 11 h
pour
GASTON JETTÉ
900 rang Montcalm,
Ste-Marie Salomé,
Cté Montcalm

SERA VENDU: 35 têtes d'animaux Holstein croisées comprenant 33 belles taures Holstein et noires tête blanche, 3 saillies pour vêler en nov., 12 au printemps, 18 non saillies, 2 taureaux N.T.B., tracteur MF 265 diesel avec chargeur, tracteur MF 255, grosse quantité bois sciage sec, tout le roulant au complet et l'équipement d'étable et laiterie. Plus de détails dans l'édition du 20 août 1996.
Prop.: tél.: 514-849-2438
ou
MARC GRAVELINE
encanteur
200 Barreau
St-Barnabé-Sud
Cté St-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284
0238668

ENCAN
Le samedi 10 août à 10h00
pour la
SUCCESSION DE MME SIMONE HÉBERT MARCIL
au 174 Principale
St-Basile Le Grand

Défense nationale — National Defence

AVIS AU PUBLIC
CHAMP DE TIR DE SAINT-BRUNO
Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices de tir de jour et de nuit au champ de tir de Saint-Bruno.
La zone de danger est circonscrite par les limites du camp de Saint-Bruno près de Saint-Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la paroisse Sainte-Julie (cinquième concession) et la paroisse Saint-Bruno. Il est possible d'obtenir une description du champ de tir de Saint-Bruno en s'adressant au chef du Génie construction de la BFC Montréal.
Tous les chemins, routes et voies d'accès à la zone du camp sont indiqués par des affiches libellées en français et en anglais, interdisant l'entrée dans la zone.
MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS
Les bombes, grenades, obus et autres engins explosifs analogues constituent un danger. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez explosif, prévenez la police de votre localité, qui prendra les mesures nécessaires.
Il est interdit à toute personne non autorisée de pénétrer dans la zone ci-dessus.
PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense nationale
OTTAWA, CANADA
17630-77
0238675

Canada

ENCAN
SERA VENDU: très gros ménage de maison, beaucoup d'antiquités dans meubles, bibelots, cadrans, lampes bougeoir et autres, cadres, peinture, etc.. Manteau de vison 12 ans avec mise à prix, poêle, frigidaire, laveuse, sécheuse, téléviseur parfait état, taies d'oreillers, dentelles, nappes, etc., hangar, lot d'outils et un tracteur à gazon 11.5 forces Jacobsen et ramasse feuilles.
L'Encan se fait avec numéros d'articles et d'acheteurs.
Enregistrement des acheteurs dès 9h00 le 10 août 1996.
Inspection le matin de l'encan.
Cantine sur les lieux à 9h00.
Condition: Argent comptant, autres conditions le jour de l'encan.
S.V.P. SOYEZ À L'HEURE
MARCEL CUSSON
encanteur
30 Pierre-Boisseau,
Verchères, Québec
J0L 2R0
Tél.: (514) 583-6591
Pagette: 888-7498
0238834

ENCAN
Si vous désirez vendre votre troupeau, roulant de ferme ou ménage de maison par encan ou privément, je suis à votre disposition. Estimation gratuite.
POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
Encanteur licencié
1375, Des Seigneurs Est
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 7A9
Téls: (514) 771-2240
Frais d'appels acceptés
0230625

ENCAN
Attention! si vous désirez vendre votre roulant de ferme, ménage de maison ou liquidation de tout genre par encan ou privément, je suis à votre disposition, soyez du nombre des satisfaits.
POUR INFORMATIONS:
NORMAND BOUCHER
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095
0230620

ENCAN
Avis au public: vous désirez faire encan de succession, liquidation et encan de tous genres.
25 ans d'expérience dans ce domaine.
Estimation gratuite.
POUR INFORMATIONS:
ROLAND LAVIGNE
2395 Bourdages Nord
SAINT-HYACINTHE, QUÉ.
J2S 5R4
514-778-9444 le jour
514-774-2427 le soir
0237067

ENCAN
Encanteur depuis 1973, et toujours à votre disposition.
POUR INFORMATIONS:
ROBERT LABOSSIÈRE
encanteur
SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU
Téls: (514) 787-3250
ou 787-3198
0230624

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
Prenez avis que Sylvie Hamel, en ma qualité de mère, domiciliée au 322 Chemin des Patriotes, Mont St-Hilaire, Québec, Canada, J3H 3G8 présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marie, Lise, Jenny Hamel en celui de Marie-Lise, Jenny Hamel-Comtois.
Sylvie Hamel
Saint-Hyacinthe, le 27 juillet 1996
0238598

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM
(D'UN ENFANT MINEUR)
Prenez avis que SERGE MÉNARD en sa qualité de père, domicilié à 7 rue Ménard, app.1, Saint-Liboire présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Marie, Josée, Joëlle, Alexandra Morin, en celui de Marie, Josée, Joëlle, Alexandra Ménard.
Serge Ménard
Saint-Liboire, le 29 mars 1996
0238715

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Public Works and Government Services Canada

LETTRES D'INTÉRÊT
Lieux loués
Des lettres d'intérêt pour louer des locaux, dûment identifiées et adressées au Service des Soumissions et Contrats, Politique et administration des marchés, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC), région du Québec, Complexe Guy-Favreau, 200, boul. René-Lévesque Ouest, Tour Est, 6e étage, bureau 604, Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 14 h, à la date limite déterminée.

No de la demande : TPA V1PW1-6-B003
No d'appel d'offres : 3961-167-1
No de projet : 521990 (671517-A4)
Superficie : environ 1 627,15 m² utilisables d'espace à bureaux, 30 places de stationnement réservées et aussi une grande facilité de stationnement pour le public.
Description : Centre de ressources humaines du Canada
Date limite : 13 août 1996
Endroit : ST-HYACINTHE (Québec)
Occupation : 1er juin 1997
Durée : Cinq (5) ans .

Instructions
Il ne sera tenu compte que des immeubles situés à l'intérieur du secteur délimité par les périmètres suivants :

a) **Nord :** Johnson Ouest
Sud : Casavant Ouest
Est : Cusson
Ouest : Laframboise

b) Sur la rue Cascades Ouest, entre Bourdages Nord et Ste-Marie.

À moins d'avis contraire, les emplacements visés couvrent les deux côtés de la rue. Seuls les immeubles à bureaux seront considérés. Les édifices ayant un usage industriel ne seront pas retenus pour analyse. Les locaux offerts seront idéalement localisés sur un seul étage ou répartis sur un maximum de deux (2) étages consécutifs.

NOTE : Accès facile aux immeubles et leur utilisation doivent être adaptés aux personnes handicapées.

Pour information : Manon Lafleur, A.L.O.
Téléphone : (514) 496-3325

La présente n'est qu'une demande de renseignements qui n'engage le Ministère d'aucune façon et aucun document d'appel d'offres n'est distribué pour cette demande.

Depuis le 3 janvier 1994, TPSGC a élargi son service de publication électronique des appels d'offres pour inclure les marchés de location concurrentiels dont la valeur annuelle dépasse 60 000 $ au moyen du Service des invitations ouvertes à soumissionner (SIOS). Pour s'abonner au SIOS, composer le 1 800 361-4637. Renseignements : (819) 956-3440 (ligne d'information sur le SIOS).

EXPRESSION OF INTEREST
Leased Space
If you are interested in supplying space, duly identified, please respond to Tendering and Contract Services, Contract Policy and Administration, Public Works and Government Services Canada (PWGSC), Québec Region, Guy-Favreau Complex, 200 René-Lévesque Blvd. West, East Tower, 6th floor, Suite 604, Montréal, Québec H2Z 1X4. Responses will be accepted up to 2 p.m. on the specified closing date.

Solicitation no.: TPA V1PW1-6-B003
Tender call no.: 3961-167-1
Project no.: 521990 (671517-A4)
Area: Approximately 1,627.15 usable m² for office accommodation, 30 reserved parking spaces and ample parking facilities for the public.
Description: Human Resource Centre of Canada.
Closing date: August 13, 1996
Location: ST-HYACINTHE, Québec
Occupancy: June 1, 1997
Term: Five (5) years.

Instructions
Only buildings located within the following perimeters will be considered:

a) **North:** Johnson West
South: Casavant West
East: Cusson
West: Laframboise

b) On Cascades Street West, between Bourdages North and Ste-Marie.

Unless otherwise indicated, sites on both sides of the street are included. Only office buildings will be considered. Buildings having industrial use will not be retained for analysis. Accommodation shall be located, ideally, on one floor or divided on a maximum of two (2) contiguous floors.

NOTE: Access to and use of buildings by physically disabled people.

For information: Manon Lafleur, A.L.O.
Telephone: (514) 496-3325

This is only an inquiry, it does not bind the Department in any way. There is no tender documents for this proposal.

Since January 3, 1994, PWGSC has extended its Electronic Tender Advertising Service to all competitive leases with annual rents over $60,000.00 through the Open Bidding Services (OBS). To subscribe to OBS, call 1-800-361-4637. For more information, call the OBS Hotline at (819) 956-3440.

Canada

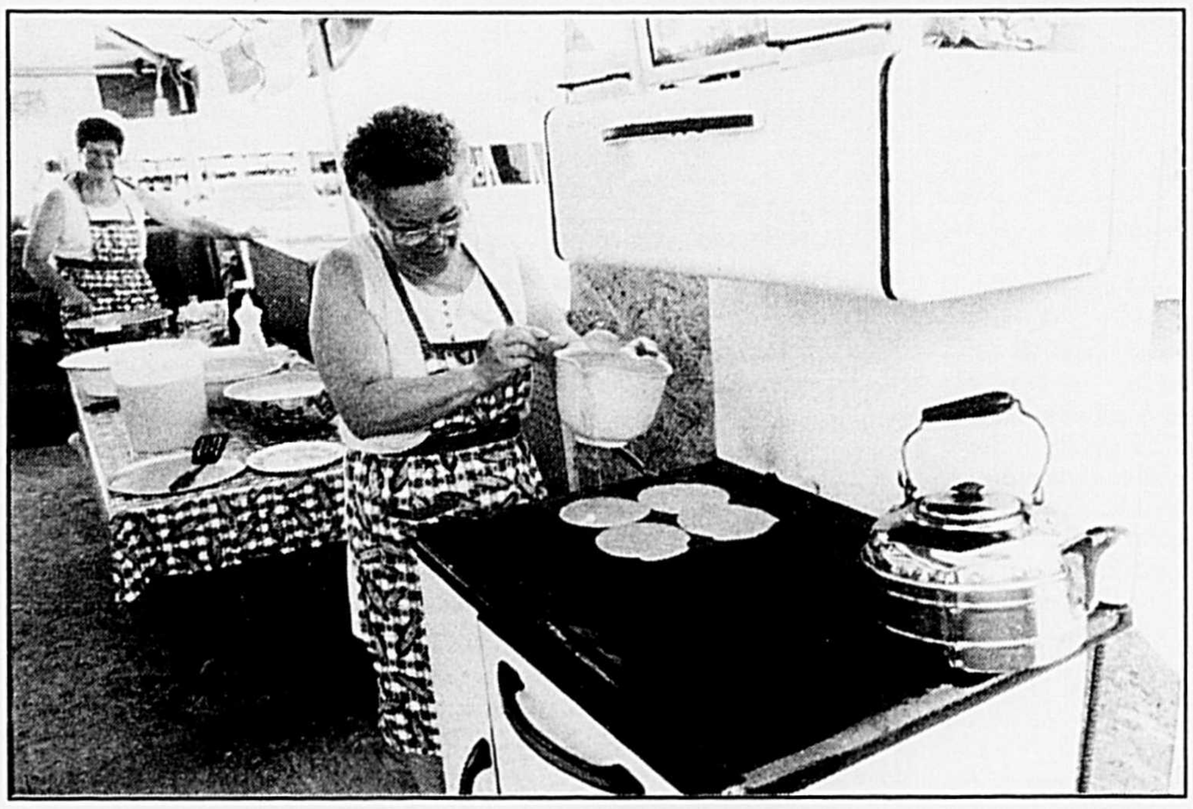
Saint-Damase: la capitale du maïs!

Pas de doute: le maïs était roi au Festival du maïs de Saint-Damase en fin de semaine dernière. Les 10 000 visiteurs ne se sont pas fait prier pour en croquer à belles dents!

Un p'tit ajustement et ce vieux tracteur Ford était fin prêt pour la tire de tracteurs antiques qui avait lieu dimanche après-midi devant une foule nombreuse. Pas moins de 62 engins ont participé à l'activité. ▶

Photos: Robert Gosselin/ Photo P.P.M.

Michel Lépine de Sainte-Hélène était bien sûr sur place pour exhiber certaines de ses plus belles pièces antiques. Ici, il présente une tranche à foin, laquelle date de 1650!



La chaleur était intense près du poêle à bois où les dames de l'Aféas faisaient cuire des galettes de sarrasin. Rollande Daigle, elle, ne semblait pas se plaindre de la chaleur. ▶

L'avenir de Distribution aux Consommateurs

Confiance et inquiétude à Saint-Hyacinthe

(MB) - La quinzaine d'employés du magasin Distribution aux Consommateurs (DAC) du Bld Casavant à Saint-Hyacinthe sont à la fois confiants et inquiets face à la crise qui secoue présentement la société DAC.

La chaîne de magasins s'est placée la semaine dernière sous la protection de la cour pour procéder à une importante restructuration financière et administrative qui met en péril l'avenir de certains magasins au Québec et dans le reste du Canada.

Sur la soixantaine de magasins présentement en opération au Québec, il faut s'attendre à ce qu'une dizaine d'entre eux, on parle essentiellement des magasins moins rentables, soient appelés à fermer leurs portes.

«Une situation comme celle-là aurait de quoi inquiéter tout le monde qui a un emploi», affirme M. Jean-Yves Dubé, gérant du magasin maskoutain.

Dans les magasins, on ne sait pas grand chose des difficultés rencontrées par la société-mère. On doit donc se résoudre à attendre les nouvelles.

«Nous ne savons pratiquement rien de plus que ce que nous avons pu lire dans les journaux. La direction nous dit de patienter encore deux semaines.»

Malgré ce climat difficile, le moral semble assez bon chez les employés.

«L'ambiance de travail est quand même agréable car les employés sont confiants quant à l'avenir de notre magasin. Les affaires vont bien ici», ajoute M. Dubé avec optimisme.

La société DAC, qui possède 217 magasins au Canada et emploie 3 900 personnes, doit 250 M $ à ses créditeurs: 90 M $ aux banques, 50 M $ aux propriétaires, 90 M $ à plusieurs créditeurs commerciaux et 20 M $ à d'autres fournisseurs reliés à l'impression et aux autres coûts.

Golfeurs recherchés pour l'omnium Denis-Chartier

Il reste encore quelques places à combler en vue de la 7ème édition de l'omnium Denis-Chartier qui sera disputé le vendredi 16 août sur les allées du club de golf de Saint-Hyacinthe.

On peut aussi s'inscrire pour le souper seulement. Dans les deux cas, golf et souper, on téléphone à la Société canadienne du cancer au 773-1003.

Ce tournoi sous la présidence d'honneur de M. Lévis R. Doucet, vice-président de la Banque nationale pour la région Richelieu-Yamaska, accueillera l'ex-hockeyeur du Canadien, Yvon Lambert, comme parrain d'honneur.

En perspective, du golf pour le plaisir et pour une bonne cause, la lutte au cancer et un souper en compagnie de joyeux convives.

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL

COUR DU QUÉBEC, CHAMBRE CIVILE

NO. 505-02-003300-955

- BREF DE SAISIE, AVIS AU DÉBITEUR ET PROCÈS VERBAL DE

UNIBROUE INC.
Partie demanderesse
VS
LES ENTREPRISES BERNARD LEBRUN INC.
Partie défenderesse

Le 21ième jour de août 1996 à 13h30, au 241-A, Route 112, St-Césaire, Qc., district de Saint-Hyacinthe, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de LES ENTREPRISES BERNARD LEBRUN, saisis en cette cause, consistant en:
1 chariot élévateur de marque Komatsu;
1 press-drill de marque Delta
1 meuleuse Delta
1 télécopieur Brother
1 lot d'outillage
Conditions: argent comptant et/ou chèque visé
Information: STEVE FISET, huissier du district de St-Hyacinthe
Steve Fiset, huilliers
- (514) 778-1288
- Fax: 778-9088
1180, Dessaulles
St-Hyacinthe,
Qc J2S 7X8

0239610

ST-VALÉRIEN DE MILTON

Municipalité du Canton de St-Valérien de Milton

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE: Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton
1384, rue Principale
Case postale 150
Saint-Valérien de Milton, (Québec)
J0H 2B0

OBJET: Travaux de traitement de surface triple sur une section du 11e Rang, sur une longueur approximative de 2 kilomètres.

La Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton demande des soumissions pour les travaux décrits ci-haut. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.

Les plans et le cahier de charges, ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à partir de 9 heures, le 5 août 1996, à l'Hôtel de Ville, située au 1384, rue Principale, à St-Valérien de Milton, (Québec), J0H 2B0, sur remise en argent ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de la Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton, d'un montant de cinquante dollars (50,00$) - Non remboursable.

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de:

1 - Un cautionnement de soumission ou un chèque visé équivalant à 10% ou plus du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

2 - Une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50% du montant du contrat et un cautionnement pour gages, matériaux et services équivalant à 50% du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de Ville de la Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton jusqu'à 11 heures, le 22 août 1996, pour être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit.

La Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées.

Louise Langelier,
secrétaire-trésorière-adjointe
Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton

0239602

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BERNARD, Soeur Gabrielle (Saint-Hyacinthe)
BOLDUC, Carmelle (Saint-Hyacinthe)
BOUSQUET, Jean (Saint-Hyacinthe)
BRODEUR, Aimé (Saint-Hyacinthe)
DRAPEAU, Gertrude (Saint-Hyacinthe)
FONTAINE, Hilaire (Saint-Charles sur Richelieu)
JEAN, Ermylda (Saint-Hyacinthe)
LÉGARÉ, Berthe (Saint-Hyacinthe)
LUSSIER, Marie (Saint-Hyacinthe)
MESSIER, Robert (Saint-Marcel)
POULIN, Elina (Saint-Hyacinthe)

BERNARD (Soeur Gabrielle) — À la Maison Mère des Soeurs de la Charité de Saint-Hyacinthe, le 1er août 1996 est décédée Soeur Gabrielle Bernard, en religion Soeur Saint-Hilaire, à l'âge de 87 ans, après 57 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 3 août 1996 en la Chapelle de la Maison Généralice, suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté.

BOLDUC (Carmelle) — À Saint-Hyacinthe, le 3 août 1996 est décédée Mme Carmelle Bolduc à l'âge de 82 ans. Outre son époux Camille Lavallée, la défunte laisse deux fils et deux filles: Yvon (Jeannette Valoie) de Gatineau; Colette (Laurent Archambault); Denise (Serge Goyette); Guy (Denise L'Heureux) tous de Saint-Hyacinthe; quatre petits-enfants: Jean-François; Michaël; Éric; Dominic. Elle laisse aussi deux frères et une soeur: Marcel; André; Soeur Fleurette des Soeurs Jésus de Marie de Montréal. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu lundi le 5 août 1996 à la Cathédrale, suivies de l'inhumation.

BOUSQUET (Jean) — À Montréal, le 30 juillet 1996 est décédé M. Jean Bousquet à l'âge de 79 ans. Outre son épouse Florence Comtois, le défunt laisse un fils et une fille: Estelle (Serge Guertin) de Saint-Hyacinthe; Robert (Manon Guertin) de Saint-Bruno; deux petits-enfants: Pascal et Simon. Il laisse aussi deux frères et sept soeurs: Georges; Rachel; Madeleine; Juliette; Anita; Lucille; Agathe; Laurette; Julien. Des dons pour Association Pulmonaire du Québec seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdges Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 3 août 1996 à l'église du Précieux-Sang, suivies de l'inhumation.

BRODEUR (Aimé) — À Saint-Hyacinthe, le 1er août 1996 est décédé M. Aimé Brodeur à l'âge de 86 ans. Outre son épouse Pauline Langelier, le défunt laisse trois fils et deux filles: Guy (Bibiane Champagne) de Tracy; Gisèle (Phil Passet) de Terrebonne; Solange (Gilbert Delasoie) de Outremont; Jeannot (Solange Patry) de Charny; Réjean (Francine Graveline) de Saint-Hilaire; six petits-enfants: Josée; Vital; Tommy; Mélanie; Garry; Danny; neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 3 août 1996 à l'église de Sainte-Rosalie, suivies de l'inhumation au cimetière Paroissial.

DRAPEAU (Gertrude) — À Montréal, le 30 juillet 1996 est décédée Mme Gertrude Drapeau à l'âge de 79 ans. Elle était l'épouse de feu Rolland Chagnon. La défunte laisse trois fils et deux filles: Rollande (Yvon Palardy) de Saint-Damase; Réal (Georgette Demers); Hélène tous de Granby; Yves (Lise Tanguay); Richard (Ginette Ménard) tous de Saint-Hyacinthe; douze petits-enfants et dix arrière-petits-enfants. Elle laisse aussi deux soeurs: Irène Michon de Saint-Thomas d'Aquin; Soeur Bernadette des Soeurs St-Joseph de Saint-Hyacinthe. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu vendredi le 2 août 1996 à l'église Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation.

FONTAINE (Hilaire) — À Saint-Charles sur Richelieu, le 25 juillet 1996 est décédé M. Hilaire Fontaine à l'âge de 75 ans. Il était l'époux de feue Gilberte Couillard. Le défunt laisse deux fils: Gilles (Huguette Lebrun) de Saint-Charles; Bruno (Mireille Fleurant) de Saint-Hubert; quatre petits-enfants: Patrick; Marie-Josée; Caroline; Francis. Il laisse aussi un frère et deux soeurs: Gabriel Fontaine (Madeleine Lafond) de Ville Saint-Laurent; Soeur Denise des Soeurs Marie de la Présentation; Solange (Léonard Meunier) de Saint-Charles; ainsi que plusieurs belles-soeurs; neveux; nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

Phaneuf & Fils Ltée
616, Chemin des Patriotes
Saint-Denis sur Richelieu

ont eu lieu samedi le 27 juillet 1996 à l'église de Saint-Charles sur Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

JEAN (Ermylda) — À l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 1er août 1996 est décédée Mme Ermylda Jean à l'âge de 99 ans et 7 mois. Elle était l'épouse de feu Georges Jalbert. La défunte laisse trois fils et trois filles: Louis-Philippe Jalbert; Gérard (Denise Cournoyer) tous de Saint-Hyacinthe; Gaston (Monique Auclair) de McMasterville; Rolande (Lucien Borduas) de Otterburn Park; Bibiane (Paul-Émile Gagnon) de Saint-Pie; Jacqueline (André Cyr) de Beloeil; une belle-fille: Esther Lizotte-Jalbert de Saint-Liboire; trente-neuf petits-enfants; soixante-trois arrière-petits-enfants et dix arrière arrière-petits-enfants. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire
de Saint-Hyacinthe
16440 Desrochers
Saint-Hyacinthe

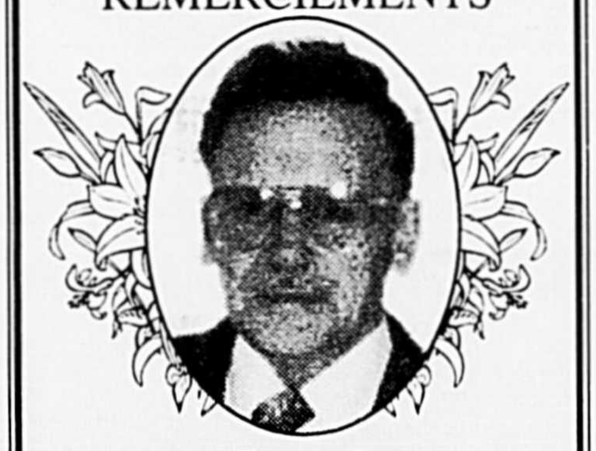
ont eu lieu samedi le 3 août 1996 à la Paroisse Sacré-Coeur-de-Jésus de McMasterville, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LÉGARÉ (Berthe) — À Saint-Hyacinthe, le 29 juillet 1996 est décédée Mme Berthe Légaré à l'âge de 88 ans. Elle était l'épouse de feu Elphège Jacques. La défunte laisse deux fils et une fille: M. L'Abbé Hubert; André (Doris Richer); Réjeanne (Albany Tétreault) tous de Saint-Hyacinthe; treize petits-enfants. Elle laisse aussi un frère et deux soeurs: Edmour; Yvonne (Lucien Lapointe) tous de Saint-Hyacinthe; Noëlla Guillette de Sherbrooke. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu mercredi le 31 juillet 1996 à l'église du Précieux-Sang, suivies de l'inhumation.

REMERCIEMENTS



M. Paul Belval

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Paul Belval, survenu le 27 juin 1996, à l'âge de 77 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0238678

FONDATION Denis Chartier

Afin de ne pas laisser nos malades seuls...
DONNEZ GÉNÉREUSEMENT
Pavillon Marie-Luce-Labossière
778-5595

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR
pour faveur obtenue

Que le
Sacré-Coeur de Jésus
soit loué, adoré
et glorifié à travers
le monde pour
les siècles des siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0238680 **F.L.W.**

REMERCIEMENTS

Mme Régina Belval

Mme Cécile Roy (Raynald Gosselin); M. Laurent Roy (Denise Lussier), les petits-enfants et arrière-petits enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Alcide Roy, née Régina Belval de Saint-Hyacinthe, survenu le 03 juillet 1996, à l'âge de 83 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0238676

REMERCIEMENTS

M. Réal Desrosiers

Suite au décès de M. Réal Desrosiers, survenu le 10 juin 1996, à l'âge de 44 ans, son épouse, ses enfants ainsi que tous les membres de sa famille, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes ou de fleurs, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

0238681

2ième ANNIVERSAIRE

Mme Cécile Beaupré Plante

Voilà déjà 2 ans que tu nous as quittés, en ce 9 août 1994.

Le temps peut s'enfuir mais n'efface pas dans nos coeurs ce que tu as été pour nous.

Encore aujourd'hui ta mémoire restera pour toujours gravée dans nos vies.

Une pensée spéciale pour toi aujourd'hui, continue à veiller sur nous et à nous garder unis.

De ton mari et tes enfants qui t'aiment énormément.

Une messe sera suivie en sa mémoire vendredi le 9 août 1996 à 8h30 A.M.

0238679

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495 local 2110
0235609

REMERCIEMENTS

Anatole et Brigitte Laporte

Nous avons été très sensibles à la chaleur de votre sympathie lors du décès de nos parents, M. Anatole Laporte, survenu le 26 mars 1996, à l'âge de 77 ans et de Mme Brigitte Laporte, survenu le 21 mai 1996, à l'âge de 72 ans. Nous désirons remercier toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie et d'affection, soit par leur présence, offrandes de messes, dons aux fondations ou de toute autre façon que ce soit. Leurs enfants: Jean Barnabé; Pascal; Lucie; Vincent; Adèle; Céline; Jocelyne et leurs conjoints (es) vous sont très reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

0238677

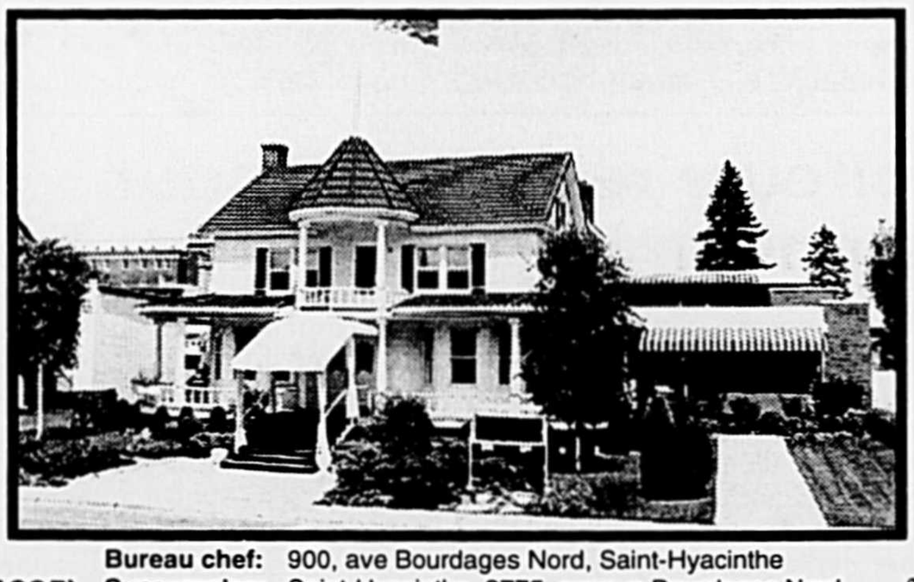
La sécurité des pré-arrangements

Le pré-arrangements: un service de prévoyance pour la famille et les êtres chers, au même titre que l'assurance-vie et le testament. Ubald Lalime vous offre cette sage précaution. Messieurs Jean ou André Loiselle, conseillers au pré-arrangements rédigeront avec vous des ententes précises qui respecteront vos désirs et convictions personnelles tout en évitant des ennuis à vos proches.

Pré-arrangements, sur rendez-vous seulement 774-6417

Ubald Lalime, au service de la population de la région maskoutaine
DEPUIS 55 ANS
vous assure la compétence du personnel dans de spacieux locaux d'ambiance familiale. Les services des pré-arrangements peuvent être annulés et remboursés en tout temps. Le coût final ne changera pas, quelque soit le temps écoulé depuis la signature et l'entente. Le montant total est déposé dans un compte de fiducie.

Résidence funéraire
ubald lalime (1995) inc.



Bureau chef: 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
Succursales: Saint-Hyacinthe, 2775, avenue Bourdages Nord
Saint-Dominique, 1167, rue Principale.
Sainte-Rosalie, 3155 De l'Église

0231759

Nécrologie

LUSSIER (Marie) — À Saint-Hyacinthe, le 3 août 1996 est décédée Mme Marie Lussier à l'âge de 49 ans. Outre son ami Mario, la défunte laisse une fille: Carole Beaudry (Marc Bernier) de Saint-Bruno; une petite-fille: Chanel Samantha Bernier. Elle laisse aussi trois frères et deux soeurs: M. Fernand Lussier (Johanne Lussier) de Pompano; Mme Monique Lussier de Saint-Hyacinthe; M. Jean-Guy Lussier (Thérèse Adam) de Sainte-Julie; Mme Jacqueline Lussier (Raynald Therrien) de Mascouche; M. Hubert Lussier (Johanne Roy) de Sainte-Rosalie. Des dons à la Fondation Aline Letendre seraient appréciés. Selon ces dernières volontés, Mme Marie Lussier a été incinérée. Les parents et amis sont priés de se rendre directement à l'église. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
Saint-Hyacinthe

auront lieu en présence des cendres samedi le 10 août 1996 à la Cathédrale à 10 hres., suivies de l'inhumation des cendres au cimetière de la Cathédrale.

MESSIER (Robert) — À Saint-Marcel, le 28 juillet 1996 est décédé M. Robert Messier à l'âge de 57 ans. Outre son épouse Rollande Chabot, le défunt laisse deux fils et deux filles: Michel; Lynda (Normand Daigle); Daniel (Johanne Sansoucy); Josée (Stephen Rattelade); cinq petits-enfants. Il laisse aussi cinq frères et deux soeurs: Réal; Richard; Yvette; Réjean; Gilles; Denise; Serge ainsi que leurs conjoints (es); sa belle-mère: Mme Juliette Guilbert; un beau-frère et une belle-soeur: M. & Mme Gilles Dupré ainsi que de nombreux parents et amis (es). Les funérailles, sous la direction du

Centre Funéraire
L.O. Ponton & Fils
85 rue Principale
Saint-Guillaume

ont eu lieu jeudi le 1er août 1996 à l'église de Saint-Marcel, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

POULIN (Élina) — À Saint-Hyacinthe, le 29 juillet 1996 est décédée Mme Éline Poulin à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph Paillé. La défunte laisse un fils et deux filles: Robert de Beauport; Louise; Christiane (Denis Préfontaine) tous de Saint-Hyacinthe; trois petites-filles et trois arrière petits-fils. Elle laisse aussi deux frères: George-Aimé de Saint-Simon; Jean-Marc de Calgary. Des dons à la Société D'Arthrite, 800 Place D'Youville, 18e étage, Québec, G1R 3P4 seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
2775 Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu jeudi le 1er août 1996 à l'église de Sainte-Eugénie, suivies de l'inhumation.

Première québécoise

Des Harfangs des neiges naissent en captivité

(J.-M.F) -Grande première québécoise dans l'immense complexe de volières de réhabilitation à Saint-Jude, où sont nés des Harfangs des neiges. «C'est la première fois que ça se produit au Québec chez des oiseaux de proie en captivité», précise le Dr Guy Fitzgerald, président de l'Union québécoise de réhabilitation des oiseaux de proie.

Une semaine fertile en émotions pour les membres de l'équipe de l'UQROP puisque trois oeufs que couvait depuis une trentaine de jours la femelle, trouvée blessée en Gaspésie en 1990, et ne pouvant plus être remise en liberté, ont éclos successivement. À la surprise du Dr Fitzgerald, un quatrième oeuf était toujours couvé.

«Toute la famille semble en santé et l'heureux couple de l'emblème aviaire du Québec veille», avance le médecin vétérinaire.

Ce dernier ne pouvait certes dire plus juste puisque le mâle, un don du Biodôme de Montréal en 1993, l'a attaqué lorsqu'il a eu le malheur de s'aventurer un peu trop près du nid. Le Doc s'en est tiré sans trop de dommage.

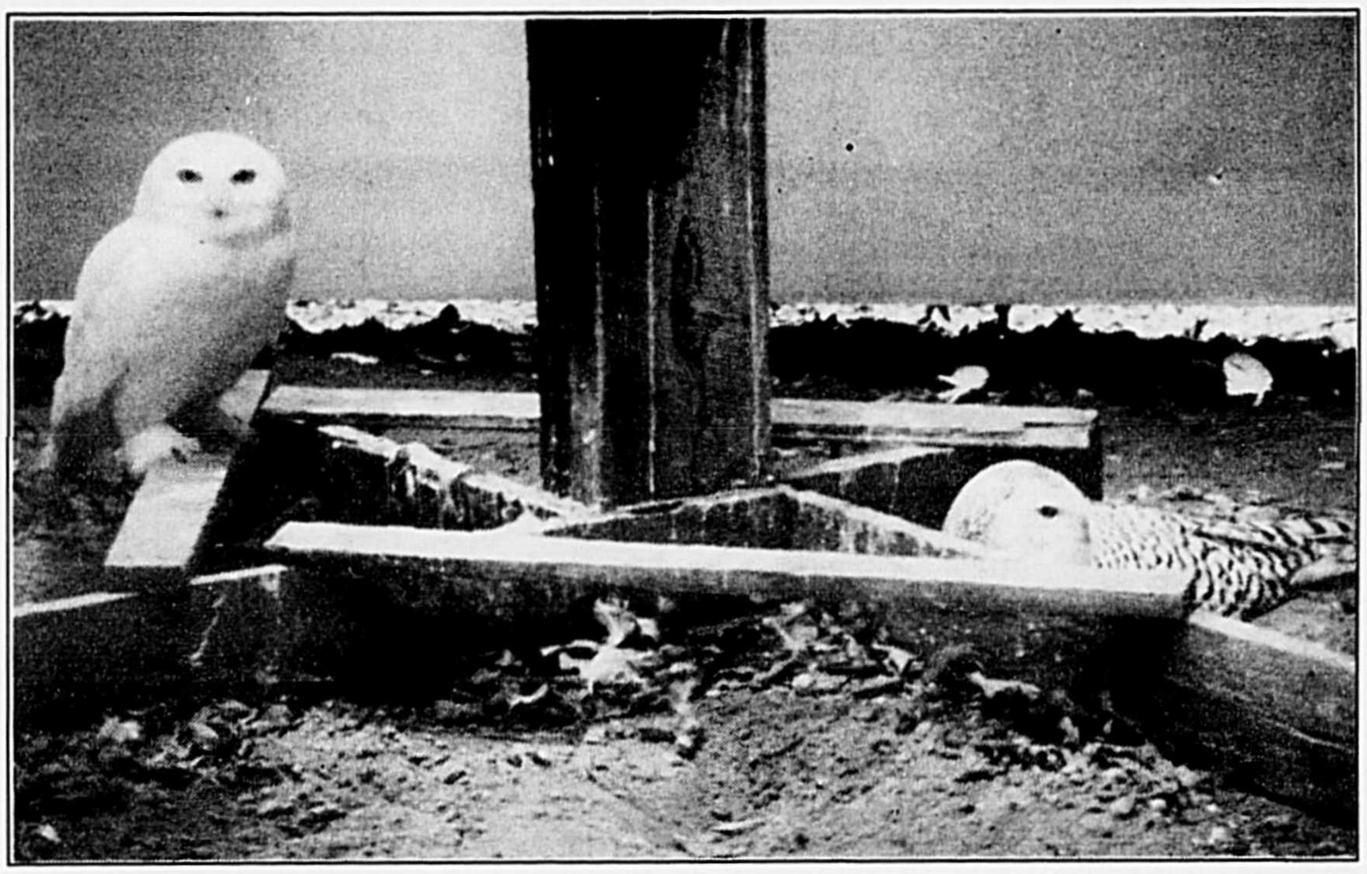
Même s'il y avait plus d'un mois que la femelle avait commencé à couver, le Dr Fitzgerald ne savait pas trop à quoi s'attendre, puisqu'il avait récupéré trois oeufs abandonnés par la mère et pratiqué l'incubation. Les oeufs n'étaient finalement pas fertiles. À savoir si la mère les avaient abandonnés parce qu'ils étaient infertiles, l'âme de l'UQROP répond: «Je ne pourrais pas dire, mais j'ai plutôt l'impression que la mère qui avait pondu ces trois oeufs près de la porte, a évalué que ce n'était pas le bon endroit pour couver».

L'an dernier, la femelle avait également pondu trois oeufs, mais ce premier essai s'était également avéré infructueux.

«Les jeunes Harfangs seront à l'école de la vie, en captivité, jusqu'au printemps prochain. Ils seront alors transportés dans le Grand Nord où ils pourront voler de leurs propres ailes», mentionne M. Guy Fitzgerald.

La femelle n'a visiblement pas été trop dérangée par les nombreux visiteurs qui ont défilé au cours du dernier mois sur le site d'interprétation de l'UQROP, à Saint-Jude. L'activité Chouette à voir a pris fin dimanche dernier, 4 août. «Les amateurs d'oiseaux qui n'ont pas eu la chance d'assister à la présentation en plein air des oiseaux de proie du Québec, de parcourir les sentiers d'interprétation, ou de visiter le complexe de volières de réhabilitation, pourront se reprendre l'année prochaine avec encore plus d'espèces à voir», précise le Dr Guy Fitzgerald.

Chouette à voir a remporté un vif succès, mais l'UQROP fait face à un épineux problème, car le terrain de stationnement qui avait été aménagé s'avère maintenant trop petit. «Nous aurons à trouver du financement ou des commandites pour agrandir les infrastructures d'accueil. Avis aux amoureux de la nature voulant aider l'oeuvre de l'UQROP», avise le président de l'organisme.



Après plus d'un mois de couvaison sous les yeux des visiteurs qui ont défilé à Chouette à voir, trois Harfangs des neiges sont nés dans les volières de réhabilitation à Saint-Jude, une première québécoise. C'est la scène qu'il était possible d'observer du hublot. Le site a fermé ses portes en fin de semaine, après que Chouette à voir eut enregistré un éclatant succès. (Photo Patrick Deslandes/P.P.M.)

Regroupement pour célibataires à Saint-Hyacinthe

Un compromis entre les bars et les agences de rencontres

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Dans le but de donner une appartenance à sa génération, les 25-45 ans, une Maskoutaine a décidé de se lancer en affaires en créant un regroupement pour les célibataires. Mais d'abord et avant tout, Marlène Dubé voulait briser l'isolement que vivent ces personnes.

«On est à l'ère des communications, mais on communique de moins en moins. Les gens ne se retrouvent plus, je me suis dit que je pourrais faire quelque chose pour ma génération», explique Mme Dubé, une ancienne préposée au Centre hospitalier Honoré-Mercier.

C'est d'ailleurs après la perte de son emploi, occasionnée par les coupures budgétaires, que Mme Dubé a choisi de réorienter sa carrière et de devenir entrepreneure. «Je sais que la sécurité d'emploi n'existe plus, j'ai donc décidé de faire ce que j'aime.»

Cette passionnée des relations interpersonnelles a commencé à cerner les besoins des célibataires grâce à son agence de rencontres. Cela lui a permis de relever ses propres statistiques et d'ainsi constater que les célibataires étaient mal desservis.

«C'est quand les gens ont du plaisir qu'ils sont les plus séduisants. Ils sont naturels.»

Voilà pourquoi Marlène Dubé a opté pour les mots suivants: célibataires, loisirs, amitié et plaisir (CLAP). «Je veux d'abord briser l'isolement dans lequel vivent plusieurs célibataires. On se regroupe pour faire différentes activités. Et s'il y a des gens qui se découvrent des affinités, tant mieux!», fait-elle savoir.

CLAP compte vingt-cinq membres et une dizaine de non-membres. «Les gens qui ont adhéré sont dynamiques, ils aiment rire, communiquer et ils affichent leur célibat. Je dis toujours "croyez-moi pas, vérifiez ce que je dis!"».

Pour se retrouver entre amis

Mme Dubé invite les célibataires à venir voir la qualité de la clientèle et à participer à une ou deux activités avant de s'embarquer. «Je veux impliquer les gens. Ils m'offrent leurs commentaires et je les prends en considération parce que je pense qu'il n'y a pas de mauvaises idées.»

Les membres ont la liberté de choisir leurs activités. Par contre, ils doivent, la plupart du temps, s'inscrire au préalable. La variété est étonnante. Il y a les incontournables soupers-rencontres et les randonnées pédestres, mais aussi les randonnées équestres, les safaris tours, les voyages, les spectacles et les festivals.

Mme Marlène Dubé a décidé de partir un regroupement pour célibataires dans le but de briser leur isolement. CLAP a vu le jour il y a un mois et demi et offre une variété d'activités de groupe.

«Le but est de regrouper des célibataires dans une atmosphère amicale. Je privilégie l'aspect humain. Ce ne sont pas des numéros, mais des êtres humains.» Certaines activités pourraient même aller jusqu'à aider d'autres célibataires dans le besoin, par exemple, pendant le temps des fêtes. «Si je veux créer un lien d'appartenance, il faut aussi aider notre communauté.»

Car Mme Dubé ne le cache pas. «Les membres de CLAP sont tous des gens sur le marché de l'emploi et la majorité n'ont pas d'enfant. Mais je sais qu'il y a des monoparentaux dans le besoin.»

Toutefois, les loisirs demeurent le but premier de CLAP. Et si elle essaie de réunir le plus de grand nombre de célibataires via toutes sortes d'activités, «je ne veux pas que des membres s'excluent parce qu'ils ont rencontré quelqu'un.»

Ce genre d'organisme est commun dans les grands centres comme Montréal ou Québec. Mme Dubé croyait donc qu'il était temps qu'on fasse quelque chose pour les Maskoutains. «J'était tannée d'entendre dire que Saint-Hyacinthe était une ville froide. J'ai décidé de faire quelque chose et d'aller au bout de mes folies», conclut-elle.

SURVEILLEZ VOTRE BOÎTE AUX LETTRES

Bientôt de grandes économies pour la rentrée d'automne ...

POUR VOUS

OBJECTIF ÉPARGNE

plus

Avec votre livret de coupons-rabais OBJECTIF ÉPARGNE *plus*

dans les boutiques participantes.

25 ANS DE GRANDS NOMS Galeries ST-HYACINTHE

Galeries ST-HYACINTHE

Zellers, IGA, Hart, Jean-Coutu, SAQ., Banque Royale
et plus de 70 boutiques mode et services

0239604